

FACIL TRIUNFO DE ARGENTINA SOBRE BOLIVIA

El conjunto trasandino ganó por 4 a 0 a un contendor que jugó con brusquedad

Se cumplió anoche el segundo match del Torneo Sudamericano de Fútbol

ARGENTINA y Bolivia protagonizaron anoche en el Estadio Nacional, ante más de 40 mil personas, que produjeron una suma superior a \$ 300,000, el segundo partido del Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol que, en celebración de su cincuentenario, ha organizado la Federación Chilena.

De los preliminares programados, el más interesante fue el que hicieron los equipos del Patrio Lynch y Deportivo Vallenar, ganando éste por 2 a 1.

EN LA CANCHA

A las 21.54 horas apareció por el túnel sur el cuadro de Argentina, llevando cada uno

de sus integrantes una bandera chilena. Por el costado norte lo hizo la representación de Bolivia. Nueve de sus jugadores formaban la frase "Viva Chile" con letras azules grandes, pegadas a las camisetas blancas. Una banda militar interpretó una marcha y luego los himnos patrios de Chile, Argentina y Bolivia. En el mástil de la torre sur, se



ARGENTINA:— Ante un factor imprevisible —el juego recio y peligroso— el equipo de la Asociación del Fútbol Argentino, impresionando bien, tuvo que medirse en su acción y sobre todo no arriesgarse. Es un cuadro parejo y que ha llegado a entenderse. La foto los muestra escuchando el himno patrio y cada player con una bandera chilena.

TODO LO QUE HICIERON EN LA CANCHA

ARGENTINOS	Bello	Salomón	De Zorzi	Sosa	Peruca	Colombo	Muñoz	De la Mata	Pontoni	Martino	Loustau	Méndez	TOTALES
Hands	—	0	0	1	3	0	0	1	1	0	0	0	6
Foul	0	1	2	2	4	2	1	4	2	1	1	0	20
Offside	—	0	0	0	0	0	1	0	5	0	0	0	6
Corners	0	1	1	2	1	1	0	0	0	0	0	0	6
Pases al contendor	0	0	0	1	0	3	0	2	0	1	0	0	7
Tiros desviados	—	0	0	0	2	0	0	3	0	1	2	0	8
Tiros directos	—	0	0	1	3	1	0	2	1	2	2	0	12
Detuvo el arquero	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Outs	0	4	1	5	0	2	4	2	0	2	2	0	22
Amonestaciones	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1
GOAL	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	4

BOLIVIANOS	Arraya	Aachá	Rojas	Calderón	Fernández	Gutiérrez	González	Romero	Tapia	Orozco	Orgáz	Prieto	TOTALES
Hands	—	0	0	4	0	1	1	0	0	0	0	1	7
Foul	0	2	0	2	3	2	1	2	3	0	1	0	16
Offside	—	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1
Corners	0	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	1	5
Pases al contendor	0	0	1	1	2	2	0	1	1	0	1	0	9
Tiros desviados	—	0	0	0	2	0	0	0	0	1	1	0	4
Tiros directos	—	0	0	0	0	0	1	0	1	1	1	0	4
Detuvo el arquero	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Outs	1	0	1	6	3	5	1	2	0	2	2	3	26
Amonestaciones	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	3
GOAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



REGINATTO:— Muy mal actuó el árbitro chileno señor Humberto Reginatto. Si el partido tuvo sus momentos ásperos y propenso a transformarse en un espectáculo desagradable, fué por su falta de autoridad y desconocimiento de facultades que permiten normalizar una situación difícil. Lo acompañan, en el grabado, los guardalíneas y los capitanes de Argentina y de Bolivia, Salomón y Arraya, respectivamente.

PONTONI, MARTINO, LOUSTAU Y DE LA MATA: LOS SCORERS

El detalle de los goles en el encuentro internacional de anoche, es el siguiente:

PRIMER TIEMPO

PONTONI.— A los 12 minutos, Martino recibió de Peruca y combinó con De la Mata, y éste con PONTONI, quien aprovechó la falta de Aachá y quedó solo frente a Arraya. Su remate violento y esquinado restó toda chance al guardavallas boliviano. (Argentina, 1; Bolivia, 0).

MARTINO.— A los 42 minutos, Prieto, reemplazante de Rojas por lesión de éste, no desajo bien, lo que habilitó a De la Mata. El insider de Independiente puso en juego a Loustau y el remate del wing de River Plate rebotó en Arraya, a metros de tres metros. Se hizo presente MARTINO, que venía a la carrera, y clavó la pelota en las redes blancas. (Argentina, 2; Bolivia, 0).

SEGUNDO TIEMPO

LOUSTAU.— A los 26 minutos, Martino recibió el balón por pase de Peruca y el insider rosarino combinó de inmediato con LOUSTAU, puntero que, perfectamente bien ubicado, volvió a Arraya con un shoot cruzado. (Argentina, 3; Bolivia, 0).

DE LA MATA.— A los 30 minutos, Pontoni y Martino hicieron una serie de combinaciones hasta las inmediaciones del portero boliviano. Por fin, Martino cambió el juego hacia el lado de DE LA MATA. El insider tuvo tiempo para acomodarse y luego envió potentísimo tiro cruzado que halló las redes. (Argentina, 4; Bolivia, 0).

izaron los respectivos pabellones.

UN OBSEQUIO

El capitán del conjunto de Bolivia entregó en seguida un ramillete de flores a la señora esposa del Ministro de Educación.

SALUDOS

El seleccionado argentino se ubicó en la redonda del centro del campo de juego, y guiados por su capitán, Salomón, hicieron un saludo general a los cuatro costados.

Los bolivianos lanzaron sus "hurras" en una vuelta olímpica, siendo ovacionados entusiastamente por las 40 mil personas que en esos instantes ocupaban el Estadio.

El match comenzó con diez minutos de atraso con respecto a la hora anunciada en el programa.

ARGENTINA (4) — BOLIVIA (0)

Árbitro: señor Humberto Reginatto, chileno.

Argentina (albicelstes): Bello; Salomón (capitán) y Desorzi; Sosa, Peruca y Colombo; Muñoz, De la Mata, Pontoni, Martino y Loustau.

Bolivia (albos): Arraya (capitán); Aachá y Rojas; Calderón, Fernández y Gutiérrez; González, Romero, Tapia, Orozco y Orgáz.

Scorers: De la Mata, Pontoni, Martino y Loustau, argentinos.

1. minuto: Partieron exactamente a las 22.09 horas. Le correspondió iniciar las acciones al centro forward del equipo argentino, Pontoni. Apenas comenzado el encuentro fue suspendido por un minuto, rindiendo un homenaje a la memoria del ex dirigente del fútbol de Argentina, don Luis Carbone, que falleció trágicamente el domingo pasado.

2. minutos: Salomón, el sólido capitán del conjunto trasandino es obligado a conceder un tiro de esquina ante presión de Orgáz.

3. minutos: El ala izquierda del team del Altiplano fuerza a sus adversarios a mucha actividad. Se desentraña bien hasta la última raya de los argentinos, en la cual Peruca, junto con Salomón, desbaratan cualquier ataque en el último instante.

12. minutos: PONTONI marca el primer goal para su equipo.

16. minutos: Loustau se esfuerza en la delantera de los albicelstes y lo mismo hace De la Mata, quien tiende a buscar siempre la colaboración de Muñoz.

Rojas, back boliviano se resiente y abandona la cancha. Ingresan Prieto y Fernández.

20. minutos: Se hacen continuos avances de ambos equipos, que los conducen del lado argentino. Martini y de su rival, Orozco, un insider de especiales aptitudes.

La imprecisión de los pases finales en el ataque boliviano no proveen dificultades ulteriores a sus oponentes, quienes rechazan sin esforzarse.

25. minutos: El winner isculido trasandino es golpeado por Aachá y Fernández; se renueva el juego y el árbitro ordena el lanzamiento respectivo.

30. minutos: May desarticulada se muestra la vanguardia de los rosarinos, destacando la acción individual de Martino y Loustau, que forman un binomio muy efectivo. Deben defenderse ante la acción venenosa de los bolivianos, que detienen como pueden y con fealtad las incursiones de sus atacantes. Cae Orozco, pero se renueva el juego.

35. minutos: De la Mata se en-



BOLIVIA:— Resultó simpático el gesto del equipo del Altiplano al formar, con letras puestas en su camiseta, un "Viva Chile" que fué muy aplaudido. Quizá si hubiesen actuado con menos brusquedad, el partido hubiera adquirido contornos de mayor interés. Los diez primeros minutos jugaron de igual a igual con sus maestros, lo que no dejó de causar sorpresa en los rioplatenses.

Hubo mucha diferencia en los recursos de juego

UNA nueva y convincente confirmación del ensimismo que demuestran los aficionados locales por el fútbol, y de una manera muy especial por el Campeonato Sudamericano que ha cumplido su segunda fecha, fué la asistencia de público en la reunión de anoche en el Estadio Nacional, con motivo del match que sostuvieron las representaciones de Argentina y Bolivia.

Sin tomar en cuenta el factor poderoso y de curiosidad que reviste siempre el debut de los equipos, la verdad era que la atracción del encuen-

tro no permitía suponer una concurrencia de 40 mil personas, a menos que para buscar una explicación de tal acontecimiento nos detengamos un poco en el prestigio de que venía precedido el team rioplatense, uno de los postulantes más serios al primer puesto del torneo. El conocimiento concreto que se tiene del poderío de los clubes de Buenos Aires, ratificado en sus continuas jiradas a nuestra capital, y la forma metódica como los fanáticos de todas partes siguen la trayectoria de sus cracks de mayor jerarquía, son aspectos bien definidos para que se forme, entre nosotros, un ambiente de franca aceptación, en cuanto diga relación con esta clase de actividades. Sumese a ello el hecho importantísimo de que los clubes metropolitanos, uno más y otros menos, han procurado aumentar su poderío mediante la contratación de players bonaerenses, íntimo inequívoco de que se le conceda al fútbol argentino, con mucha preferencia, un privilegio de superioridad y de eficiencia que no entra en materia de discusión.

Junto a las bondades que adornaban el equipo capitaneado por Salomón, estaba también la incógnita que significaba el cuadro de Bolivia, alejado hace años de torneos de esta índole, y distante también, quizás si por la misma causa, de seguir el ritmo de

progreso que en fútbol se ha alcanzado en los demás países del continente.

Sin embargo, por mucha que fuera la fuerza de atracción que imperó en los fanáticos para apreciar la calidad del seleccionado de Argentina y por muy amplio también su deseo de ayudar con un aplauso espontáneo y cariñoso al conjunto del Altiplano, la verdad es que no podemos justificar, en manera alguna el ambiente hostil en que anoche cumplió su actuación el team boliviano. Pocos supieron comprender y estimular como valía la exhibición que brindaron los albicelstes, exhibición que resultó tanto más lucida cuanto que tuvieron que imponerse a un eterno rival que no siempre empleó los recursos lícitos que admite el juego, como si en esta lucha de superioridades la intención de triunfo se sentía autorizada para apelar a procedimientos que incluso, a veces, están perfectamente reñidos con la filialidad y con el concepto de deporte.

Entre los recursos que admite el fútbol, en su vasta red de sistemas y principios técnicos, figura sin duda, éste de "fichar" el poderío técnico de un team a base de una acción entusiasta y saturada de amor propio, recia en sus aspectos de última defensa y te-

OROZCO, FUE EL MEJOR

ARRAYA.—El capitán del equipo del Altiplano rindió una actuación muy meritoria, destacando buenas aptitudes.

AACHA.—Empeñó su efectividad en la defensa, con intervenciones bruscas que demandaron siempre delirio para sus adversarios.

ROJAS.—Hasta el momento de retirarse —a los 16 minutos del período inicial— superaba la labor de su compañero en la zaga. Estuvo atento a las corridas intentadas por el alero derecho trasandino, Muñoz, a quien venció en más de una ocasión.

CALDERÓN.—Rápido, eficiente, pero demasiado recio. Martino debió darse mañas para sortearlo.

FERNÁNDEZ.—En la labor defensiva está sencillamente bien, pero es escaso el apoyo que presta a sus delanteros. Está siempre junto al centro delantero adversario.

GUTIÉRREZ.—Al igual que Fernández no supo explotar el trabajo resuelto de su winger, quien muchas veces bajo pasado la media cancha se busca de su colaboración.

Un alero luchador de rápido desplazamiento notándose al con escaso sentido de penetración.

ROMERO.—Muy retrasado actuó el insider derecho del seleccionado boliviano elemento de capacidad inferior al entreala del otro lado.

TAPIA.—El scorer del principal campeonato de la Asociación de La Paz no se comportó a la altura de sus antecedentes. Perdió un goal hecho desviando el tiro que exigió desde corto trecho del arco de Bello. Es atropellador.

OROZCO.—Figura destacada en el equipo verdorero. Tiene "chispa" de sobre; sabe esquivar al adversario y maneja el balón con seguridad poco frecuente. Fué el animador de la delantera del team boliviano.

ORGÁZ.—Su frena estuvo a ratos acorde con la de su colaborador. Deló pasar distintas oportunidades que le presentó Orozco. Lo mismo que González, winger derecho. Orgáz no tuvo la visión del arco, al que nunca se acercó con actitud resuelta.

PRIETO.—Ocupó el lugar delado obligadamente por Rojas y sin estar a la altura de éste, rindió una actuación que no ofreció muchas ventallas al bando vencedor.

ORTEGA.—Como este player vino interrumpiendo la delegación del Altiplano como el "comodin" del equipo, anoche ocupó el puesto de insider "zouliero", al momento de producirse el abandono voluntario de Orgáz.

LA OPORTUNIDAD DE INDEPENDIZARSE ECONOMICAMENTE OFRECE A TODOS "DISTRIBUIDORA DE LA INDUSTRIA CASERA" DE BANDERA 92

Pequeñas industrias que dejan un gran margen de utilidad; fáciles de desarrollar y que no requieren capital

Un brillante éxito están llamados a tener los nuevos Cursos Técnicos que serán dictados bajo el patrocinio de la Sociedad Distribuidora de la Industria Casera. Estando a cargo de calificados técnicos especialistas bajo la dirección personal de Carloti André y comprenden la enseñanza del modelado en yeso, técnica con la cual es posible confeccionar estatuas, bustos, medallones, alfileres, platos murales, ornamentaciones variadas, etc. Su principal aplicación consiste en la fabricación de los moldes para muñecas y bebés. Se enseñará la confección de dos atractivos tipos de muñecas: una rompiendo, imitando loza, y la otra de una pasta —la única— prontamente irrompible, dando por ciento.

Se trata de capacitar a las personas que se inscriban, en otras cosas de no menor interés, para la confección de muñecas y animalitos de calidad idénticamente similar a la del juguete importado, que ya no podrá seguir llegando al

pais por haberse subido enormemente los derechos de aduana. Los modelos que se usarán en estos han sido expresamente traídos de Argentina.

En lo referente a muñecas, estos cursos comprenden el aprendizaje de la pintura al óleo y al dugo brillante y opaco; el decorado y la terminación fina; la confección de pelucas, pestañas, ojos móviles, mecanismos de voz, etc. La enseñanza es completísima, ya que se otorgará un Diploma oficial.

Los cursos se iniciarán el 10 de febrero próximo y comprenden alrededor de 15 clases, que serán dictadas diariamente excepto sábados y domingos, de 2.30 a 5 P. M.

El precio de los cursos es equitativo, y en su interés por divulgar estas interesantes materias y fomentar el desarrollo de tan provechosas industrias, la institución patrocinante otorga razonables facilidades.



El Ejecutivo debe insistir en la urgencia de este acto y deslindar responsabilidades ante un problema que es de interés primario para la comunidad.

Comandante de Escuadrilla del capitán de bandada señor Alberto Jara Robles, el que presta sus servicios en la Dirección de Aeronáutica.

NOTAS DEL DIA

YO VI UN LEON

to de los tiempos que
curren. La frialdad ambiente,
que necesita aturdirse un po-
co y tal vez olvidar las ur-
gentes preocupaciones de los
días que vivimos. Ayer, en
plena calle Ahumada, en una
casa que vende radios vimos
un gran tumulto de gente
que se apretujaba por acer-
carse a la entrada. Atraídos
por la curiosidad fulmos

EN EL PEN C
El martes 22

NOSOTROS Y EL VINO

Buenas intenciones del vino. La chicha, señora de historia. Trago fuerte; Espíritu de la "cura" y de los "curados"; "La boca de fuego" y el "San Lunes"; el "trago" entre los "hampones". El vino en la "talla" y en el cuento chileno. Por qué el chileno "toma".

EL PUEBLO CHILENO Y LA MUERTE

Se dará comienzo a la conferencia con la presentación del conferenciante, por don Juanesio Espinosa, miembro del di-

El PEN Club y el acto empezará a las siete de la tarde.

Véase, pues, un ejemplo pa-
tente de cómo la cooperación
militar de las Naciones Uni-
das rinde sus plenos resulta-
dos. La geografía ha estado

o poderosamente los acce-

mas única y lenta que desde el oriente. Además, la gran industria alemana se ha concentrado en occidente, al amparo de la fisonomía porfiriana.

El resultado es que allí por donde

La cooperación aliada ha destruido estas ventajas. Los ataques de la aviación nor-

americana y británica han
forzado al nazismo a reali-

En inminencia de invasión por el oriente, el sur y el occidente, y en trance de ver

desorganizada su producción
de guerra, Alemania ante el

los junkers y los miembros
del Estado Mayor alemán se
rebelaron contra el Führer.
El destino aprieta más y más
al acoso. La hora final se

cerca.

1

e los precios
ontino

mo, manifestó a representantes de LA NACION que "la batalla de los precios está apenas iniciada".

POR ANDREW NALE

...en inacción desde hace cinco meses desencadenan una acometida conjunta, con fuerzas tan enormes que superan a todo lo realizado...

DESTINACIONES EN

—Ha sido trasladado al Cuartel General de la Fuerza Aérea, el comandante de escuadrilla señor Enrique Byers.

—Se ha decretado el ascenso a Comandante de Escuadrilla del capitán de bandada señor Alberto

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black or dark brown, inner cover material. The overall lighting is even, highlighting the subtle variations in the paper's tone.

EN EL CLUB MILITAR...



Asistentes a la comida con que sus amigos despidieron en el Club Militar al Adicto Militar de Paraguay, coronel don Augusto Guggiari, con motivo de ausentarse hoy a su patria, donde desembarcará en un alto cargo en el Ejército. Ofreció la manifestación el general don Jacinto Ochoa, y jefes del Ejército y numerosos amigos del coronel Guggiari.

Don Victoriano García de Atxabal.

Ha muerto don Victoriano García de Atxabal. Es la expresión grave y fatal que en todos los círculos vascos de Santiago, y lugares donde prodigó su presencia, resuena con triste impresión.

Para los vascos de Chile se nos ha ido un hombre ejemplar y un ardiente patriota, apostol infatigable de la causa vasca.

De espíritu exquisito, de extraordinaria sensibilidad, fue don Victoriano para todos los vascos el guía que con generosidad ilimitada ayudó a todos sus compatriotas a ambientarse en el país y a señalarles rumbos que en una mañana lograron cristalizar en prosperidad y éxito.

Pero en donde verdaderamente su labor se hizo gigante, de efectivo proselitismo, fue en el campo patriótico.

Joven aún, llegó a tierras de América, a Chile, a los que tanto amaba, imbuido del fervor nacional de su patria, a la que nunca pudo olvidar, y de la que por ironía del destino se vio por siempre alejado.

Sus sentimientos, por ello, jamás quedaron dormidos, al contrario, se vieron acrecentados y superados por la propia convicción de unos ideales que nunca perdieron el aroma y el calor de la tierra lejana.

Todas sus horas libres las dedicó con insistencia ejemplar...

MULTIGRAPH
De 9 a 10 A. M. y 4 a 7 P. M.
TELÉFONO 62492

DE LA FRUTA a la botella



ADVERTIMOS A NUESTROS FAVORECEDORES QUE EL PRECIO DE LAS 48 BOTELLAS DE MANDARININA BRANDY es de \$ 58.— puestas a domicilio. Al agradecerles el favor que siempre han dispensado a nuestros productos les recomendamos no aceptar un precio más alto. Cualquier reclamo o pedido, rogamos hacerlo al FONO 51833.

"MANDARININA BRANDY" es enviada en la popular botella de anillos con su atrayente tapa corona de "BROCKWAY" significa CALIDAD.

OFERTAS para VERANEANTES

Sobrecamas a \$ 60, \$ 70, \$ 80, \$ 90, \$ 105, \$ 125 y \$ 170.
Sobrecamas satin inglés, \$ 200 y \$ 250.
Almohadas, \$ 18, \$ 20, \$ 23 y \$ 25 en algodón blanco.
Colchones, \$ 275, \$ 295 en algodón blanco.
Colchones de algodón gris, coty Yauru a \$ 60 y \$ 175.
Colchones de \$ 115 y \$ 125.
OLCHONES PARIS a \$ 60.
COLCHONES ECONOMICOS, \$ 70 y \$ 108.

"LA SULTANA"
RECOLETA 943—TELÉFONO 74539

DE URUGUAY.

Han regresado de su viaje de bodas en Punta del Este don Luis de Mussy Cousino y señora Lucía Marchant de De Mussy.

En el Carrera.

En el Hotel Carrera se llevarán a efecto las siguientes manifestaciones:

—Mañana, a las 17 horas, té ofrecido por el señor José M. Flores, del Touring Club, en honor de un grupo de profesoras argentinas que visitan nuestro país.

—Mañana, a las 21.30 horas, comida ofrecida por la Federación de Football de Chile, en honor de los delegados al Campeonato de Football Sudamericano, que se desarrolla actualmente en esta capital.

—Domingo 21, a las 21.30 horas, comida en honor del señor Eugenio Fresco, ofrecida por un grupo de amigos íntimos, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

Don Francisco Zañartu Orrego.

Una traidora y cruel dolencia ha puesto fin en plena juventud a la existencia del joven Francisco Zañartu Orrego, miembro de distinguidas familias de nuestra sociedad.

Educado en el Colegio de los RR. PP. Alemanes, y más tarde alumno de la Escuela de Agronomía, se había destacado por su carácter bondadoso, por su espíritu alegre y sencillo, dispuesto siempre a todas las manifestaciones del bien.

Con verdadero entusiasmo se había dedicado recientemente a las faenas agrícolas, actividad de su predilección, en donde se forjaba un hermoso porvenir.

Su fallecimiento constituye un hondo dolor para sus numerosos amigos y para sus atribulados padres, don Ramón Zañartu Eguiguren, señora Sara Orrego de Zañartu, y sus familias.

EL EMBAJADOR BOWERS.—

El miércoles 24 se dirigirá a Pucón el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, señora y hija.

AL GRAN HOTEL TERMAS DE PUYEHUE.—

Por vía aérea se han dirigido al Gran Hotel Termas de Puyehue las siguientes personas: señor Claudio Allaga, señora Carmen Freire de Allaga, señor Claudio Allaga Freire, señor Cristián Allaga Freire, señor Ernesto Eglinton, señor Domingo Flores C., señor Enrique Matta Figueroa, señor Francisco Salazar, señor Raúl Turner y señor Carlos Wels.

NACIMIENTOS.—

Han nacido: En Camel (California), un hijo del teniente del Ejército de los Estados Unidos, señor Walter R. Horu y de la señora Iris Martínez G. Horu.

En Santiago, una hija de don Jorge Fenerelsen Cuevas y de la señora Luz Ramírez de Fenerelsen.

En Viña del Mar, Carmen de la Luz, hija del señor René Roa Nieto y de la señora Carmen Chapero de Roa.

Gemelos, hijos del señor Eduardo Elton Alamos y de la señora Nancy Heasey de Elton.

MISA EN LA CAPILLA DEL HOGAR ESPAÑOL.—

Tendrá lugar el domingo próximo, a las 11 horas, en sufragio del descanso eterno del alma de aquellas personas en cuya memoria la Institución recibió coronas de caridad. Participamos a continuación los nombres de fallecidos y donantes de coronas:

Señor Maximino Fernández F.— Subscribieron coronas en su memoria: señor Antonio Ferrer E. y señora, y señor Pedro Velasco y señora.

Señor Juan Lebon.— Señora Elías Orge, Emilio Gómez P. Melero y Causade Ltda., Lebon Hnos.

Señor Enrique Morandé V.— Circulo Español, señores: Evaristo Santos P. y señora, Casiano Martínez D., Salvador de Vicente, Miguel Gumucio, Félix Echeverría.

Señor Guillermo Bauza.— Señores: Rufino Melero y señora, Cristóbal Espindola y señora, Antonio Ferrer E. y señora, Antonio Gálvez y señora, Cipriano Mingo, señoras: Emeteria B. de Ezquerro, Francisca viuda de Rodilla, Isidra de Carril, Manola de Echavarrí.

Señor Santiago Carey.— Señores Anselmo Bilbao, señor Agustín Uribe.— Señora Rufino Maiza y señora.

IN MEMORIAM.

Mañana sábado 20, primer aniversario del fallecimiento del señor Alberto Cumpulido Ducos, se oficiará una misa en su memoria en la Iglesia de San Agustín, calle Estado esquina Agustinas, a las 9 horas.

EL MINISTRO DE ECONOMÍA DE HOLANDA.—

El próximo domingo llegará al país por vía Bariloche el ex Ministro de Economía de Holanda, señor Velter.

La visita del señor Velter obedece al propósito de reorganizar las relaciones comerciales de su patria con nuestro país.

RESIDENCIA.—

El señor David Montané Vives y señora Olga Lepeley de Montané han fijado su residencia en Avenida Holanda 2357 (Los Leones).

Matrimonios.—

Se ha efectuado, privadamente, en Rengo, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Ofelia Smith Tobat con el señor Hernán León González.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Lucía Baird Pomar con el señor Luis Guzmán Dumas.

Hoy contraerán matrimonio:

El teniente del Ejército don Raúl Valenzuela Ruiz con la señorita Carmina García Díaz, en Linare.

Don Elías Humberto Rous tom con la señorita María Eliana Ugarte Undurraga, en la Iglesia de las Agustinas, a las 17 horas.

En Punta Arenas será bendecido mañana el matrimonio del señor Víctor Bunter del Sol con la señorita Susana Hiriart Suárez.

Mañana será bendecido en la Iglesia de la Veracruz el matrimonio del señor Estanislao Maturana Bar con la Srta. Eliana Bravo Kowls.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Bouey Yunge con el señor Carlos Rojas Figueroa. Hizo la visita de estilo el doctor Luis Figueroa.

En los primeros días de abril contraerán matrimonio en esta capital la señorita Gladys Helfmann Subercaseaux con el señor Javier López Ureta.

Viajeros y Veraneantes.—

A Papudo por la temporada de verano, don Sergio Madrid Arellano, señora Marta Gaymer de Madrid e hijos Carmen, Francisco y Sergio.

Al mismo punto, la señora Sara Riesco de Gaymer.

Pasan la temporada de verano en Los Morros, la señora Irene R. de Concha Martínez, acompañada de su hija Sylvia Eliana.

A Los Morros el señor Carlos Pilassi Moreno Vial.

A Contulmo el señor Ramón Bravo B., señora Ubertina Carrasco de Bravo e hijos.

A Puerto Montt y región de Los Lagos se ha dirigido la señora Julia Cornelio de De la Sotta y su hijo Hugo Enrique.

A la Hacienda El Guatco, en Curicó, se han dirigido las siguientes personas: Señoras Josefina Valdés de Lazcano, Sara Valdés de Balmaceda, Raquel Lazcano de Bascuñán, Inés G. Huidobro de Lazcano, Marta Bascuñán de Larrain e hijos; señoras



Choly Mur

RINDE UN HOMENAJE A LAS DELEGACIONES AL CAMPEONATO SUD-AMERICANO de FOOT-BAL

cantando Esta Noche en PATIO ANDALUZ

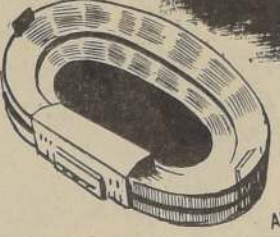
LAS MEJORES CANCIONES DE AMERICA

Además, Nuevos éxitos por

Lya Laby

Marta Monjardin

Delia Ramirez



ARE ACONDICIONADO



BAILES

por las aplaudidas orquestas:
JAZZ NANO MOYA
TÍPICA A. LACASSIA
CENA DE AMANECIDA

Regresa a su patria el Adicto Militar paraguayo

Por la combinación transandina de hoy emprenderá viaje a su patria el adicto militar paraguayo, coronel don Augusto Guggiari, en compañía de su señora esposa, doña Emma Beraud de Guggiari, y de sus hijas.

Durante los catorce meses pasados en Chile el distinguido jefe del Ejército paraguayo acreditó sobresalientes condiciones para el ejercicio de su cargo. Caballeroso y afectuoso, se granjeó la firme amistad de sus camaradas del Ejército de Chile, entre los que deja un vacío difícil de llenar.

El coronel Guggiari hizo toda la campaña del Chaco, y después de haber vencido penurias y cumplido sacrificios su Gobierno recompensó su actuación guerrera concediéndole la "Cruz del Chaco al Valor Militar" y la "Cruz del Defensor". Posteriormente estuvo comandando en Francia durante dos años, y a su regreso fue designado subdirector de la Escuela Militar y más tarde director interino, cargo que dejó para

ingresar a la Escuela Superior de Guerra de donde egresó en el primer puesto entre sus compañeros de promoción.

Vinculado a Chile por lazos familiares, se ha encontrado entre nosotros como en su propio medio. Su hogar fue, en todos los momentos, un cálido nido de amistad para sus camaradas chilenos y para sus compatriotas.

A la condecoración de la "Orden del Cruzeiro do Sul", que le confirió el Gobierno del Brasil, ha añadido la del nuestro, la de la "Orden al Mérito", en el grado de Comendador. Como bien lo dijo al recibirla, el coronel Guggiari, por su profundo amor a Chile, la lucirá con orgullo entre las muy preciadas de su patria y de la nación hermana del Brasil.

Deseamos toda suerte de éxitos al Coronel Guggiari en el nuevo destino que le ha conferido su Gobierno, y donde, estamos seguros, seguirá siendo un firme amigo de nuestro país.

EN MEMORIA DE LA SEÑORA BLANCA PEREIRA DE ERRAZURIZ

Hoy 19, segundo aniversario del fallecimiento de la señora Blanca Pereira de Errazuriz, se oficiará una misa a su memoria a las 10 horas en la Basílica de La Merced.



Aliviol

BIBLIOGRAFIA

La revista "Eva".

Un nutrido material de vacaciones nos trae el número 63 de "EVA", cuyo sumario va a continuación: "Cadenas", poema de Washington Espejo; el editorial titulado "La que no tiene vacaciones"; "El amor exige soledad"; "Cuento sentimental"; "El relato"; cuento psicológico; "Páginas del Evangelio"; "Experiencia", un párrafo de María Rebeca; "Almuerzo para personas célebres", cuento sentimental; "Saber dar"; una página del diario de Mariel, titulada "En vísperas de vacaciones", lleno de gracia chispeante; Fotos de Vida Social; "Un día perfecto", fantasía sobre el verano; "El Parque Nacional Suizo", de portada; "Lo que los maridos detestan", página humorística; una página sobre "Música seria"; "Tu olvido", por Víctor Castro; "Calle Ahumada", con fotos premiadas; "Las causas de la hipertensión arterial", crónica del Doctor; "Consejos sencillos para destruir el vello"; "Pot-pourri" con grafología por Fravda, curiosidades históricas por Michi Mara, problemas, chistes, etc. Fotos de moda; "El lenguaje del niño", página para las madres; el folletín "Grandeza de alma"; "Los deportes de verano y la belleza"; "Un gran amor de Napoleón I"; "Aprenda a vestirse"; 7 páginas de moda a 2 colores, y otras a todo color, con preciosos figurines para todas las horas del día; lindos labores con dibujos en tamaño exacto; moda infantil; "Como destruir las polillas", para las dueñas de casa; arreglos de interiores, utilizando telas listadas; el destino para la quincena, por Armando Rojas García; el Carnet de EVA, por Ivonne; un problema del corazón con premios; las excelentes recetas de cocina de Fine-Bouche, en donde se destaca siempre un "rico plato de la cocina chilena"; y el Con-sultorio Sentimental de Julián Sorel, que tanto alivio aporta a los corazones dolientes. Este número se presenta con una hermosísima portada, demostrando una vez más el grado de perfección alcanzado por nuestra industria editorial.

ALMUERZO

Circula la siguiente invitación: Goldenberg y Valdés Ltda. tiene el agrado de invitar a Ud. a un almuerzo que ofrecerá el martes 23 del presente a las 13 horas en el Club de la Unión en honor de los señores S. I. Carlson y Goodyear, gerentes de la Nash Kilvilmor Corporation, Detroit, Mich. U. S. A. Enero de 1945.

DEL PERU

Han regresado del Perú don Hernán Videla Lima y señora.

DE BUENOS AIRES

Ha llegado de Buenos Aires el Agregado Naval a la Embajada de Chile en Argentina, don Hernán López Edwards y señora.

De esa capital las siguientes personas: Señoras: Elena S. de Gerther e hija, Margarita de Alonso e hija, Tila R. de Videla, Teresa C. de Torres, Inés Alamos de B., señoras: Oriana Silva F. Nora Nagel; señores: Enrique Pérez y familia; Luis A. Fontecilla y familia; Abelardo Torres, Carlos Beraud y señora, Rubén Sarmiento y familia, Antonio Díez e hijo, Antonio López, Francisco Solano, Angel Gaymer, Manuel

EL CORONEL GUGGIARI.—

Hoy parte a Buenos Aires para continuar a Asunción el Adicto Militar a la Embajada del Paraguay en Chile, coronel Augusto Guggiari, acompañado de su familia.

AL EXTRANJERO

Por avión de la Panagra se ha dirigido a Córdoba (Rep. Argentina), lugar donde fijará su residencia, la señora Berta Fernández Torrejón de Conde.

DE ESPAÑA

Se encuentra en Buenos Aires de regreso de España, para continuar viaje a Chile por la próxima combinación transandina, don Cristián Casanova Subercaseaux.

ENFERMOS

La señora Sara Marchant de Montt, ha sido sometida a una delicada operación en el Pensionado de San Vicente. Su estado es satisfactorio.

Ha sido sometida a una operación la señora Lucy Pagé de González.

Mejor la señorita Eloisa Rodríguez García.

Operada de apendicitis la señora Luisa Acuña de Romero.

Rodríguez, Carlos Richards, Roberto Vergara Y., Manuel Larrain Bunster e hija.

INFORMACIONES CABLEGRA CAS

1.500 MUERTOS POR EL ALUVION QUE AZOTO A CHAVIN EN EL PERU

CASI LA MITAD DEL PUEBLO HA SIDO DESTRUIDO

HUARAZ (Perú), 18.—(U. P.).— El desborde del río Mosna, provocado por la ruptura de las paredes de una laguna en la cordillera de los Andes, después de copiosas lluvias en los últimos días, ocasionó la muerte de unas mil quinientas personas, estimándose que los daños materiales son muy cuantiosos, muchos de ellos irreparables, como la destrucción del famoso castillo pre-incaico de Chavin, y el puente

incaico sobre el río Mosna.

Entre las víctimas figuran algunas personas destacadas de Huarez, como el prefecto interino, o sea, la primera autoridad política del departamento, y su hijo, y el director del colegio nacional, quienes en compañía del corresponsal de la United Press en Chavin, Martín Flores García, visitaban en esos momentos el histórico castillo.

El corresponsal de la United Press se dio cuenta de que el río se venía desbordando, arrojando con furia toneladas de su paso, y gritó al resto de la comitiva para que salieran de las ruinas, que están a nivel más bajo que el río, pero parece que no le oyeron. Entonces el corresponsal de la United Press corrió, librándose milagrosamente de la muerte, como asimismo el chauffeur, a quien habían enviado a hacer compras al pueblo de Chavin.

Las partidas de salvamento han conseguido extraer los cadáveres del prefecto interino de Huarez, de la hija de éste, y del director del Colegio Nacional de Huarez, de entre masas enormes de lodo, que tapan totalmente el castillo de Chavin. También han podido extraer numerosos cadáveres del pueblo mismo de Chavin, por donde el aluvión pasó velozmente arrasándolo todo, materialmente, mientras parte de la población pudo salvarse huyendo hacia los cerros vecinos.

La laguna almacenó una cantidad excesiva de agua, debido a las fuertes lluvias de estos últimos días. Chavin está a 3.100 metros sobre el nivel del mar y 40 por ciento del pueblo quedó cubierto de lodo y piedras enormes que arrastró el aluvión.

Sigue la labor de búsqueda de muertos y damnificados.

El aluvión se formó en el lecho del río Mosna, y llegó a adqui-

ACARIO COTAPAS

regresa a Chile

BUENOS AIRES, 18.—(U. P.).— En el transcurso de mañana regresará a Santiago el compositor chileno Acario Cotapas, una de cuyas más brillantes composiciones, "Voces de Gesta", dirigió durante la última temporada el maestro Wolff. La composición de Cotapas fue vivamente elogiada por la crítica local.

rir una altura de cincuenta metros

H. R. Graham, Pdte. de la Anglo-Chilean Nitrate Corp.

NUEVA YORK, 18.—(U. P.).— El señor Horace R. Graham, de Santiago de Chile, ha sido elegido Presidente de la Junta Ejecutiva y Presidente de la Anglo-Chilean Nitrate Corp. La Laurito Nitrate Co.

El señor Graham ha mantenido en América Latina durante los últimos años, la mayor parte de período en Chile, después de haberse graduado en la escuela de Minería de la Universidad de Columbia.

Ingresó a los dos compañías en 1929 y fue elegido vicepresidente en 1930, cargo que desempeñó hasta su elección como Presidente de la Junta y Presidente de ambas Compañías.

LAS FUERZAS RUSAS HABRIAN CRUZADO LA FRONTERA ALEMANA

AL ATAQUE EL 2.º EJERCITO BRITANICO

Penetró al territorio alemán avanzando por el camino Sittart-Roermond

Norteamericanos combaten a ocho kilómetros de St. Vith

PARIS, 18 (U. P.).—(Por James McClellan).—Las tropas del Segundo Ejército británico en un avance de cuatro kilómetros penetraron en Alemania por un nuevo punto en la cabecera de puente del Roer mientras que en el flanco meridional de la saliente de las Ardenas las tropas del primer Ration lanzaban nuevos y victoriosos ataques al otro lado del río Sura en la zona de Diekirch, 24 kilómetros al norte de la ciudad de Luxemburgo.

Las divisiones norteamericanas batallaron a través del flanco norte de la saliente de las Ardenas a menos de ocho kilómetros de Saint Vith mientras que en Alsacia los nazis ampliaban su cabecera de puente al norte de Estrasburgo e irrumpieron nuevamente contra las posiciones del Séptimo Ejército en la Línea Maginot en torno de Hatten.

El frente occidental estuvo en una serie de ataques locales espaciados, que parecen ser preludio de la reanudación de la ofensiva general que perdió su ritmo cuando ocurrió la penetración nazi en las Ardenas a mediados de diciembre pasado.

SITUACION EN TODOS LOS SECTORES DEL FRENTE

Cubriendo el frente por sectores de norte a sur, se produjeron en las últimas 24 horas las siguientes operaciones:

Sector holandés: Fuerzas de comandos del Primer Ejército canadiense atacaron el puerto de Zieriksee, en la costa meridional de la isla holandesa de Showen, regresando con ocho prisioneros. Simultáneamente, una compañía canadiense cruzó el Mosa holandés en Noenandriale, al norte de Nertzenbosch, regresando igualmente con algunos prisioneros.

Más hacia el sur, soldados británicos precedidos por tanques y con apoyo de artillería, ascendieron por la carretera Sittart-Roermond sobre un frente de dos kilómetros y en un avance de cuatro ocuparon Aud Roosteren, Overind, Onhoven, Echi, ocho kilómetros al norte de Sittart, y Susteren, 11 kilómetros al norte de la misma localidad.

Las fuerzas que ocuparon Susteren, siguieron avanzando hacia el sur precisamente al oeste de ese pueblo y cruzaron la frontera alemana, penetrando en suelo nazi algunos centenares de metros.

Otros elementos británicos iniciaron nuevos ataques aparentemente en dirección de Hosen dentro de Alemania, 11 kilómetros al noroeste de Sittart, avanzando dos kilómetros en las fases iniciales de las operaciones.

Los británicos avanzaron 1.000 metros al este de Scht y llegaron a la carretera de Maesek-Sittart.

En el sector de las Ardenas, las fuerzas norteamericanas que avanzan sobre la carretera de Linsmühle a Saint Vith, se situaron a seis kilómetros de Saint Vith, mientras que otros elementos del ejército de Hodges marchan también desde el oeste y sudoeste sobre la ciudad, que está rodeada ya en sus tres cuartas partes. Los norteamericanos rechazaron un contraataque alemán cerca de Monttau 1.600 metros al este de Linsmühle.

Otros elementos, avanzando hacia el este desde Viel Salm, ocuparon Bastenmühl, 3 kilómetros al este de Viel Salm, mientras que aun más al este otras unidades van consolidando sus posiciones en Petit Theil. En el sector entre Bourev y Lonsvill, los elementos blindados de Patton avanzaron 1.200 metros.

En el extremo derecho del arco de las Ardenas, la infantería y fuerzas blindadas del general Patton abrieron un nuevo ataque en la zona de Diekirch a las 4 A. M. de hoy, quedando así bajo el fuego aliado virtualmente todo el arco a que ha quedado reducida la ostentosa saliente alemana de las Ardenas. Estas tropas cruzaron el río Sura en botes de asalto desde el sur, en las vecindades de Diekirch, situándose en las primeras horas de su ataque a sólo 5.5 kilómetros de la frontera alemana, en este sector y llegando a los suburbios occidentales de Diekirch, donde se batieron con los defensores nazis.

Fuera del sector de las Ardenas, en la zona de Tettinzen, unos 24 kilómetros al sur de la ciudad de Luxemburgo, las fuerzas de Patton ampliaron sus posiciones al este del río Mosela, después de rechazar contraataques alemanes sobre Butzdorf, que continúa en el este de Tréveris tienen las mismas proporciones que el ataque británico lanzado hacia el norte.

SECTOR ALSACIANO

La situación cambió poco en las últimas 24 horas en ese sector, registrándose sólo acciones de alguna importancia en las zonas de Bitch, Hatten y en las márgenes del Rhin. En la saliente de Bitch, los alemanes lograron infiltrar patrullas al noroeste de Reipertwiller, y abrieron intenso fuego de artillería sobre la pequeña aldea de Saerenmühl.

En Hatten, los contraataques alemanes redujeron las posiciones norteamericanas dentro de la ciudad a un pequeño bolsón en el extremo suroccidental.

SITUACION EN EL OESTE SE INCLINA DECIDIDAMENTE EN FAVOR DE LAS ARMAS ALIADAS

(DEL TTE. GRAL. SIR DOUGLAS BROWNRIGG, ESP. PARA "LA NACION")

LONDRES, 18.—(ESPECIAL).—La palabra "iniciativa" es de uso común en los comentarios de guerra, pero muchas personas interpretan mal su significado. "Iniciativa" significa más que dar el primer paso hacia un objetivo. Implica obligar al adversario a doblegar su voluntad. Al comienzo de la guerra, Gran Bretaña y Francia fueron el bando que declaró la guerra, pero no por eso se apoderaron de la iniciativa. Alemania dominó el mundo por eso y obligó a Gran Bretaña y Francia a la que pidamente se llamó la "guerra de la iniciativa". La razón de la declaración de guerra no dio a los aliados la iniciativa, es que ella no bastó para obligar a Alemania a modificar sus planes. Se puede decir que Alemania tuvo la iniciativa hasta octubre de 1942, cuando las victorias británicas y rusas en El Alamein y Stalingrado obligaron a Alemania a acomodar su voluntad a las de sus enemigos. Desde entonces, la iniciativa estratégica perteneció a los aliados hasta el 16 de diciembre pasado, cuando Rundstedt atacó en Ardenas.

Esto no quiere decir que los alemanes no hayan tenido éxitos durante dos años. En ciertas ocasiones, por supuesto, sus contraataques retardaron el progreso aliado, pero en ninguna oportunidad hubo alguna acción alemana que obligara a los aliados a modificar su plan estratégico, excepto en los detalles de poca monta. Para citar un solo ejemplo, no estuvimos por sobre los submarinos sino hace un año atrás, y recientemente se ha producido una resurrección de la actividad submarina. Ello, sin embargo, no ha colocado la iniciativa en manos alemanas, no ha obligado a los aliados a modificar sus planes, sino, simplemente, a buscar nuevos medios para contrarrestar una amenaza antigua.

No obstante, el 16 de diciembre, Rundstedt recuperó la iniciativa para Alemania, obligando a los aliados a deshacer casi todo lo que habían hecho en la preparación para el asalto final contra el Reich. En orden a parar el golpe, los aliados se vieron obligados a someter completamente su voluntad a la de Rundstedt, y a modificar su dispositivo para contener su embestida. Se hizo necesaria una reorganización completa del mando a causa de la profundidad de la penetración alemana, y el tercer ejército norteamericano, que avanzaba hacia el noreste, se vio obligado a cambiar rápidamente de dirección para atacar hacia el norte y castigar el flanco meridional de la ofensiva alemana.

La situación en el oeste ha cambiado enormemente, en beneficio de los aliados. Rundstedt ha tenido que retirar sus tanques del saliente que había creado. Sin embargo, no debemos pensar ni un solo momento que los aliados han recuperado la iniciativa, aunque el ataque limitado del segundo ejército británico Sittart es un indicio promisor.

Rundstedt es el Supremo Comandante alemán en todo el frente occidental. Es verdad que su fuerza en Ardenas ha sido aniquilada de su sitio, pero las disposiciones aliadas siguen dictadas por sus presuntas intenciones. El séptimo ejército americano, en los Vosgos y en el Saar, sigue a la defensiva, esperando el próximo movimiento de Rundstedt. En el otro extremo de la línea, las reservas del 21.º grupo de ejércitos han sido absorbidas por la batalla de Ardenas y es improbable que puedan quedar disponibles de inmediato para una reanudación del ataque hacia el este.

Estamos todavía demasiado cerca de los hechos para apreciar su verdadera significación. No podemos todavía decir si las bajas sufridas por Rundstedt en hombres y tanques han sido compensadas por lo que ha ganado. Geográficamente, no tiene mucho que exhibir a cambio de su esfuerzo, pero probablemente a la espera de la guillotina. Sin embargo, ha arrojado decisivamente a los aliados a la defensiva, a pesar de su supremacía aérea, y es posible que haya dado a Alemania fuerzas más considerables para resistir en el este a la ofensiva rusa de invierno.

No ganamos nada con restar importancia al éxito, conseguido por los alemanes. Es verdad que su fuerza en Ardenas ha sido aniquilada de su sitio, pero las disposiciones aliadas siguen dictadas por sus presuntas intenciones. El séptimo ejército americano, en los Vosgos y en el Saar, sigue a la defensiva, esperando el próximo movimiento de Rundstedt. En el otro extremo de la línea, las reservas del 21.º grupo de ejércitos han sido absorbidas por la batalla de Ardenas y es improbable que puedan quedar disponibles de inmediato para una reanudación del ataque hacia el este.

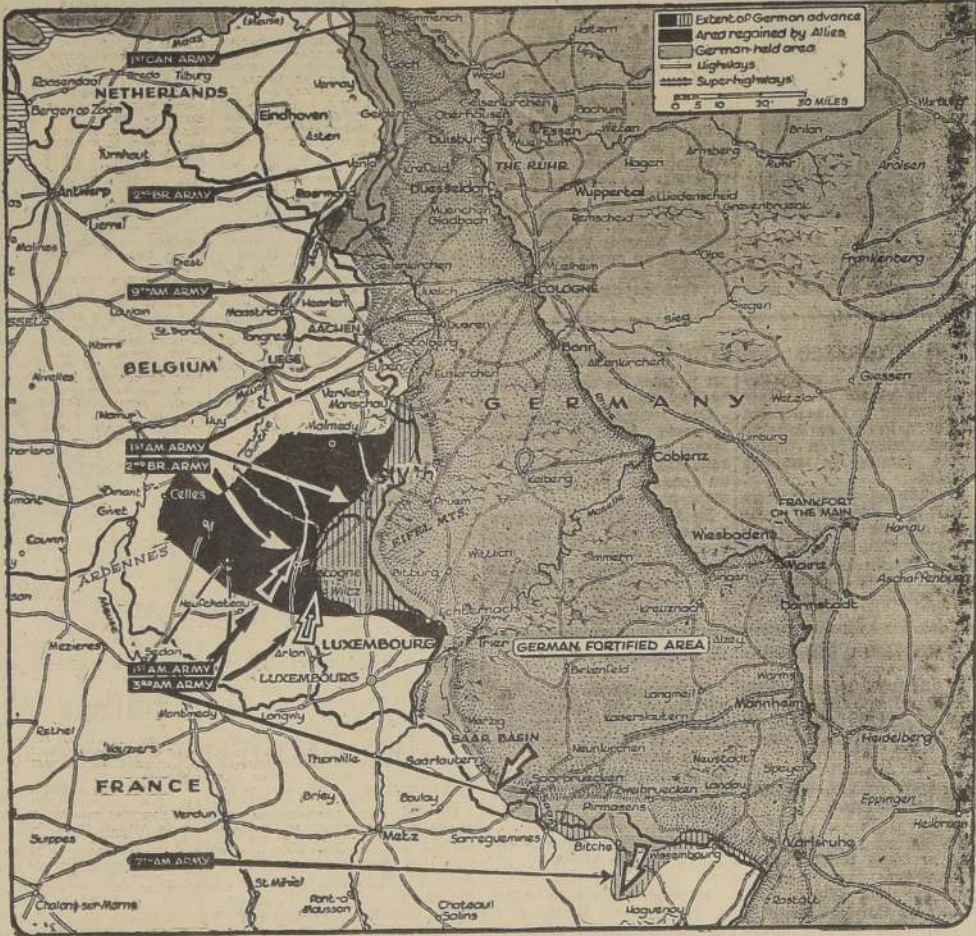
Estamos todavía demasiado cerca de los hechos para apreciar su verdadera significación. No podemos todavía decir si las bajas sufridas por Rundstedt en hombres y tanques han sido compensadas por lo que ha ganado. Geográficamente, no tiene mucho que exhibir a cambio de su esfuerzo, pero probablemente a la espera de la guillotina. Sin embargo, ha arrojado decisivamente a los aliados a la defensiva, a pesar de su supremacía aérea, y es posible que haya dado a Alemania fuerzas más considerables para resistir en el este a la ofensiva rusa de invierno.

No ganamos nada con restar importancia al éxito, conseguido por los alemanes. Es verdad que su fuerza en Ardenas ha sido aniquilada de su sitio, pero las disposiciones aliadas siguen dictadas por sus presuntas intenciones. El séptimo ejército americano, en los Vosgos y en el Saar, sigue a la defensiva, esperando el próximo movimiento de Rundstedt. En el otro extremo de la línea, las reservas del 21.º grupo de ejércitos han sido absorbidas por la batalla de Ardenas y es improbable que puedan quedar disponibles de inmediato para una reanudación del ataque hacia el este.

No ganamos nada con restar importancia al éxito, conseguido por los alemanes. Es verdad que su fuerza en Ardenas ha sido aniquilada de su sitio, pero las disposiciones aliadas siguen dictadas por sus presuntas intenciones. El séptimo ejército americano, en los Vosgos y en el Saar, sigue a la defensiva, esperando el próximo movimiento de Rundstedt. En el otro extremo de la línea, las reservas del 21.º grupo de ejércitos han sido absorbidas por la batalla de Ardenas y es improbable que puedan quedar disponibles de inmediato para una reanudación del ataque hacia el este.

No ganamos nada con restar importancia al éxito, conseguido por los alemanes. Es verdad que su fuerza en Ardenas ha sido aniquilada de su sitio, pero las disposiciones aliadas siguen dictadas por sus presuntas intenciones. El séptimo ejército americano, en los Vosgos y en el Saar, sigue a la defensiva, esperando el próximo movimiento de Rundstedt. En el otro extremo de la línea, las reservas del 21.º grupo de ejércitos han sido absorbidas por la batalla de Ardenas y es improbable que puedan quedar disponibles de inmediato para una reanudación del ataque hacia el este.

No ganamos nada con restar importancia al éxito, conseguido por los alemanes. Es verdad que su fuerza en Ardenas ha sido aniquilada de su sitio, pero las disposiciones aliadas siguen dictadas por sus presuntas intenciones. El séptimo ejército americano, en los Vosgos y en el Saar, sigue a la defensiva, esperando el próximo movimiento de Rundstedt. En el otro extremo de la línea, las reservas del 21.º grupo de ejércitos han sido absorbidas por la batalla de Ardenas y es improbable que puedan quedar disponibles de inmediato para una reanudación del ataque hacia el este.



ALIADOS AVANZAN HACIA EL CORAZON DEL REICH EN UN FRENTE DE 180 KLMTS.

Cortes Españolas no celebrarán la reunión de mañana

MEXICO, 18.—(U. P.).—

Martínez Barrio anunció que la sesión de las Cortes, fijada para mañana, ha sido suspendida indefinidamente, a pedido de los diputados de cinco partidos, quienes así lo solicitaron debido a la imposibilidad de que haya quórum.

La petición está formada por los diputados de la Esquerra catalana y la Unión Republicana, absteniéndose 18 diputados socialistas, encabezados por Angel Galarza, quienes han roto con el principal grupo socialista, que apoya a Prieto.

Martínez Barrio dijo también que aún no se ha recibido el cable de Negrín informándole que llegaría a México a fines de Febrero.

SITUACION GRIEGA PODRIA ENGENDRAR UNA NUEVA CRISIS

ATENAS, 18.—(U. P.).—

Una nueva crisis amenaza a Grecia, pues el general Stylianos Gonatas, considerado enemigo de los guerrilleros ELAS, declaró que pronto será nombrado gobernador general de Tracia y Macedonia, baluartes de los ELAS.

Tal nombramiento sería uno de los golpes más recios asestados a los ELAS por el Primer Ministro Plastiras, con quien estuvo asociado Gonatas en la revolución de 1922.

En círculos oficiales griegos se desmintió ayer que Gonatas fuera nombrado, pero posteriormente Plastiras dijo: "No hemos tomado todavía una decisión" lo que indicaría que Gonatas sigue siendo candidato para el cargo.

Dicho acontecimiento ocurrió cuando los delegados ELAS y el Gobierno se disponían a iniciar negociaciones de paz conforme a la tregua convenida por el teniente general Scobie. Dicha conferencia ha sido suspendida por los británicos, pero se dice que el Gobierno heleno insiste en que primero debe completarse el retiro de las fuerzas ELAS de las zonas fijadas, que debe terminarse el 24 de enero.

Gonatas, acusado de organizar batallones de seguridad mixta, con armas alemanas, lucharon contra los ELAS, dijo que si se le nombra gobernador restablecerá el orden y opinó que se disolverán los ELAS, "ahora que van esfumándose sus probabilidades de triunfar".

Se cree que la Embajada británica ejercerá presión para que Gonatas no sea nombrado.

SE PERDIO EL CRUCERO FRANCÉS "LAMOTTE-PICQUET"

PEARL HARBOR 18.—(U. P.).—

El Almirante Chester Nimitz anunció hoy el hundimiento del crucero francés "Lamotte-Picquet" el 11 de enero, durante un ataque de la flota norteamericana a Saigón.

EL TERCER EJERCITO AMERICANO LANZO UN VIOLENTO ATAQUE EN DIRECCION A COBLENZA

PARIS, 18.—(U. P.).—

Los ejércitos aliados reanudaron hoy jueves la ofensiva invernal donde fue interrumpida por la campaña de las Ardenas, y atacaron rumbo al corazón del Reich en un frente de 180 kilómetros, destacándose en las operaciones las fuerzas blindadas británicas, que llevaron a efecto una nueva invasión de Alemania, mientras el tercer ejército norteamericano lanzaba un poderoso ataque que señalaba hacia Coblencia.

Otra columna del Tercer Ejército avanzó 1.600 metros más al interior de Alemania, por el valle del Mosela, en suelo alemán al este de Luxemburgo, pese a los fuertes contraataques nazis dirigidos contra Butndorf.

Los ejércitos del general Patton avanzaron sobre el Reich en un frente de 55 kilómetros, frescos aún los laureles de sus triunfos en el bolsón de las Ardenas y aumentados sus efectivos al menos con dos nuevas divisiones.

Mientras una columna británica cruzaba la frontera alemana en un nuevo ataque al norte de la población holandesa de Sittart, a 64 kilómetros de Seldorf, otra columna inglesa, avanzando hacia el norte entre el Mosa y la frontera nazi, amplió el cerco de los alemanes.

La infantería logró abrirse paso dentro de la propia Diekirch, así como en la población fortificada de Bettendorf, distante 6 kilómetros al este.

Wasserbillig, once kilómetros al sur de Echnert también se vio ocupada por las fuerzas de Patton.

La cuarta y quinta divisiones de infantería de Patton lanzaron un nuevo ataque en el frente del Tercer Ejército, estableciendo seis cabezales de playa al otro lado del Sura, a ambos lados de Diekirch distante cinco kilómetros de la frontera alemana, en avance de tres en un tramo de 16 kilómetros sobre el río.

El flanco derecho de este sector llevó a los ejércitos de Patton hasta la frontera nazi, cerca de Hoesdorf, ocho kilómetros al este de Diekirch.

Otras fuerzas ocuparon la población fronteriza luxemburguesa de Rosport, distante diez kilómetros al noroeste de la gran base alemana de Tréveris. La infantería logró abrirse paso dentro de la propia Diekirch, así como en la población fortificada de Bettendorf, distante 6 kilómetros al este.

Wasserbillig, once kilómetros al sur de Echnert también se vio ocupada por las fuerzas de Patton.

Rusos combaten en las afueras de la ciudad de Cracovia

LONDRES, 18 (U. P.).—

El comunicado ruso de medianoche anuncia que los soviéticos llegaron a las afueras de Cracovia y han comenzado a luchar sobre la línea defensiva al norte de la ciudad.

ASUMIO EL NUEVO MINISTRO DE RR.EE. DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18.—(U. P.).—

El doctor Cesar Ameghino asumió interinamente el Ministerio de Relaciones Exteriores, reemplazando al doctor Castillo, quien se encuentra en contacto directo con la plana mayor a las 11 A. M. mientras el Subsecretario Iharra García conferenciaba con el Presidente Farrell en la Casa Rosada, donde fue citado para las 9 A. M.

También se indica que Farrell ordenó el regreso de Río de Janeiro de Luis Podestá Costa, quien, según fuentes informadas, puede ser nombrado titular.

Ameghino anunció oficialmente que atenderá el despacho en las horas de la mañana. También decidió dejar pendiente para el titular la decisión sobre la renuncia que presentaron los principales colaboradores de Peluffo.

Condenados a la horca asesinos de Lord Moyne

EL CAIRO, 18.—(U. P.).—

Los asesinos de Lord Moyne, Thuri y Hakim, han sido condenados a la horca.

Las sentencias serán comunicadas al Primer Ministro por el juez de la corte.

Se ha dicho que Thuri expresó que si se mantenía la pena de muerte, prefería que lo fusilaran a que lo ahorcaran.

GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO OCURRIÓ EN FRANCIA

HASTA EL MOMENTO HAN SIDO EXTRAIDOS 70 MUERTOS

PARIS, 18.—(U. P.).—El accidente ferroviario ocurrido en Saint Valéry-en-Caux es probable que se convierta en uno de los peores ocurridos en uno de los trenes viajando en Francia.

En el tren viajaban 500 personas y quedó completamente destruido después de destruir la barrera de detención, debido a una falla de los frenos.

Hasta ahora se han retirado 70 muertos, y los desechos periódicos calculan que seguramente el total de víctimas se elevará a 120 o 150 y el número de heridos a unas 200 personas.

Las autoridades y los habitantes de Saint Valéry siguen removiendo los escombros para extraer a los pasajeros que aun quedan aprisionados entre los desechos de los carros.

El convoy, cuyo número de vagones se desconoce, no pudo detenerse en la estación y se detuvo de un defecto en los frenos, y después de llevarse por delante la barrera, embistió contra el edificio de la estación, para detenerse en la calle convertida en un montón de maderas y hierros retorcidos.

DECLARACIONES SOBRE CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD

NUEVA YORK, 18. (UP).—

Refiriéndose a la moción del Senador Opatz, para expropiar la Compañía Chilena de Electricidad, Mr. James Carson, vicepresidente de la American and Foreign Power Co., manifestó que el Gobierno de Chile tenía opción a comprar todas las acciones chilenas por 52 millones de dólares.

Agregó: "Estamos en perfecto acuerdo con el Gobierno chileno en el uso de esa opción, sobre la base mencionada, cuando crea conveniente".

Opatz sugirió que las acciones preferidas y ordinarias deberían comprarse a un precio no superior al veinte por ciento del valor medio que alcanzaron en las cotizaciones bursátiles de Nueva York y Santiago de Chile, durante el período 1943-1944.

AYER OCUPARON LODZ, MODLITSA, SOCHACZEW Y MIL OTRAS POBLACIONES

La ofensiva de Rokossovsky se proyecta hacia Danzig

MOSCU, 18 (U. P.).—(Por Henry Shapiro).—El ejército soviético, en su vertiginosa ofensiva en el frente oriental, se prepara para la invasión de Alemania, penetrando en Silesia, para situarse a 400 kilómetros de Berlín, y al mismo tiempo prepara el camino para el cumplimiento de la ofensiva en dirección del Báltico, destinada a Polonia.

Hoy fué otra jornada de importantes triunfos para las tropas rusas, que el mariscal Stalin anunció en ordenes de batalla, en las que se reveló que sus tropas están efectuando un movimiento envolvente contra Lodz, la segunda ciudad de Polonia.

Despachos extraoficiales llegados a esta capital confirman que el ejército ruso irrumpió en la zona de Silesia, a través de la frontera polaca, habiendo llegado a una distancia de 80 kilómetros de Breslau, la capital de Silesia.

Al noreste, el Segundo Ejército de Rusia Blanca, al mando del mariscal Konstantin Rokossovsky, quebró las defensas alemanas al norte y noreste de Varsovia, y en rápida sucesión apoderó de la ciudad fortificada de Modlin, situada en la confluencia de los ríos Vístula y Narew, así como del centro de comunicaciones de Prznysz y de más de 1.000 otras localidades.

En su ofensiva de cinco días, Rokossovsky quebró las defensas alemanas en el corredor situado entre el Vístula y el río Narew, y abrió el camino para una embestida hacia la ciudad de Danzig, que asalaria a toda esa provincia prusiana y permitiría la fanática defensa alemana de esa parte del Reich.

Modlin y Prznysz fueron calificadas en la orden de batalla de Stalin como "importantes centros de comunicaciones y bases de las defensas alemanas".

En el sudoeste de Polonia, las fuerzas blindadas rusas avanzaron 20 kilómetros desde Czestochowa y llegaron a la zona de Silesia, la que se cree fuertemente defendida y cruzada, pues no existen allí obstáculos naturales.

Stalin reveló también en sus ordenes del día que el Tercer Ejército de Rusia Blanca, al mando del Mariscal Georgi Zhukov, se había apoderado de las ciudades de Lodz y Sochaczew, y de la zona de Prznysz.

Por otra parte, el Primer Ejército de Ucrania, que el mariscal Ivan Konev, conquistó Piotrkow (Petrokhov) en la zona de Lodz.

LA LIBERACION DE BUDAPEST

Para completar el conjunto de triunfos, el alto mando anunció hoy que Budapest, la capital de Hungría, ha sido totalmente liberada. Todavía, en la mitad oriental de la ciudad, ha sido despejada de nazis, y sólo una pequeña parte de la ciudad se halla en poder de los alemanes.

También informó el comunicado que en 22 días de lucha las calles de Budapest, las tropas rusas tomaron 59.000 prisioneros, y que sólo hoy, al caer Pest, tomaron 20.000.

Gracias al mejoramiento del tiempo, las fuerzas aéreas aliadas pudieron prestar apoyo a las tropas, especialmente el avance de Silesia, donde, según propia admisión de los alemanes, los bombarderos soviéticos están operando a gran altura.

La primera orden del día de Stalin fué dirigida a la zona del Segundo Frente de Rusia Blanca, comandada por el mariscal Rokossovsky y el general Bogovlov. Dice en ella: "Las tropas del Segundo Frente de Rusia Blanca, continuando su avance hoy 18 de enero, tomaron por asalto la ciudad de Prznysz, ciudad y fortaleza de gran importancia estratégica, y destruyeron palmas de costumbre, Stalin seña en sus ordenes del día, las conquistas también más de 1.000 poblaciones".

Stalin dirigió su segunda orden del día al mariscal Zhukov y al general Sokolovsky, diciendo: "Nuestras tropas del Tercer Frente de Ucrania, a consecuencia de un imponente avance, tomaron por asalto la ciudad de Piotrkow (Petrokhov), importante estación ferroviaria de Piotrkow (Petrokhov), importante estación ferroviaria de Lodz, y destruyeron palmas de costumbre, Stalin seña en sus ordenes del día, las conquistas también más de 1.000 poblaciones".

Finalmente, la tercera orden del día de Stalin, que la dirigió al mariscal Zhukov y al general Malin, dice: "Las tropas del Primer Frente de Rusia Blanca, desarrollando su avance, hoy 18 de junio ocuparon las poblaciones y grandes centros ferroviarios de Lodz, Sochaczew y Zienowice, baluartes portuarios de las defensas alemanas".

Como de costumbre, Stalin seña en sus ordenes del día, los altos oficiales cuyas tropas se distinguieron en la batalla de hoy. Además dispone que cada una de las victorias sea celebrada con 20 salvas de 224 cañones por las baterías de capital.

SE LUCHA EN LAS CALLES DE BASE DE ROSARIO EN LUZON

SE ANUNCIO LA OCUPACION DEL PUEBLO PANIKI

CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR EN LUZON (U. P.).—Fuerzas del Sexto Ejército norteamericano, por las cuales puedan penetrar a atacar a las tropas que avanzan sobre Manila, penetraron en los suburbios de Baguio, 23 kilómetros al suroeste del balneario de Baguio, en la protección del bombardeo naval.

Al sur de Baguio, la infantería norteamericana se está abriendo un abanico rápidamente sobre las carreteras que cruzan las montañas en torno a Baguio con la llanura central de Luzon y ocupó el empalme de carreteras de Urdaneta y Baguio, amenazando sobre el camino que corre al sur de Baguio.

Urdaneta está sobre la carretera entre Manila y Baguio. De intentar los japoneses concentrar fuerzas para atacar a los norteamericanos que descienden del norte, los japoneses estarían en estas carreteras para sacar sus tropas de las montañas norte, donde están buscando posiciones definitivas.

Los nipones contrataron a los norteamericanos a la zona de la carretera que conduce a Pozorubio, 14 kilómetros al norte de Urdaneta, pero fueron rechazados.

El comunicado de Mac Arthur confirmó la ocupación Paniki, 10 kilómetros al este de Camiling.

Los observadores estiman que una vez que el flanco izquierdo de Mac Arthur haya bloqueado las rutas de ataque de los japoneses, desde las montañas, es muy probable un ataque sobre el aeropuerto de Clark Field, a 53 kilómetros al suroeste de Baguio.

El General Krueger hablando a los correspondientes de prensa, dijo que la infantería norteamericana se está abriendo un abanico rápidamente sobre las carreteras que cruzan las montañas en torno a Baguio con la llanura central de Luzon y ocupó el empalme de carreteras de Urdaneta y Baguio, amenazando sobre el camino que corre al sur de Baguio.

Urdaneta está sobre la carretera entre Manila y Baguio. De intentar los japoneses concentrar fuerzas para atacar a los norteamericanos que descienden del norte, los japoneses estarían en estas carreteras para sacar sus tropas de las montañas norte, donde están buscando posiciones definitivas.

Los nipones contrataron a los norteamericanos a la zona de la carretera que conduce a Pozorubio, 14 kilómetros al norte de Urdaneta, pero fueron rechazados.

El comunicado de Mac Arthur confirmó la ocupación Paniki, 10 kilómetros al este de Camiling.

Los observadores estiman que una vez que el flanco izquierdo de Mac Arthur haya bloqueado las rutas de ataque de los japoneses, desde las montañas, es muy probable un ataque sobre el aeropuerto de Clark Field, a 53 kilómetros al suroeste de Baguio.

El General Krueger hablando a los correspondientes de prensa, dijo que la infantería norteamericana se está abriendo un abanico rápidamente sobre las carreteras que cruzan las montañas en torno a Baguio con la llanura central de Luzon y ocupó el empalme de carreteras de Urdaneta y Baguio, amenazando sobre el camino que corre al sur de Baguio.

Urdaneta está sobre la carretera entre Manila y Baguio. De intentar los japoneses concentrar fuerzas para atacar a los norteamericanos que descienden del norte, los japoneses estarían en estas carreteras para sacar sus tropas de las montañas norte, donde están buscando posiciones definitivas.

Los nipones contrataron a los norteamericanos a la zona de la carretera que conduce a Pozorubio, 14 kilómetros al norte de Urdaneta, pero fueron rechazados.

El comunicado de Mac Arthur confirmó la ocupación Paniki, 10 kilómetros al este de Camiling.

Los observadores estiman que una vez que el flanco izquierdo de Mac Arthur haya bloqueado las rutas de ataque de los japoneses, desde las montañas, es muy probable un ataque sobre el aeropuerto de Clark Field, a 53 kilómetros al suroeste de Baguio.

El General Krueger hablando a los correspondientes de prensa, dijo que la infantería norteamericana se está abriendo un abanico rápidamente sobre las carreteras que cruzan las montañas en torno a Baguio con la llanura central de Luzon y ocupó el empalme de carreteras de Urdaneta y Baguio, amenazando sobre el camino que corre al sur de Baguio.

Urdaneta está sobre la carretera entre Manila y Baguio. De intentar los japoneses concentrar fuerzas para atacar a los norteamericanos que descienden del norte, los japoneses estarían en estas carreteras para sacar sus tropas de las montañas norte, donde están buscando posiciones definitivas.

Los nipones contrataron a los norteamericanos a la zona de la carretera que conduce a Pozorubio, 14 kilómetros al norte de Urdaneta, pero fueron rechazados.

CHURCHILL HIZO AYER EXTENSA EXPOSICION SOBRE LA GUERRA

AL REFERIRSE A LA SITUACION EN GRECIA, FORMULO GRAVISIMOS CARGOS CONTRA LAS ORGANIZACIONES EXTREMISTAS. — PRESENTO UN CUADRO DE MESURADO OPTIMISMO SOBRE LA MARCHA DE LA GUERRA. — ESPAÑA NO PARTICIPARA EN LAS DISCUSIONES DE LOS PROBLEMAS DEL FUTURO. — LA SITUACION DE ITALIA

VERDADERO ULTIMATUM A ALEMANIA Y JAPON

La situación en Grecia, según el primer ministro británico, Winston Churchill, en su discurso ante la Cámara de los Comunes, en la noche del jueves, era el tema principal de la exposición que el jefe del Gobierno británico hizo ayer en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.



Winston Churchill, primer ministro británico, en su discurso ante la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

Churchill, al referirse a la situación en Grecia, formuló graves cargos contra las organizaciones extremistas. Presentó un cuadro de mesurado optimismo sobre la marcha de la guerra. España no participará en las discusiones de los problemas del futuro. La situación de Italia, según el primer ministro británico, es un asunto que no debe ser discutido en la Cámara de los Comunes.

BLANCOS FERROVIARIOS ALEMANES ATACADOS POR LAS FORTALEZAS VOLANTES

LONDRES, 18 (U. P.). — Alrededor de 100 fortalezas aéreas, escoltadas por otros tantos Mustangs, atacaron hoy los patios ferroviarios de Kaiserslautern, gran centro industrial y de transportes del Sarre, situado a 60 kilómetros al noreste de Sarrebrücken.

Dicho ataque fue complemento de la incursión efectuada anoche por los bombarderos británicos contra los centros ferroviarios de Magdeburgo.

Al mismo tiempo, el comando de las fuerzas aéreas tácticas norteamericanas informó que en el curso de los ataques del martes y miércoles contra las refineras de petróleo, fábricas de aluminio y astilleros para la construcción de submarinos en Alemania, se causaron enormes daños.

Añadió que las fotografías aéreas de la refinería de Hamburgo, que era la única grande que quedaba en funcionamiento, indican que quedó muy dañada. La misma suerte sufrió el astillero de submarinos Bloem y Voss, donde había muchos submarinos en construcción. La fábrica de aluminio Lufta sufrió enormes destrozos.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

LA SASTRANTE

INICIA SU MAS ESTUPENDA LIQUIDACION

DE TODAS SUS MERCADERIAS, LAS QUE SERAN LANZADAS A LA CALLE, A ¡CUALQUIER PRECIO!

¡ALGUNAS DE ESTAS EXCEPCIONALES OFERTAS!

PALM-BEACH fresco para verano	PANTALON americano
\$ 450.	\$ 110.
AMBO media medida	VESTONES sport
\$ 340.	\$ 250.
TERNOS para niños de 3 a 5 años	TERNOS 1/2 confección
\$ 145.	\$ 390.

DESPACHAMOS CONTRA REEBOLSO EN EL DIA.

CASILLA 3074

Gastre en VILLASANTE

EL CORTE INGLÉS

PUENTE 699 (ESQUINA ROSAS) FON 63827

ENVIOS CONTRA REEBOLSO

CASILLA 3074

En la noche del 4 al 5 de diciembre, llegó una serie de telegramas que indicaban que las fuerzas de las tropas de la Wehrmacht de Alemania, en la zona de la frontera de la Gran Bretaña, se habían retirado a una distancia de la frontera de la Gran Bretaña.

Ofrecemos la nueva PELOTA de TENIS "PENNSYLVANIA" de caucho SINTETICO a \$220.000.

Notabilísima marca de PENNSYLVANIA El mayor fabricante del mundo de pelotas de tenis

Ventas por mayor y menor

BESA, FERNANDEZ L.T.A. Concesionarios Ford

DELICIAS 866 Tel. 80560

866 Tel. 85259

EL SR. CARLOS LLONA Y LA DIRECCIÓN DE PAVIMENTACIÓN DE SANTIAGO

El señor Arturo Lleras, M. D., Director de Pavimentación, nos ha enviado la siguiente exposición: "La vigencia del Decreto 1.000, que me obliga a contestar la publicación de una carta que el señor Carlos Llona, Regidor por Santiago, remite en sede Municipal de Obras Públicas y Vías de Comunicación, en la que se hacen algunas observaciones al Servicio a mi cargo, en el 'Diario Ilustrado' del 17 de los corrientes.

Recurro a su ya reconocida gentileza para que sirva de canal en el Diario de su digna dirección, respuesta a las observaciones en referencia.

El señor Llona se refiere, en primer término a que los diversos Jefes de las Secciones de la Dirección de Pavimentación de Santiago, de acuerdo con la Ley 4180, deberían tener el título de Ingeniero Civil, que la concepción de un centro de trabajo en el centro de la ciudad se hace a mano en vez de hacer las medidas en un centro de trabajo por camiones al lugar de la reparación, propicia para el pavimento de la Vega Central, con el vibrado y en el adopción de un centro de trabajo, que se recomienda en el proyecto, y se refiere a irregularidades administrativas que no menciono, lo anterior, por cierto, con muy buena adaptación.

Respecto al primer cargo, sobre el nombramiento de Jefe de la Sección, otro señor Regidor ha hecho ya la misma observación, y la Contaduría municipal, en su conformidad con el procedimiento adoptado por los diversos Directores que este servicio ha tenido, en los siguientes términos: "Cabe, además, hacer notar que según el artículo 10, inciso 2.º y 3.º del Estatuto de los Empleados Municipales, Ley N.º 6086, la declaración de puestos de funcionarios no puede ser hecha por el Alcalde dentro de los sesenta días siguientes a su promulgación, tratándose de los puestos existentes y dentro de los quince días siguientes a su creación, cuando se trata de nuevos cargos. En la presente materia, el Sr. Regidor, al haberse producido el cambio de Jefe de la Sección, no ha cumplido con el deber de declarar el puesto, lo que es una irregularidad administrativa, que será invariable.

Con todos estos antecedentes, estimamos el suscrito que no cabe al Director de Pavimentación mayor responsabilidad respecto de la situación existente. Todo es personal, es antiguo.

FUNERALES DEL CAPITAN DON ENRIQUE BOLLMANN SE EFECTUARON AYER

Con los honores de ordenanza, rendidos por el Regimiento "Gazadores", se efectuaron en la mañana de ayer, los funerales del Capitán don Enrique Bollmann, muerto trágicamente en acto del servicio, en la guarnición de Iquique.

Fue un distinguido oficial de Caballería y alumno y profesor de la Academia de Guerra. En representación del Ejército habló el capitán don Oscar Correa Montero quien destacó los méritos del extinto, especialmente su brillante labor realizada en las filas de la Institución, a la cual sirvió con lealtad y eficiencia.

Al sepelio concurrieron delegaciones de unidades y reparticiones de la guarnición.

EXPRESION DE GRACIAS
Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestra querida esposa, madre y abuela, señora **MATILDE JEREZ DE ALVAREZ** (Q. E. P. D.).
Sepultada el miércoles 17 del presente en el Cementerio Católico.
Los hijos: **Alfonso y familia**

DEFUNCION
Ha fallecido trágicamente nuestro hijo **ANTONIO PALOME FLORES**.
Sus restos serán sepultados hoy viernes, desde la casa de sus abuelos, Argüelles 6728 (Lo Ovalle) hacia el Cementerio General.
Sus padres: **Carmela Flores, Andrés Palome**

DEFUNCION
Euzko Gastadía (Juventud vasca) ha fallecido nuestro fundador y benefactor **VICTORIANO GARCIA ATXARAL**.
Sus restos se velarán hoy en el local del Centro Vasco (Circulo Israelita); a las 10 A. M. y se celebrarán mañana sábado, en el Cementerio General, a las 10 A. M. y se celebrará una misa que se oficiará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas (Independencia) escuela de Borzón.
El vocal de turno **La familia**

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuela, señora **VICTORIA ROBLES DE ARAYA**.
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.
Otras Araya R. esposa **La familia**

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuela, señora **VICTORIA ROBLES DE ARAYA**.
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.
Otras Araya R. esposa **La familia**

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuela, señora **VICTORIA ROBLES DE ARAYA**.
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.
Otras Araya R. esposa **La familia**

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuela, señora **VICTORIA ROBLES DE ARAYA**.
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.
Otras Araya R. esposa **La familia**

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuela, señora **VICTORIA ROBLES DE ARAYA**.
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.
Otras Araya R. esposa **La familia**

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuela, señora **VICTORIA ROBLES DE ARAYA**.
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.
Otras Araya R. esposa **La familia**

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuela, señora **VICTORIA ROBLES DE ARAYA**.
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.
Otras Araya R. esposa **La familia**

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuela, señora **VICTORIA ROBLES DE ARAYA**.
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.
Otras Araya R. esposa **La familia**

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuela, señora **VICTORIA ROBLES DE ARAYA**.
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.
Otras Araya R. esposa **La familia**

DEFUNCION
Ha fallecido de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuela, señora **VICTORIA ROBLES DE ARAYA**.
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.
Otras Araya R. esposa **La familia**

EL ALTO ESPÍRITU DE COMPRENSION QUE HAY EN PERU POR CHILE ES ALGO QUE FLOTA EN EL AMBIENTE

LIMA ES UNA CIUDAD PROGRESISTA, EN PLENO CRECIMIENTO, CON UNA MAGNIFICA URBANIZACION. — DECLARACIONES DEL SENADOR DON HERNAN VIDEA, QUE CONCURRIO EN REPRESENTACION DE LA MINERIA CHILENA AL CONGRESO DE LA INDUSTRIA MINERA DEL PERU

Acaba de regresar de Lima, el senador don Hernán Videla, presidente de la Sociedad Nacional de Minería que en representación de la Minería chilena, concurrió al Segundo Congreso de la Industria Minera del Perú, que se celebró en la ciudad de Lima, bajo los auspicios del Gobierno del Excmo. señor Prá.

En las actuales circunstancias, un congreso de esta naturaleza, deja de tener un carácter local y trascendencia de sus conclusiones, pues obligadamente interesa a todos los pueblos del continente, en que la industria extractiva es un rubro preponderante de la economía nacional.

Hemos tenido oportunidad de imponernos de diversos ejemplares de diarios limeños, en que se da cuenta de la estadística del vicepresidente del Senado de Chile, don Hernán Videla, presidente de la Sociedad Nacional de Minería. Los conceptos que se venient acerca de la personalidad del señor Videla, no han podido alcanzar al propio valiente sino que también estuvieron un cariñoso homenaje al señor Videla, por parte del Instituto máximo de la minería de nuestro país.

En una reunión de periodistas, el señor Videla, hizo ayer algunas declaraciones que estimamos de interés para nuestros lectores.

Al ser interrogado sobre el resultado que a su juicio se había obtenido en el Congreso, el señor Videla, manifestó que el resultado de la Conferencia de Comisiones de Fomento Interamericano celebrada en Washington sobre los productos mineros, como se recordará — nos agrada al señor Videla — en que la producción por parte de gobierno.

Por mi parte, tuve el agrado de escuchar un interesante congreso que dio el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, don Hernán Videla, un distinguido amigo, señor Víctor Dasso. También le dio a los concurrentes al congreso, una idea de la personalidad de ingeniero señor Videla, quien dio una charla en que destacó la necesidad de que los países latinoamericanos, buscaran una fórmula definitiva de coordinación que les permitiera planear el mejor desarrollo de sus industrias extractivas.

Antes de terminar, nuestro entrevistado nos dice que aunque fue a Lima en calidad de representante de la Sociedad Nacional de Minería de Chile, fue objeto de continuas y delicadas atenciones de parte del presidente del Senado, don Ernesto Diez Canseco, quien en todo momento tuvo para el vicepresidente del Senado chileno, demostraciones de calida amistad y de sincero afecto.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

EL ALTO ESPÍRITU DE COMPRENSION QUE HAY EN PERU POR CHILE ES ALGO QUE FLOTA EN EL AMBIENTE

LIMA ES UNA CIUDAD PROGRESISTA, EN PLENO CRECIMIENTO, CON UNA MAGNIFICA URBANIZACION. — DECLARACIONES DEL SENADOR DON HERNAN VIDEA, QUE CONCURRIO EN REPRESENTACION DE LA MINERIA CHILENA AL CONGRESO DE LA INDUSTRIA MINERA DEL PERU

Acaba de regresar de Lima, el senador don Hernán Videla, presidente de la Sociedad Nacional de Minería que en representación de la Minería chilena, concurrió al Segundo Congreso de la Industria Minera del Perú, que se celebró en la ciudad de Lima, bajo los auspicios del Gobierno del Excmo. señor Prá.

En las actuales circunstancias, un congreso de esta naturaleza, deja de tener un carácter local y trascendencia de sus conclusiones, pues obligadamente interesa a todos los pueblos del continente, en que la industria extractiva es un rubro preponderante de la economía nacional.

Hemos tenido oportunidad de imponernos de diversos ejemplares de diarios limeños, en que se da cuenta de la estadística del vicepresidente del Senado de Chile, don Hernán Videla, presidente de la Sociedad Nacional de Minería. Los conceptos que se venient acerca de la personalidad del señor Videla, no han podido alcanzar al propio valiente sino que también estuvieron un cariñoso homenaje al señor Videla, por parte del Instituto máximo de la minería de nuestro país.

En una reunión de periodistas, el señor Videla, hizo ayer algunas declaraciones que estimamos de interés para nuestros lectores.

Al ser interrogado sobre el resultado que a su juicio se había obtenido en el Congreso, el señor Videla, manifestó que el resultado de la Conferencia de Comisiones de Fomento Interamericano celebrada en Washington sobre los productos mineros, como se recordará — nos agrada al señor Videla — en que la producción por parte de gobierno.

Por mi parte, tuve el agrado de escuchar un interesante congreso que dio el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, don Hernán Videla, un distinguido amigo, señor Víctor Dasso. También le dio a los concurrentes al congreso, una idea de la personalidad de ingeniero señor Videla, quien dio una charla en que destacó la necesidad de que los países latinoamericanos, buscaran una fórmula definitiva de coordinación que les permitiera planear el mejor desarrollo de sus industrias extractivas.

Antes de terminar, nuestro entrevistado nos dice que aunque fue a Lima en calidad de representante de la Sociedad Nacional de Minería de Chile, fue objeto de continuas y delicadas atenciones de parte del presidente del Senado, don Ernesto Diez Canseco, quien en todo momento tuvo para el vicepresidente del Senado chileno, demostraciones de calida amistad y de sincero afecto.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

nos americanos de productos sin límites que destruyen o pudieran desplazar el consumo de productos naturales disponibles solamente se realicen cuando el país sea indispensable para la defensa nacional y siempre que esta necesidad no pueda ser eficientemente atendida con productos naturales y que las plantas existentes de producción mineros en América no deban ser cedidas en un de interés particular.

Preguntado, el señor Videla, si la acción de la industria minera en Perú por la minería chilena, raspondió.

De allí, no cabe duda ya que la conferencia que el señor Videla, en la ciudad de Lima, congresó a una numerosa y selecta concurrencia, tuvo entonces oportunidad de dar a conocer lo que significa para nuestra economía la industria minera, y pudo presentarla a través de las cifras estadísticas que demuestran el valor de la producción de minerales que se encuentran en el Perú, y el valor de la producción de minerales que se encuentran en el Perú, y el valor de la producción de minerales que se encuentran en el Perú.

Por mi parte, tuve el agrado de escuchar un interesante congreso que dio el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, don Hernán Videla, un distinguido amigo, señor Víctor Dasso. También le dio a los concurrentes al congreso, una idea de la personalidad de ingeniero señor Videla, quien dio una charla en que destacó la necesidad de que los países latinoamericanos, buscaran una fórmula definitiva de coordinación que les permitiera planear el mejor desarrollo de sus industrias extractivas.

Antes de terminar, nuestro entrevistado nos dice que aunque fue a Lima en calidad de representante de la Sociedad Nacional de Minería de Chile, fue objeto de continuas y delicadas atenciones de parte del presidente del Senado, don Ernesto Diez Canseco, quien en todo momento tuvo para el vicepresidente del Senado chileno, demostraciones de calida amistad y de sincero afecto.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

mente magnífica. De su hidalguía, de su cultura y de su carácter todo lo chileno, bien pueden acompañarme a dar testimonio quienes tuvieron en Santiago el privilegio de tratarlo con motivo de sus visitas a Congreso Panamericano de Ingeniería de Minas y Geología y después con ocasión del Día de las Américas.

La atención de los peruanos con los chilenos es algo que se presiona fuertemente. Yo fui personalmente recibido por el presidente Prado de cuyo éxito en la dirección de los destinos de la Nación peruana comparte la misión pública de país hermano.

Uno de los periodistas asistentes a esta reunión interrogó al señor Videla sobre las impresiones que había recogido de la vida económica de Perú.

El señor Videla, manifestó que Perú era un país en pleno desenvolvimiento industrial que estaba llamado a ocupar un alto pedestal en el concierto de los pueblos iberoamericanos, pues contaba con recursos de inagotable riqueza, y que en un futuro próximo, en pleno crecimiento, se daría una magnífica urbanización al país de las calles, paseos, avenidas y de todos los sitios públicos, es tan esmerado que a los chilenos nos hace pensar con cierto desagrado en algo que ellos hemos querido tener en Santiago, sin que hasta ahora se haya conseguido. El alto y sincero espíritu de comprensión que hay en Perú por Chile, es algo que flota en el ambiente. Estimamos que nuestro deber contribuir a medida de nuestras fuerzas a que esa cordialidad se vea cada día más robustecida.

Antes de terminar, nuestro entrevistado nos dice que aunque fue a Lima en calidad de representante de la Sociedad Nacional de Minería de Chile, fue objeto de continuas y delicadas atenciones de parte del presidente del Senado, don Ernesto Diez Canseco, quien en todo momento tuvo para el vicepresidente del Senado chileno, demostraciones de calida amistad y de sincero afecto.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

El señor Videla, manifestó que en su viaje a Lima, se había impuesto de la magnífica urbanización que hay en la ciudad, y que la industria extractiva, en Chile, es algo que flota en el ambiente.

DOLORES

Mejoral

RESFRIADOS

SOBRE INCENDIOS DECLARADOS EN LA PROV. DE VALDIVIA

INFORME DEL INTENDENTE AL MIN. DE AGRICULTURA

El Intendente de Valdivia, señor Víctor Soto Echeñique, ante una consulta urgente que le formuló el Ministro de Agricultura y de Tierras y Colonización, señor Manuel Casanueva, sobre los incendios de bosques ocurridos en el sur, especialmente en esa provincia, informó telefóricamente hoy a este Secretario de Estado que todas las denuncias de roces de fuego han sido puestas en conocimiento de la Justicia ordinaria, conforme al artículo 5.º del Decreto Supremo N.º 2642, y que todos los funcionarios civiles y de instituciones armadas del Estado se encuentran en el terreno comprobando la veracidad de dichos denuncias. Sin embargo, muchos de estos denunciantes, por su amplitud, han merecido que las autoridades, extremándose, en estos casos, las medidas comprobatorias.

El Cuerpo de Carabineros, cumpliendo órdenes de la superioridad, tiene amplias instrucciones y colabora estrechamente en el mismo sentido.

Termina por manifestar el Intendente de Valdivia que a su vez, ha impartido terminantes instrucciones para dar cumplimiento a lo ordenado a este respecto por el Gobierno, las que serán observadas fielmente por las autoridades, poniendo a inmediata disposición de los juzgados los tribunales a numerosos inculcados. Sin embargo, estima un tanto exageradas las noticias de grandes incendios intenc

NO SE PUEDE JUGAR AL ALZA Y A LA BAJA CON MUTILACION DE MASA OBRERA CHILENA

GRUPO DE OBREROS SINDICALIZADOS NOS HIZO ENTREGA DE UN ACUERDO DE LA CONFEDE-
RACION DE TRABAJADORES DE CHILE

El grupo de obreros sindicalizados nos hizo entrega de un acuerdo de la Confederación de Trabajadores de Chile, el cual, según se desprende de los documentos que nos fueron entregados, es el resultado de una negociación que se ha desarrollado entre los representantes de la fuerza de trabajo y los representantes de la administración pública.

El acuerdo, que fue firmado en la ciudad de Santiago, establece una serie de condiciones que deben ser cumplidas por la administración pública en relación con el pago de salarios y beneficios a los obreros.

Entre las condiciones más importantes del acuerdo se encuentran:

- El pago de salarios en moneda nacional.
- El pago de beneficios sociales, como vacaciones, indemnización, etc.
- La garantía de la estabilidad laboral.
- La creación de un fondo de reserva para el pago de salarios.

El grupo de obreros sindicalizados, que está integrado por representantes de diversas organizaciones, expresó su satisfacción por el resultado de la negociación y afirmó que el acuerdo representa un avance importante en la defensa de los intereses de la masa obrera chilena.

DECLARACION DE LA AGRUPACION NACIONAL DE EMPLEADOS FISCALES

La Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF) ha emitido una declaración en la que expresa su preocupación por la situación económica y social del país.

Según la declaración, la ANEF considera que la actual política económica seguida por el gobierno no es adecuada para superar la crisis que atraviesa el país. La organización pide que se tomen medidas urgentes para reducir el gasto público y aumentar la producción nacional.

Además, la ANEF denuncia la explotación de la fuerza de trabajo y pide que se establezcan condiciones justas de trabajo y remuneración para los empleados fiscales.

La declaración concluye afirmando que la ANEF seguirá trabajando por el bienestar de sus afiliados y por la justicia social en Chile.

DETERMINANTES INSTRUCCIONES IMPARTE DIRECCION GRAL. DE INFORMACIONES PARA COBRO DEL DERECHO DE AUTOR

El nuevo Reglamento, que ya está en vigencia, constituye un beneficio efectivo para autores nacionales.

Las instrucciones impartidas por la Dirección General de Informaciones establecen los procedimientos para el cobro del derecho de autor y aseguran que los autores nacionales recibirán la remuneración justa a la que tienen derecho.

El Reglamento también establece las condiciones para la inscripción de obras y la protección de los derechos de autor.

HOY PARTE A VINA, EL MIN. DE HACIENDA

En la mañana, de hoy se dirigirá a Vina del Mar, el señor Cristóbal de Groot, quien se encuentra en Chile en misión oficial.

El ministro de Hacienda, don Cristóbal de Groot, visitará a las autoridades locales y se reunirá con los representantes de la comunidad.

LA CALIFICACION DEL PERSONAL DE INVESTIGACIONES

El directorio de la CONSEP, se reunió ayer en la mañana, en la ciudad de Santiago, para discutir la calificación del personal de investigaciones.

Los miembros del directorio acordaron establecer un sistema de calificación que permita evaluar el nivel de conocimientos y habilidades del personal investigador.

MUTUALIDAD DE CARABINEROS

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 45 de los estatutos sociales, cito a los socios a junta general ordinaria para el sábado 20 de los corrientes, a las 11.30 horas, en el local del Instituto Superior de Carabineros, calle Victoria Subercaseaux N.º 43, en Santiago, para conocer la cuenta del Consejo de Administración por las operaciones de la sociedad al 31 de Diciembre de 1944 y designar tres socios para que sirvan los cargos de Inspectores de Cuentas durante 1945.

LA JUNTA SE CELEBRARÁ CON LOS SOCIOS QUE CONCURRAN POR SI O POR APODERADOS.

EL PRESIDENTE

PROFESORAS ARGENTINAS EN SANTIAGO



En la tarde de ayer tuvimos la agradable visita de un grupo de distinguidas profesoras argentinas que llegaron ayer a esta ciudad, en vista de estudio y de intercambio cultural con sus colegas chilenas.

Las profesoras de la República Argentina pertenecen a diversas escuelas de Buenos Aires y hacen un curso de perfeccionamiento en la ciudad de Santiago.

El intercambio cultural y académico entre las docentes de ambos países es muy fructífero y esperamos que continúe en los próximos días.

GERENTE GRAL. DE TRAFICO DE LA PANAGRA

El gerente general de tráfico de la Panagra, don Cristóbal de Groot, se encuentra en Chile en misión oficial.

SOBRE LA LITERATURA ARGENTINA DE LA INDEPENDENCIA DISERTO EL ESCRITOR RAFAEL A. ARRIETA

La conferencia se efectuó en la Universidad de Chile bajo los auspicios de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual.

El escritor Rafael A. Arrieta disertó sobre la literatura argentina de la independencia, destacando la importancia de este período en la historia cultural del país.

COMPLETO ACUERDO DE COLABORACION MUTUA ENTRE SINDICATO DE ACTORES Y LA DIRECCION DE INFORMACIONES

Ayer se celebró una reunión del directorio del Sindicato de Actores y el Director General de Informaciones.

En la reunión se acordó una colaboración mutua entre el sindicato y la Dirección de Informaciones para promover el arte y la cultura en Chile.

AYER SE CELEBRÓ UNA REUNION DEL DIRECTORIO DEL SINDICATO DE ACTORES Y EL DIRECTOR GENERAL DE INFORMACIONES

En la mañana de ayer se celebró una reunión entre el directorio del Sindicato de Actores y el Director General de Informaciones.

Los participantes discutieron las medidas necesarias para fortalecer la colaboración entre el sector artístico y las autoridades culturales.

AYER ASALTARON UNA PANADERIA

A las 4.30 horas de ayer, tres individuos armados con revólveres y cuchillos penetraron en una panadería ubicada en la calle...

Los asaltantes robaron una suma de dinero y se llevaron algunos artículos. La policía está buscando a los sospechosos.

PRECIO ARMONICO DEL KILO VIVO DE CARNE

Pué fijado en \$ 4.517 por el Ministerio de Agricultura, el precio medio aritmético de la carne de vaca, de res y de cerdo.

Esta medida busca regular el mercado de carne y proteger a los consumidores de precios abusivos.

LA CONFEDERACION NACIONAL DE SINDICATOS DE EE. PARTICULARES

CELEBRA ESTA TARDE UNA IMPORTANTE REUNION DE DIRIGENTES.

Los dirigentes de la Confederación Nacional de Sindicatos de Empleados Particulares se reunieron para discutir la agenda de trabajo y las demandas de los afiliados.

CONOCIO MIN. DEL INTERIOR

En la mañana de ayer se entrevistaron con el ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, los miembros de la Junta Calificadora de los Servicios de Investigaciones que preside el Director General, señor Jorge Gortázar.

INSTALACION DE UNA EST. CITRICOLA

Ha sido aprobada por el Ministerio de Agricultura, la propuesta hecha por la Dirección General de Agricultura en el sentido de designar a un especialista para que efectúe un estudio detallado de los terrenos que habrán de adquirirse para la instalación de una estación experimental citrícola en la zona central, la que se levantará, posiblemente en la Isla de Maipo.

PRESTIGIO INDISCUTIBLE

TABACO RIGUROSAMENTE SELECCIONADO



En la época de los calores, más que nunca, está alerta y vigila la alimentación de su guagua, evitando los trastornos digestivos comúnmente producidos por el calor y una alimentación abundante a base de frutas.

Tenga siempre a mano el frasco de LECHE MAGNESIA PHILLIPS, el laxante de acción suave que neutraliza la acidez estomacal, sin producir gases, particularmente apropiada para los niños.

NEUTRALIZA, LAXA Y REGULA

PLAN DE FOMENTO AGRICOLA PARA LA ZONA NORTE

En el curso de la presente semana, será firmado por S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura, el decreto que aprueba un plan extraordinario de fomento agrícola para la zona norte del país, especialmente de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

"QUE ENSEÑANZA DEL ESTADO SEA MENOS ONEROSA" DICE EL ILUSTRE HISTORIADOR D. DGO. AMUNATEGUI

EN UNA NOTA ENVIADA AL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

AYER ASALTARON UNA PANADERIA

A las 4.30 horas de ayer, tres individuos armados con revólveres y cuchillos penetraron en una panadería ubicada en la calle...

PRECIO ARMONICO DEL KILO VIVO DE CARNE

Pué fijado en \$ 4.517 por el Ministerio de Agricultura, el precio medio aritmético de la carne de vaca, de res y de cerdo.

LA CONFEDERACION NACIONAL DE SINDICATOS DE EE. PARTICULARES

CELEBRA ESTA TARDE UNA IMPORTANTE REUNION DE DIRIGENTES.

CONOCIO MIN. DEL INTERIOR

En la mañana de ayer se entrevistaron con el ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, los miembros de la Junta Calificadora de los Servicios de Investigaciones que preside el Director General, señor Jorge Gortázar.

INSTALACION DE UNA EST. CITRICOLA

Ha sido aprobada por el Ministerio de Agricultura, la propuesta hecha por la Dirección General de Agricultura en el sentido de designar a un especialista para que efectúe un estudio detallado de los terrenos que habrán de adquirirse para la instalación de una estación experimental citrícola en la zona central, la que se levantará, posiblemente en la Isla de Maipo.

PRESTIGIO INDISCUTIBLE

TABACO RIGUROSAMENTE SELECCIONADO

Ferrocarriles del Estado CONCURSO

Llámanse a concurso entre egresados de la Escuela de Artes y Oficios y Universidad Técnica "Federico Santa María", en la especialidad de Técnico Mecánico, para proveer un cargo de Sub-Inspector, Grado 10.0 renta de \$ 23.520.—anuales, en el Departamento de Tracción y Maestranza de los Ferrocarriles del Estado.

Las Bases pueden retirarse en el Departamento mencionado, Avda. Bdo. O'Higgins 924, 2.º piso, hasta el 1.º de Febrero próximo.

PREVIA DE LA DEMOLICIÓN DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

CAMARA DE DIPUTADOS

C U E N T A

Se dió cuenta de:
 1.º Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, originado en un Mensaje del Ejecutivo, que aumenta los sueldos de que disfruta el personal del Poder Judicial.
 2.º Un informe de la Comisión de Deuda Nacional y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, originado en un Mensaje que aumenta los sueldos del personal de las Fuerzas Armadas.
 — Quedaron en tabla.

V. — TEXTO DEL DEBATE

1.º—GRATIFICACION AL PERSONAL CIVIL DE LA ADMINISTRACION PUBLICA Y AUMENTO DE PENSIONES MINIMAS.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde seguir ocupándose del proyecto de ley que figura en el Boletín N.º 5335, y que concede una gratificación del cinco por ciento al personal civil de la Administración Pública.

El señor TRONCOSO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BART. — Pido la palabra.

El señor GODOY. — A continuación me inscribe, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Troncoso; a continuación, el Honorable señor Bart.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Permítame, señor Presidente; yo había quedado con la palabra en la sesión de ayer.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable Diputado, creí que Su Señoría había puesto término a sus observaciones.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — No, señor Presidente; deseo continuarlas.

El señor TRONCOSO. — Yo no tengo inconveniente en que el Honorable señor González Madariaga continúe sus observaciones, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Deseo solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra, en primer lugar, al Honorable señor González Madariaga, en atención a que había quedado con ella en la sesión anterior.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GARRIDO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GODOY. — Señor Presidente, ¿en qué lugar estoy inscrito?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Están inscritos los Honorables señores Troncoso, Bart, Godoy, Garrido, Valdebenito.

El señor GARRETON. — Y a mí me inscribe a continuación, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — A continuación, el Honorable señor Garretón.

El señor ACHARAN ARCE. — Y a mí en seguida, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Y, a continuación, el Honorable señor Acharan Arce.

Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Señor Presidente, en la sesión de ayer hice observaciones con respecto al proyecto de gratificación para el personal de la administración civil del Estado y hacia notar el hecho de que este proyecto tiene como fundamento el alza del costo de la vida. No envuelve esta gratificación el carácter que frecuentemente se da a esta clase de beneficios económicos, o sea, no atiende a situaciones derivadas del buen funcionamiento del escalafón de la Administración Pública, de acuerdo con las calificaciones del servicio, ni porque el ejercicio del año financiero haya sido provechoso, ya que se ha producido un déficit notorio.

Ahora bien, si el proyecto tiene por fundamento darle una situación de ayuda al personal de la Administración Pública, frente al alza del costo de la vida, motivada por el proceso inflacionista por todos conocido, es muy raro que contemple una gratificación del 5 por ciento para unos y una del 10 por ciento para otros, y que, todavía, dentro de este 10 por ciento, se haga una discriminación de que luego me quiero hacer cargo. Es raro, también, que se incluya al personal del Ministerio de Hacienda que, como sabemos, ha obtenido gratificaciones especiales, lo que lo hace aparecer en situación favorecida con respecto a otros, mientras que quedan reparticiones como las del Registro Civil, pésimamente mal rentadas.

Los beneficios que se otorgan por estas leyes deben hacerse en forma pareja, porque la ley pareja, como es sabido, no es justa. Yo encuentro que con estas discriminaciones el proyecto en debate no es justo.

El señor CANAS FLORES. — Pero parece que el Honorable señor Alessandri demostró que la inclusión del personal del Ministerio de Hacienda no envolvía la injusticia que Su Señoría cree encontrar en ello.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Ya sabemos que es una gratificación disimulada la que ha recibido ese personal, aunque dentro del mismo Ministerio hay desequilibrio que se necesita corregir.

Y bien, señor Presidente, en su artículo 1.º, dice este proyecto que el porcentaje de esta gratificación "será del diez por ciento para aquellos empleados del servicio de Correos y Telégrafos, del servicio de Prisiones, del servicio de Faros y de la Biblioteca Nacional". Y más adelante establece una limitación, que alcanza a todas estas reparticiones, al advertir que este porcentaje del diez por ciento les corresponderá siempre "que hayan trabajado, ordinariamente, los días feriados".

Yo conozco un poco el primero de estos servicios y sé que es muy difícil discriminar quiénes han trabajado en los días feriados, porque la verdad es que el personal que se desempeña en esta repartición, es llamado, en su totalidad, a trabajar en días dominicales y festivos.

El señor TAPIA. — Entonces, todos van a recibir esta gratificación.

El señor CARDENAS. — En Correos y Te-

légrafos todos trabajan, normalmente los días domingos.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Así es, Honorable colega; se refiere también a Correos y Telégrafos.

Entonces, ¿a qué esta discriminación?

El señor TRONCOSO. — Ella se refiere especialmente a una sección de la Biblioteca Nacional.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — No, Honorable colega; se refiere también a Correos y Telégrafos.

El señor TRONCOSO. — En Correos trabajan todos en los días feriados; en cambio, en la Biblioteca Nacional...

El señor GONZALEZ VON MAREES. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Yo formulé la misma pregunta en la Comisión de Hacienda y se me expresó que había algunas secciones, sobre todo en la Dirección General, que no trabajan durante los días domingos; luego, estos funcionarios no tienen derecho a la gratificación del diez por ciento.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Sin embargo, puedo asegurar a Su Señoría que en los días de Pascua y Año Nuevo, y en los días de elecciones en toda la República, son llamados todos para realizar servicios extraordinarios, de tal manera que puedo afirmar que el trabajo de Correos y Telégrafos tiene una índole de sacrificio general, y es un trabajo pesado.

No se debe, por lo tanto, hacer estas discriminaciones en un servicio, tratándose de una gratificación que no tiene por objeto premiar a los empleados calificados como meritorios, sino sólo el de ir en ayuda económica de todos en general.

Si hubiera tenido el primer fundamento, nada habría dicho; al contrario, habría sido de eso parecer.

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor ALESSANDRI. — El proyecto es perfectamente claro; dice: "para aquellos empleados... que hayan trabajado, ordinariamente, los días feriados".

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Considere Su Señoría que el servicio de Correos y Telégrafos, es de índole sacrificada y que este ambiente pesa sobre todos por lo que no cabe discriminar sobre la labor de unos u otros.

El señor ALESSANDRI. — Si existe, Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Una ley que tiene por objeto y fundamento la ayuda económica al personal, no puede consultar distinciones.

En seguida, no se considera a un personal modestísimo, como es el de los agentes postales subvencionados y el de valijeros que no tienen horas determinadas de trabajo. Este personal ¿está incluido? ¿Va a recibir algún beneficio? No lo dice el proyecto y sin embargo, constituyen parte integrante del servicio.

El señor URZUA. — Permítame, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable señor Urzúa.

El señor URZUA. — Me ha hecho una pregunta el Honorable Diputado, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — A continuación podrá usar de la palabra, Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Con mucho gusto oír la respuesta del Honorable Diputado Informante.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede usar de la palabra el Honorable señor Urzúa.

El señor URZUA. — Todos los empleados de Correos están incluidos en la gratificación del cinco por ciento; y en la del diez por ciento, aquellos que actualmente trabajan los días domingos y festivos; así los carteros, que son empleados de Correos, están incluidos en la gratificación general, y si trabajan actualmente los días domingos y festivos, están incluidos en la gratificación del diez por ciento.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — El Honorable colega no ha apreciado bien mi pregunta. Me he referido a un personal contratado por la administración, al que no se le considera en los beneficios corrientes.

El señor MELEJ. — Y que gana sueldos ínfimos.

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor ALESSANDRI. — Es cuestión de leer primero los artículos del proyecto.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¿Pero no me diga a mí eso! Los he leído, Honorable colega, y es por eso que me tengo estas dudas.

El señor ALESSANDRI. — Dice el proyecto: "Concedese al personal de las plantas permanentes y suplementarias y al personal a contrata de la Administración Civil Fiscal, incluida la Universidad de Chile..."

De modo que ese personal contratado también recibirá el cinco por ciento.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Celebro mucho la declaración de Su Señoría, porque el Diputado que habla, en compañía de los Honorables señores Tomic y Mele, ha pasado a la Mesa una indicación a fin de que, en la práctica, se haga lo que siempre se debió haber hecho: incluir al personal de valijeros y de agencias postales subvencionadas en estos beneficios.

El señor GODOY. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Con todo gusto.

El señor GODOY. — Algunos otros Diputados hemos creído que este mismo artículo puede dar origen a dificultades en su aplicación, si se entiende la palabra "ordinariamente", en el sentido de que todo el personal trabaje, continuadamente, los días feriados, en circunstancias que se suelen hacer turnos rotativos y, entonces, se trabaja alternadamente en los días feriados.

Por eso, hemos presentado una indicación, que creemos que el señor Ministro no objetará, pues conozco su pensamiento sobre la materia, en el sentido de que la última parte del inciso primero del artículo primero diga: "...los que hayan trabajado, ordinariamente o alternativamente..."

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Aun-

SESION 32.a, EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 17 DE ENERO DE 1945

(Sesión de 14.30 a 16 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SANTANDREU

(VERSION OFICIAL)

que lo más correcto es suprimir esta condición, no estoy distante de concurrir con Su Señoría.

El señor GODOY. — Ahora bien, si la Honorable Cámara y el señor Ministro aceptaran la eliminación de esta última parte, nosotros votaríamos por su supresión. En realidad, si se deja, va a dar lugar a discriminaciones odiosas entre el personal de esa repartición, pues constituyen una minoría, casi una excepción, los que no trabajan en días festivos.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Esa es la verdad. Creo que es más conveniente que la Honorable Cámara, con la venia del señor Ministro, acuerde la eliminación de esa última parte del inciso primero del artículo primero.

El señor OCAMPO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Con todo agrado.

El señor OCAMPO. — En este artículo 1.º se dice:

"Concedese al personal de las plantas permanentes y suplementarias y al personal a contrata de la Administración Civil Fiscal, incluida la Universidad de Chile, que se encontraba en servicio el 31 de diciembre de 1944 y que no hubiere recibido gratificación en el curso del mismo año..."

Es sobre esta frase "que no hubiere recibido gratificación en el curso del mismo año", sobre la que quiero formular mis observaciones.

Hay personal de la Administración Pública que, durante el año 1944, recibió una gratificación, pero correspondiente al año 1943. De acuerdo con la redacción del artículo, puede estimarse que, por el hecho de haber recibido en el año 1944 una gratificación que se concedió en 1943, queda este personal eliminado de los beneficios del proyecto en estudio.

El señor DIAZ. — Lo que sería una injusticia.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Creo que, dejando constancia en la discusión del proyecto, que esa interpretación no cabe, sería suficiente para eliminar la duda que tiene Su Señoría.

El señor OCAMPO. — Se trata de la gente que haya trabajado en 1944. Es conveniente que quede aclarado.

El señor ALESSANDRI. — Exactamente, por que la gratificación que se recibió el año pasado correspondía al año 1943 en virtud de la ley que despachamos en enero de 1944.

El señor OCAMPO. — Por lo tanto, esa gratificación no vale para los efectos de la aplicación de este artículo.

El señor ALESSANDRI. — No vale, Honorable Diputado.

El señor OCAMPO. — Muchas gracias.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Voy a continuar, señor Presidente.

En seguida, hallo que el artículo 2.º tampoco es claro, y en esto concuerdo con las ideas expresadas en la Honorable Cámara, durante la sesión de ayer, me parece que por el Honorable señor Labbe.

A este artículo 2.º no le encuentro una interpretación clara, y para mí, la ley no sólo debe ser clara sino que precisa...

El señor MELEJ. — Y concordante.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ... y concordante, como me apunta el Honorable colega.

La ley 7.733 no tuvo más alcance que el de conceder una gratificación por el año pasado. Esa ley, mejor concebida que el proyecto que estamos discutiendo, estableció una escala de gratificación. Concedía una gratificación del diez por ciento a aquellos sueldos superiores a \$ 13.500 anuales, y del doce por ciento a los inferiores a esa cantidad, lo que aquí no se hace. En este proyecto se establece una gratificación pareja, del cinco por ciento para todos.

En seguida, en el inciso segundo del artículo 1.º de esa ley, se declaró que no recibirían este beneficio los servicios creados con posterioridad a la dictación de la ley 7.200 y los que durante el año hubieran tenido aumentos de sueldo por leyes especiales o recibido gratificaciones.

Bien. ¿Qué relación puede tener esto con los servicios de Hacienda, como ayer se declaró? Ninguna; absolutamente ninguna. Esta ley ya ha terminado; sus disposiciones ya han sido cumplidas; ya ha perdido su efecto. Se dictó para conceder una gratificación que debía pagarse por una sola vez el año pasado. En cambio, por el artículo 2.º de este proyecto volvemos a hacer revivir esa ley. Así, encuentro una disposición que no alcanzó a comprender. Dice: "Se declara que para los efectos del inciso segundo del artículo 1.º de la Ley N.º 7.733, han debido considerarse como gratificaciones, solamente las autorizadas en tal carácter por leyes especiales y con esta expresa designación".

Esta es una forma velada de legislar para incluir a determinadas reparticiones en los beneficios de la ley. Creo que si la Honorable Cámara tiene el pensamiento de conceder esta gratificación a los servicios de Hacienda — el señor Ministro dijo que se había tenido la idea de conceder a este personal la gratificación — la ley debe decir claramente que se incluye.

El señor URZUA. — No tiene por qué decirlo, pues este personal no está excluido. Ayer, durante el debate, quedó establecido que este personal estaba incluido. Entonces ¿por qué hacer una excepción incluyendo en la letra de la ley al personal dependiente del Ministerio de Hacienda, cuando quedó perfectamente excluido que no estaba excluido?

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Honorable colega, el artículo 1.º es terminante. Dice: "Concedese al personal de las plantas permanentes y suplementarias y al personal a contrata de la Administración Civil Fiscal, incluida la Universidad de Chile, que se encontraba en servicio el 31 de diciembre de 1944 y que no hubiere recibido gratificación en el curso del mismo año..."

El señor URZUA. — Y el artículo 2.º complementa esta disposición, estableciendo a qué gratificación se refiere.

El señor LABBE. — Justamente esa es la frase a que ayer me referí, pues he entendido

la exclusión de este personal por el art. 1.º, lo que no es justo. El señor Ministro de Hacienda tenía toda la razón cuando declaró que en el Mensaje del Ejecutivo no venía exclusión alguna, y ésta fue obra del Senado.

La colocación del artículo 2.º, tiene otro alcance muy distinto. ¿No es inocente!

El señor ALESSANDRI. — Voy a contestar al señor Diputado.

Los sueldos del personal dependiente del Ministerio de Hacienda tienen una modalidad especial, porque desde el año 1932 este personal recibe una gratificación del cincuenta por ciento. De manera que, permanentemente, están recibiendo una gratificación. Por este motivo, se dijo que se había establecido esta disposición, porque esa gratificación de estímulo había pasado a formar parte del sueldo de ese personal.

El señor URZUA. — Parte integrante.

El señor ALESSANDRI. — Si el Honorable Diputado desconoce este hecho, naturalmente que sus observaciones tienen fundamento; pero si tiene en cuenta lo que acabo de expresar, no lo tienen.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¿Su Señoría se refiere a la gratificación de estímulo que, como ayer se dijo, se paga desde la época del Ministro señor Ross?

El señor ALESSANDRI. — Exactamente, Honorable colega, que se paga desde el año 1932.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Pero el señor Ministro de Hacienda ha declarado que el personal de Hacienda ha recibido entre un 20 y un 40 por ciento de gratificación.

El señor ALESSANDRI. — Por horas extraordinarias...

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ... y esto se paga con fondos que reúne la Contraloría General de la República.

El señor ALESSANDRI. — Y advierto al señor Diputado que este pago por horas extraordinarias lo han recibido sólo algunos servicios.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — En realidad, señor Presidente, esto resulta una envidia. Nunca antes del año del 32 el personal de la Administración Pública había sido tratado con tanta falta de equidad...

El señor CANAS FLORES. — Pero si ese personal no ha recibido gratificación. Se le ha pagado por horas extraordinarias de trabajo...

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Pero si se ha afirmado que no existe el trabajo de horas extraordinarias en ese servicio.

El señor CANAS FLORES. — Está reconocido por la legislación social.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Por lo demás, señor Presidente, hay otro artículo sobre el cual no puedo tampoco dejar de formular algunas observaciones. Me refiero al artículo 8.º.

Dice a la letra este artículo 8.º, "b) Los Consejos directivos de las instituciones semifiscales podrán otorgar, cuando haya habido utilidades, gratificaciones a su personal, que no podrán exceder del cinco por ciento (5 o/o) sobre sus sueldos, con la autorización del Presidente de la República".

Pues bien, tampoco estoy de acuerdo con la redacción dada a esta ley. Si a los institutos semifiscales los autorizamos para que den hasta un 5 por ciento de gratificación a sus personales, no tengo inconveniente en aceptarlo; pero no puedo convenir con la discriminación que se ha hecho aquí, al decir: "cuando haya habido utilidades". Sabe la Honorable Cámara que hay algunas organismos, como la Caja de Crédito Minero, que no pueden tener utilidades, porque esta institución, por ministerio de la ley, no tiene otra finalidad que fomentar la minería.

La Caja de Colonización Agrícola se encuentra en el mismo caso. Tampoco puede tener utilidades, porque compra fundos y los vende sumando al costo los gastos por formación de colonias, de manera que no puede contabilizar utilidades.

El señor URZUA. — La tiene constantemente por el mayor valor que adquiere la propiedad...

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — En ese caso, la plusvalía la podrá recoger el comprador o el parcelero.

Como se ve, señor Presidente, este proyecto no ha sido bien analizado ni reúne el fondo de equidad que deben tener las leyes despachadas por el Congreso Nacional.

El personal de los Institutos a que me he referido, se verá excluido de esta gratificación, y no se cumplirá, entonces, la finalidad que hace notar el Mensaje del Ejecutivo, cuál es la de ir en socorro del personal, que sufre las condiciones del alza del costo de la vida.

Si el Gobierno quiere que tenga fundamento social el proyecto que discutimos en estos instantes, demos a todos esta gratificación, sin discriminaciones. Aun más, debiera "haberse recomendado en el Mensaje una gratificación mayor para los sueldos inferiores, de un 8 ó 10 por ciento para los del medio y de un 5 por ciento para los restantes.

El señor LABBE. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

¿Por qué va a intervenir el Congreso en la determinación de la rentabilidad de estas Cajas cuando ni siquiera envían sus presupuestos como, categóricamente, lo dispone la ley?

Yo me pregunto ¿ha venido alguna vez algún proyecto de ley para reajustar la situación del personal de las Cajas?

Si no tenemos intervención en el conocimiento de sus presupuestos, por qué se niega a mandarlos, no podemos así, esporádicamente, meternos en asuntos que ignoramos.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Las observaciones de S. S. que son interesantes, creo que podrían considerarse por la H. Cámara en otra oportunidad.

Ya la ley que me parece fue la 7.200, impidió a estas instituciones otorgar gratificaciones sin previa autorización del Presidente de la República.

El señor LABBE. — Pero la ley no prohíbe un mejoramiento de los sueldos, si los que tienen son malos. Eso es lo correcto.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Si S. S. se refiere al personal fiscal, puedo decir a S. S. que en vez de este proyecto, habría preferido que hubiera llegado a la Cámara el encasillamiento de todo el personal de la Administración Pública. Se habría cumplido así mejor el espíritu del Mensaje del Gobierno de ir en ayuda de todos, en forma definitiva.

El señor LABBE. — En todo caso, si hubiera dudas acerca de la interpretación de esa ley, estas Cajas, oportunamente deberían haber enviado una nomenclatura de su personal: sus remuneraciones.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. —

Yo celebro mucho que en estos instantes esté presente el señor Ministro de Hacienda, porque hace un momento formulaba algunas observaciones con respecto al personal mas modesto del servicio de Correos y Telégrafos, como es el de valijeros y agentes postales, personal que, a pesar de ser de muy modesta categoría, tiene una importancia considerable para la masa ciudadana, porque llenan una función social.

Declaraba el señor Diputado Informante que en este proyecto estaban incluidos todos los empleados de la Administración Pública.

Por la experiencia que tengo en la materia y por tratarse de un personal contratado, con escasa renta en la Administración, se ha tenido por norma no tomarlos en cuenta en estos beneficios.

En consecuencia, como sé que el espíritu de la Comisión de Hacienda ha sido la única que ha conocido de este proyecto de ley, y también el del señor Ministro de Hacienda, es el de que este proyecto comprenda a todos, quiero pedir a Su Señoría la asistencia necesaria constitucional para que podamos declarar en el artículo 1.º, que este porcentaje será de diez por ciento para el personal de Correos y Telégrafos, con inclusión del personal de valijeros y agentes postales. Con esto, señor Ministro, dejamos la ley más completa y nos evitamos estas dudas que, seguramente, van en menoscabo de este modesto personal.

El señor LABARCA (Ministro de Hacienda). — Yo no puedo dar una respuesta exacta al Honorable Diputado.

El caso de los valijeros no sé con seguridad si son empleados públicos o no, si están contratados de acuerdo con leyes especiales o por simples acuerdos. Este caso lo ignoro.

Si ellos son empleados públicos, tienen derecho a la gratificación, y si han trabajado los días domingos, mas o menos permanentemente, tienen derecho al 10 por ciento.

No deben dudar los Honorables Diputados que la ley se aplicará estrictamente, como ha sido el propósito del Gobierno.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — No puede tener la menor duda el señor Ministro de que los valijeros trabajan los días feriados. A Su Señoría le debe constar que los valijeros esperan puntualmente, cualquiera que sea el día o la hora de llegada, los trenes o vapores que atienden para trasladar la correspondencia al correo. De manera que, a mi juicio, deben ser considerados en los beneficios de esta ley.

El señor LABARCA (Ministro de Hacienda). — Señor Presidente, un Gobierno no puede preocuparse de cada uno de los individuos que trabajan en la Administración Pública; para eso están los Jefes de Servicio.

Estoy completamente seguro que el señor Director de Correos hará plena justicia en su servicio.

¿Por qué vivimos dudando unos de otros? Así no hay forma de resolver los problemas, señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Todas las dudas que asaltaban al Diputado que habla se ven confirmadas. En nuestra Administración Pública, que está compuesta de parches, no se pueden dictar leyes en la esperanza de que los señores Directores de Servicios hagan la justicia que corresponde; la ley debe ser completa en todos sus alcances, y debe expresar claramente lo que quiere que se haga en la Administración Pública.

El señor CANAS FLORES. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Con todo gusto.

El señor CANAS FLORES. — Estimo que Su Señoría no tienen por qué mantener esas dudas sobre las cuales ha interrogado al señor Ministro, porque al hablar el artículo primero del personal a contrata, no establece si ganan un peso o un millón, y al hablar de los que trabajan los días domingos, tampoco ha discriminado en cuál o en qué domingo trabajaron.

El señor ALESSANDRI. — La única limitación que pone es el monto de la gratificación. A este respecto dice el inciso segundo:

"Esta gratificación no podrá ser inferior a la suma de un mil pesos (\$ 1.000) y estará libre del impuesto cedular de la renta".

De manera que si son empleados a contrata y ganan un peso, van a percibir los mil pesos.

El señor CANAS FLORES. — Exacto. De tal manera Honorable señor González Madariaga, que si alguna duda hubiese existido, con el debate producido ha quedado disipada.

Yo pediría a Su Señoría que abreviara sus observaciones, a fin de votar el proyecto antes del término de la sesión.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Yo tenía el propósito de formular indicación para que a este personal se le diera una gratificación de \$ 500, porque es un personal muy modesto que se contentaría con esto. Me asaltaba la duda que no alcanzara hasta ellos la gratificación; pero en la inteligencia de que se dejará establecido en la historia de la ley que todo el personal de valijeros y de las agencias postales tiene derecho a disfrutar de la gratificación, no formularé la indicación, señor Presidente.

El señor URZUA. — Si está en la letra de la ley.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Con respecto al artículo 8.º, voy a formular indicación para que se suprima la frase "cuando haya habido utilidades", porque no sería posible que la Honorable Cámara dejara a un lado a algunos Servicios

Frente a Moreno, esta noche Reyes espera su consagración definitiva

Por los antecedentes de los adversarios, este encuentro ha sido clasificado como un verdadero clásico del peso liviano. Los dos rivales poseen medios combatiendo muy similares, lo que contribuirá a dar al combate colorido y emoción. La rapidez de Reyes, la precisión de su golpe, la elasticidad de sus movimientos, esquivas, etc., son muy parecidos a los de Cacharro Moreno, aventajándolo solo el primero en la efectividad del golpe, lo que ha quedado evidenciado en sus encuentros de



RAÚL MORENO, el científico liviano que tendrá esta noche una dura pelea con el Cacharro Moreno

profesional, especialmente en el que sostuvo ante el peruano K. O. Villa, a quien nadie había hecho sentir el castigo y sin embargo a Reyes le fue fácil dar cuenta de él en el séptimo round de un combate violento.

MUY BIEN ENTRENADOS

Tanto Reyes como Moreno llevan a este encuentro, el de más importancia para ambos en su

carrera de profesional, en el máximo de sus condiciones físicas. Reyes dirigido por Héctor Rodríguez y Moreno por su nuevo manager Oscar Giaverini han realizado en sus respectivos gimnasios los entrenamientos más severos, llamando la atención la resistencia de Moreno cada una, siendo de estas la de mayor importancia la de los pugilistas Manuel Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro", elementos conceptuados entre los más hábiles y rápidos peleadores de la nueva generación en la categoría liviana, especialmente el primero que se ha constituido en la más legítima esperanza y en el más auténtico sucesor de Fernandito.



Luis Cañete

Este interesante combate se realizará en el Estadio Chile. — Jara y Cuevas harán el primer match de fondo

Esta noche en el ring del Estadio Chile se realizará uno de los más interesantes festivales de boxeo profesional de estos últimos tiempos.

Organizado por la empresa Diógenes de la Fuente, se desarrollará un programa triple a base de tres peleas a diez rounds cada una, siendo de estas la de mayor importancia la de los pugilistas Manuel Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro", elementos conceptuados entre los más hábiles y rápidos peleadores de la nueva generación en la categoría liviana, especialmente el primero que se ha constituido en la más legítima esperanza y en el más auténtico sucesor de Fernandito.

Organizado por la empresa Diógenes de la Fuente, se desarrollará un programa triple a base de tres peleas a diez rounds cada una, siendo de estas la de mayor importancia la de los pugilistas Manuel Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro", elementos conceptuados entre los más hábiles y rápidos peleadores de la nueva generación en la categoría liviana, especialmente el primero que se ha constituido en la más legítima esperanza y en el más auténtico sucesor de Fernandito.

Organizado por la empresa Diógenes de la Fuente, se desarrollará un programa triple a base de tres peleas a diez rounds cada una, siendo de estas la de mayor importancia la de los pugilistas Manuel Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro", elementos conceptuados entre los más hábiles y rápidos peleadores de la nueva generación en la categoría liviana, especialmente el primero que se ha constituido en la más legítima esperanza y en el más auténtico sucesor de Fernandito.

Organizado por la empresa Diógenes de la Fuente, se desarrollará un programa triple a base de tres peleas a diez rounds cada una, siendo de estas la de mayor importancia la de los pugilistas Manuel Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro", elementos conceptuados entre los más hábiles y rápidos peleadores de la nueva generación en la categoría liviana, especialmente el primero que se ha constituido en la más legítima esperanza y en el más auténtico sucesor de Fernandito.

cambiado, pues tuvo mala suerte en la elección de su primer rival el argentino Alfredo Larraz, se ha cuidado con esmero para la pelea que esta noche debe sostener, también a diez rounds ante Raúl Lobos, nuevo elemento del profesionalismo que debutó con un triunfo categórico ante Kid Varona.

Es de recordar en esta oportunidad que en las actividades amateurs Lobos y Cañete fueron siempre digno rival el uno del otro y cada vez que los correspondió enfrentarse, como en la final del campeonato de 1942.



Raúl Lobos

realizaron peleas de gran emotividad. Los hombres se conocen y ahora influirá el fan de un match a diez rounds. El profesionalismo y por parte del otro a fin de mantener la posición ya lograda a raíz del promisor debut que tuvo en el profesionalismo ganando en forma holgada a Varona.

UN NUEVO ELEMENTO DE VALER

Esta noche también debuta en el profesionalismo Nibaldo Riquelme, peleador de muy reconocido mérito.

El orden del programa de esta noche en el ring de Chile será el siguiente:

Preliminar a ocho rounds entre Nibaldo Riquelme y Rodríguez.

Primer encuentro de fondo, a diez rounds, entre Jara y Cuevas.

Segundo encuentro de fondo, a diez rounds, entre Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Tercer encuentro de fondo, a diez rounds, entre Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

Reyes, "El Canario", y Raúl Moreno, "El Cacharro".

Cuevas y Santiago Jara.

EL DOMINGO: BRASIL - COLOMBIA

Los brasileños, que se hospedan en el Hotel Savoy, se encuentran ya totalmente repuestos del viaje y han efectuado entrenamientos de cancha y de gimnasia, destacando todos sus jugadores un espléndido estado físico y con mucho ánimo para causar una buena impresión en su presentación de estreno, que será frente a Colombia.

El equipo titular de Brasil está compuesto por:

OBERDAN NORIVAL DA GUIA
BIGUA, RUI, JAIME
TESOURINHA, ZIZINHO, HELENO, ADEMIR, JORGINHO

El cuadro de la reserva lo integran:

JURANDIR
NILTON, BEGLIOMINI
PROCOPIO, DANILLO, ALFREDO
DJALMA, TOVAR, SERVILLO, JAIR, VEVE

DESFILE OFICIAL

En la reunión del domingo se efectuará el desfile oficial de los siete países concurrentes al Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol.

PROGRAMA

La Federación Chilena ha confeccionado el siguiente programa:

14.15 horas: Deportivo República, de Vía del Mar, con Población Huemul, de La Cisterna. Árbitro, señor Barabona.

Guardalinas, señores José Moreno y Héctor Cornejo.

15.25 horas: Universidad de Chile con Deportivo Huáscar, Juveniles. Árbitro, señor Miguel Araya. Guardalinas, señores Joaquín Castro y Serafín Lagos.

16.30 horas: Santiago Wanderers, de Valparaíso, con Deportivo Iberia, de Santiago. Árbitro, señor Humberto Donaire. Guardalinas, señores José Castro y Miguel González.

17 horas: desfile oficial de las delegaciones.

18.30 horas: Brasil con Colombia, Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol.

Director de turno, señor Héctor Bravo.

Médicos de turno, Dr. Humberto Verdugo y Dr. Abel Ferragallo.

Dentista de turno, Dr. Clemente Miranda.

(DE LA PAG. 14)

su tramitación. Y creo que para dar una suma tan pequeña como la que se propone, no vale la pena ni todos los discursos que hemos estado oyendo ni dilatar más todavía el despacho del proyecto.

En razón de esto, y sabiendo, como sé, que los profesores no están en situación tampoco de esperar indefinidamente esta ayuda tan precaria que constituye la gratificación del cinco por ciento sobre el sueldo base, por mi parte, sin consultar al señor Ministro de Hacienda, no me atrevería a hacer una modificación o una proposición en la Honorable Cámara en el sentido de restablecer las cosas, como las había dejado el Honorable Senado y aceptar, entonces, un aumento del dos y medio por ciento sobre los quinientos para el personal docente dependiente del Ministerio de Educación.

Por eso le planteo al señor Ministro este problema.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor LABARCA (Ministro de Hacienda). — Yo he dado mi opinión a este respecto, señor Presidente.

El señor ATTENZA. — ¿Cuál es la suya?

El señor LABARCA (Ministro de Hacienda). — Considero que se debe mantener el proyecto tal como viene del Honorable Senado, o sea, eliminar al personal de Hacienda. Entonces, se podría aceptar la idea de dar una mayor gratificación, del dos y medio por ciento sobre los quinientos al personal de educación primaria, porque el monto de ese aumento corresponde exactamente al menor gasto que significa la eliminación del personal de Hacienda.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATTENZA. — ¿Se eliminaria al personal secundario?

El señor LABARCA (Ministro de Hacienda). — Si, señor Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — ¿Ha terminado, Sr. Señoría?

El señor GODOY. — En el deseo de que este proyecto sea ley rápidamente, ya que el Honorable Senado solo espera su despacho por la Honorable Cámara para reunirse en sesión especial y tratar las modificaciones que aquí se introduzcan, no seguiré con la palabra...

El señor YANEZ. — ¿Por qué no votamos?

El señor ALESSANDRI. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GODOY. — Como no.

El señor ALESSANDRI. — Yo quiero decir nada más que lo siguiente: el señor Ministro expresa que para dar una gratificación suplementaria del dos y medio por ciento al personal del profesorado primario, es necesario excluir de la gratificación del cinco por ciento al personal del Ministerio de Hacienda. Yo no veo qué razón de justicia y, al mismo tiempo, de financiamiento, puede existir para formular esta indicación. El financiamiento que se ha dado a este proyecto es bastante caprichoso, porque se dice que el impuesto a las transferencias de bienes raíces, del tres por ciento, que se estima en sesenta millones de pesos para el año 1945, va a dejar una mayor entrada de 35 millones de pesos...

En el hecho, está produciendo ocho millones quinientos mil pesos mensualmente, es decir, va a totalizar ciento dos millones de pesos en el año. De modo que va a haber una mayor entrada de cuarenta y dos millones de pesos. Entonces, si existe buena voluntad y espíritu de justicia del

CONGRESO SUDAMERICANO EFECTUO SESION PRELIMINAR

SE APROBARON LOS PODERES DE OCHO PAISES. — HOMENAJE DE CHILE AL DIRIGENTE ARGENTINO FALLECIDO, SEÑOR LUIS CARBONE. — EL DOMINGO: BRASIL CON COLOMBIA

Se efectuó anoche la sesión preliminar del Congreso Sudamericano de Fútbol en el local del Consejo Nacional de Deportes, acto que se inició minutos después de las 20 horas, bajo la presidencia del señor Luis Valenzuela.

Luego que el presidente declaró abierta la sesión, se designó a los señores Alfredo Galindo, Carlos Viteri, y Daniel Pisceceli, de Bolivia, Ecuador y Argentina respectivamente, para integrar la delegación revisora de poderes. Después de un cuarto intermedio, esta comisión presentó para su aprobación por los miembros del Congreso los siguientes poderes:

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

Ecuador: doctor Daniel Pisceceli.

Argentina: doctor Daniel Pisceceli.

Brasil: doctor Daniel Pisceceli.

Colombia: doctor Daniel Pisceceli.

Chile: doctor Daniel Pisceceli.

parte asupersonalidad, — propone que se autorice al equipo transandino para llevar luto en su partido con Bolivia y se mantenga antes de este lance un minuto de silencio como homenaje a la memoria de ese dirigente.

Se resolvió que la Confederación envíe una nota de pésame a la Asociación Argentina.

El delegado señor Pisceceli agradece ese homenaje.

Habla por último el señor Galindo, delegado boliviano para agradecer las palabras del señor Parodi.

Se levantó la sesión a las 21 horas.

El próximo domingo...

El próximo domingo...

El próximo domingo...

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 19 DE ENERO DE 1945

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

NOMBRES EN PEDIGREES.

HISTORIA DEL CELEBRE BEND OR

John Keats en uno de sus poemas describía a Hernán Cortés decapitando al Pacífico. Se decía que él mismo, Cortés, había sido decapitado por el Pacífico. Shakespeare en uno de sus dramas describe una batalla en Bohemia. En ella se revelan que los héroes de la guerra no tienen playitas de mar. Y así como éstos hay muchos que revelan que las grandes aventuras pueden equivocarse.

Desde 1880 se dice que el Duque de Westminster había dicho que no tiene Bend Or y Tadmor. No obstante el tiempo trascurre y es imposible escribir sobre Bend Or, ignorando la historia de su nombre y en la historia de su nombre, vamos a presentar las bases sobre las que se afianzan las pruebas de las partes en discusión.

En el haras de Eaton, había en 1887 dos potrillos alazanes hijos de Doncaster, uno era en venta por Thormaby, llamada Rouge Rose, y el otro en venta por Newminster, llamada Clementine.

Amos eran alazanes; uno alazán dorado con manchas negras y el otro de un tinte más rojizo con una mancha negra en los cuartos traseros y con la característica de tener orejas caídas. No hay duda que el distinguido por la apariencia no ofrecía ninguna dificultad.

Luego de corrido el Derby de 1880, Charles Brewer y Charles Blanton, propietarios de Blandford, presentaron al caballo que corría como Bend Or, alazán dorado con manchas negras. Los jueces deliberaron varios días hasta que finalmente dieron el siguiente fallo: "Nosotros, como 'Stewards' de Epsom, unánimemente decidimos que el padrillo alazán Bend Or que finalizó primero en el Derby de 1880, es hijo de Doncaster y Rouge Rose y que por lo tanto la protesta formulada por los señores Brewer y Blanton es desestimada". Cualquier afirmación que se aprécie no pueda dejar que las cosas terminen así. Sumariamente exponemos las razones aducidas por la parte querelante.

1.- Un peón del haras llamado Arnold, que tuvo a su cuidado los potrillos de Bend Or, declaró que el ganador del Derby era Tadmor y que los potrillos habían sido confundidos cuando los llevaron a Rusia para iniciar el entrenamiento.

2.- Los libros de Eaton eran malamente llevados y es una realidad que no se anotaba ningún nacimiento de producto. Las declaraciones del Superintendente del Haras Mayor Barlow, hechas todas de memoria, eran confusas y muchas veces contradictorias.

3.- Clementine produjo a Mersey, madre de Carbine; Clementine, madre de Le Samarin; Le Samarin, madre de Tadmor; Tadmor, ganador de la Copa de Oro y a Sandway, ganadora de la Liverpool Cup y del Coronation Stakes, y de quien descendía Luke Mc Luke. Rouge Rose, por el otro lado, produjo a un caballo de poca importancia, siendo lo mejor las abuelas de Roi Herod y de Robert le Diable.

4.- John Porter, el famoso entrenador dijo: "En mi concepto, Sandway tenía un gran parecido con Bend Or".

5.- Bend Or, hijo de Clementine, tenía las mismas manchas negras que Bend Or.

6.- Sir George Chetwynd, de Epsom dijo: "No sería extraño que hubiese existido sustitución, si la hubo lo mejor es olvidarlo".

Los testimonios favorables a la otra parte fueron éstos:

1.- Arnold estaba a punto de ser despedido del haras por no ser satisfactorio en sus servicios, de modo que sus declaraciones no debían haber sido malamente intencionadas.

2.- Lo mismo que el Mayor Barlow, todas sus declaraciones eran hechas de memoria, contradiciéndose continuamente.

3.- Otros testigos de Eaton declararon que Bend Or era hijo de Rouge Rose.

4.- Soumerville, Tattersall declaró que cuando los potrillos vinieron de Eaton, fueron llevados al Stud de Mr. Barrows, en Newmarket, donde todas sus señas particulares fueron registradas, habiéndose hecho el control nuevamente cuando los potrillos fueron enviados a Rusia para su entrenamiento.

5.- Mr. Gurry de Russley dijo que ambos potrillos tenían manchas negras, por lo que era particularmente no podía servir como evidencia.

6.- Mr. Gurry declaró también que Bend Or nunca ocasionó molestias al harero, en tanto que a Tadmor le irritaba que le tocasen las patas, lo mismo que otros hijos de Clementine que eran todos de mal genio.

7.- Mr. Tattersall, citando al Conde Mokronsky, un excelente juez de caballo, declaró que Bend Or tenía los cascos sumamente partidos a los de Lord Lyon, y que los cascos partidos y planos fueron características de Lemberg, Polymelus y otros descendientes de Bend Or. Pero como los dos caballos eran descendientes de Stockwell, padre de Lord Lyon, esta declaración no tiene ninguna importancia.

8.- Mister Tattersall no en contraba ningún parecido entre Bend Or y Sandway.

9.- John Hubby de Welbeck dijo: "Conoci a Rouge Rose y a Clementine. La primera era una yegua de mucho hueso y de gran poder, exactamente el tipo de yegua que Bend Or nos ha dejado. Clementine, por el contrario, fue una yegua liviana, de hueso chico, especialmente de la rodilla. Las hijas de Rouge Rose se parecen a Rouge Rose y nunca he visto a una de estas que tuviera algún parecido con Clementine".

10.- Richard Chapman, peón de Eaton, después de 1880 dijo que todas las personas relacionadas con el haras sabían que

Bend Or era hijo de Rouge Rose.

En cualquier caso, y lo que a nosotros realmente nos interesa, es que el caballo que corrió como Bend Or fue uno de los mejores de su época. En el haras de Eaton, se encuentran los pedrigres de los grandes caballos de muchos países.

Antes de que Glencoe fuera exportado a Estados Unidos, donde habría de suplantar la extraordinaria sangre de Lexington en la producción de grandes caballos, había producido en Inglaterra una hija llamada Potomac, yegua tan extraordinaria y productiva, que el Co-

llamativa: segundo en el Prenderanst Stakes, y cuarto en el Criterion Stakes.

En su campaña de tres años se adjudicó nueve carreras, sobre once que disputó. Triunfó en las Dos mil Guineas, Newmarket Racing Great Yorkshire, Saint Leger, Grand Duke Saint Leger Stakes. Fue segundo en un handicap, no llegó a ganar el Derby en las Dos mil Guineas y en el Saint Leger. A los cuatro años fue segundo en su única carrera y su pérdida de forma fue tal en esa temporada, que se declaró forzado en todos sus compromisos. De cinco años sólo corrió una vez, ganando por 30 cueros.

Richard Christopher Naylor lo adquirió por intermedio de la Alexandre Plate, que fué la última carrera que disputó. Doncaster fué un caballo de entrenamiento difícil y sólo permitía que su peón lo montara en sus ejercicios. Fue llevado al haras, produciendo, en 1877, a Bend Or y a Tadmor.

La familia de Rouge Rose ha sido vilipendiada cuando se la compara con la de Clementine, sobre todo por equívocos que creen en la leyenda de Tadmor. Pero, dejando aparte a Bend Or, Rouge Rose no tiene en realidad una producción que se pueda considerar mala. Fue la madre de Red Flag, la que produjo a Red Ensign, ganador del Manchester Cup y del Prince of Wales Stakes; fué también madre de Red Flag, y esta rama se produjo muy bien en Eu-

ropa continental y en los Estados Unidos produjo a Head Play. Rouge Rose fué la madre de Rose of Lancaster, la que a su vez produjo a Volant, ganador en Irlanda de las Dos mil Guineas y fué abuela de Robert le Diable, ganador del Duke and Suburban Handicap, City of York Handicap y la Doncaster Cup. No hay duda que Rouge Rose no produjo nada que pueda compararse a Bend Or, pero hay que tener presente que caballos de esta talla no se producen en manadas.

La madre de Rouge Rose fué Ellen Horne, por Redhawk, de la cual descendían muchos caballos famosos. Fué abuela de Lord Lyon, ganador de la Triple Corona (Guineas, Derby y Saint Leger); de Achievement (Mil Guineas, Saint Leger y otros premios de importancia); de Illuminata, que produjo, a su vez, a Ladas, ganador de las Dos mil Guineas y del Derby; de Chelmsford, hijo de Illuminata, ganó las Mil Guineas y fué antepasado de Wrack, Neil Cow, Pogrom (Oaks), Saucy Sue (Oaks y Mil Guineas), Book Law (Saint Leger) y Pay Up (Dos mil Guineas).

Que de tal familia descendiera Bend Or, no tiene nada de sorprendente, e imaginarse que el vencedor del Derby en 1880 fué Tadmor, por el hecho de que Clementine fuera mejor reproductora que Rouge Rose, resulta un razonamiento sin consistencia.

El Duque de Westminster fué el criador de Bend Or, nacido en 1877, en su haras, en Eaton. La exacta fecha de su nacimiento no es conocida, pues, como apareció luego de la controversia Tadmor-Bend Or, no había registros sobre nacimientos en Eaton práctica a la cual el Earl de Suffolk llamó "una remarcable y peligrosa negligencia para los intereses públicos y privados". En 1878 fué enviado para su entrenamiento a Russley, siendo un poderoso potrillo alazán dorado, con peculiares manchas negras, las cuales fueron apareciendo continuamente entre su descendencia. Fué puesto al cuidado de Robert Peck, quien fué también el cuidador de Doncaster, padre de Bend Or, siendo de imaginar el interés que Peck tendría en el hijo de un caballo que había sido uno de sus favoritos. Doncaster, una vez terminada su campaña en las pistas, fué adquirido por el Duque de Westminster, en la suma de 14.000 libras. Podemos apreciar que Doncaster, en un principio se llamó All Heart and no Peel (Todo corazón y nada de cascara); pero no hay caballo que pueda correr con semejante handicap, y Mr. Merris, su primer propietario, naturalmente le cambió nombre.

Tanto Stockwell como Doncaster, habían sido caballos tan rápidos; Bend Or no lo fué tanto, a pesar de lo cual recién apareció en las pistas luciendo la chaquetilla amarilla, gorra ne-

gra de Westminster el 3 de julio de 1879, para tomar parte en el Chesterfield Stakes de Newmarket. El cuidador Robert Peck tuvo que pagar una multa de un soberano por anotar con retardo, pero logró pronta compensación al verlo adjudicarse la carrera de 804 metros, con 55 kilos, por un cuerpo sobre Petal, Dora y ocho comensales más, entre los cuales se contaba Illuminata. C. Wood fué el jinete de Bend Or en esta ocasión, no volviendo a correrlo nuevamente.

A su siguiente presentación en Goodwood, el 29 de julio, el gran Fred Archer fué su piloto y bajo su dirección se adjudicó el Richmond Stakes por 34 de cuerpo y con 57 1/2 kilos. Segundo fué Adventurer y tercera Dora, dispensándose peso a ambos, y otros cinco rivales más. La carrera fué sobre 1.206 metros en tiro derecho.

(CONTINUARÁ)

El mejor elogio que podemos hacer de Juan Zúñiga es decir que "es hijo de sus propias obras". Y con ello queremos sintetizar su constante esfuerzo —digno de imitarse, por cierto— que lo ha llevado a la cúspide de la fama.

No sabemos qué admirar más en él, si su inteligencia y dedicación a su difícil arte o su inimitable corrección y honradez, que el público comprende y que sabe aglutinar debidamente, invitando en su sentimiento a los ídolos populares.

A éstos pertenece Juanito Zúñiga, "El Pequeño Maestro", como cariñosamente lo llamaban los aficionados chilenos.

Pequeño y menudo en porte, pero con un corazón grande y noble, digno de la raza chilena, que era su rincón de suelo en sus andanzas por tierras extrañas, y que contribuyó más que ninguna otra causa, a mantener en alto el prestigio de que en el extranjero gozan nuestros latigos.

Panamá, Lima, Río de Janeiro, Buenos Aires, lo vieron regresar al pesaje victorioso, en medio del aplauso cálido de los multitudes.

En la presente nota gráfica, lo vemos, caballero en Silver Star, volviendo al recinto de la balanza, después de haberse adjudicado con ella el clásico "Suipacha", disputado en las arenas de Palermo el 10 de noviembre de 1944.

En la mañana del 12 de septiembre de 1926, los escasos espectadores que a esa hora habían llegado, desafiando el frío, al Hipódromo de La Palma, terminaron de regresar los ojos ante las pizarras que anunciaban el fabuloso dividendo de \$ 451.20 por cada unidad. Se había corrido la segunda carrera y ganado Cornetín, un animalito que desde hacía largos meses venía bregando por abandonar la categoría de perdedores. Pertenecía a don Ma-

En 1927, Juan Zúñiga ga-

En 1931 obtiene su primer gran triunfo clásico: vence en "El Ensayo" conduciendo a Trampolito. Ya se llama el "pequeño maestro"; en 1933, gana otro "Ensayo" sensacional, con Chansonier a Norton; anota su nombre tres veces entre los ganadores de "El Derby", y otras tantas en el "Saint Leger"; es ganador de la Triple Corona del Turf Criollo. En 1934, encabeza la estadística. Ya es indiscutiblemente el mejor jinete chileno. Y el más querido por su corrección, su modo de vivir y su afán por estudiar; durante todos los últimos años ha estado asistiendo a colegios nocturnos, haciendo sacrificios enormes por perfeccionarse en todo sentido.

En 1934 también va por primera vez al extranjero. Corre en Panamá y en dos meses obtiene quince triunfos. Termina la temporada y de regreso corre en el Perú, donde monta a Tommy Boy y gana fácil.

Al año siguiente el propietario de Chansonier, con quien había ganado "El Ensayo", está en el Perú y lo manda a buscar en avión para que corra al hijo de Chanson en un clásico peruano. Lo gana estrecho, pero deja óptima impresión.

De regreso en la patria sigue siendo el favorito del público.

En 1937 saca patente de preparador. Ya ha formado su hogar y tiene dos chicos que constituyen su máxima alegría y preocupación. Desempeña la profesión de jinete y preparador a la vez, y consigue buenos éxitos. Inicia su experimento de preparador con un caballo de su propiedad: Gamu. No tardan en llegar a su corral otros. Entre ellos Regla, de don Manuel Santapau, que había sido propietario de Cornetín y con el cual conquistó su primer triunfo. Toca la coincidencia de que con Regla también obtiene su primera victoria en calidad de preparador.

Después llegan a su corral animales de calidad, como Capri, Copete y otros. En realidad, como preparador obtiene tan buenos éxitos como los que ha conseguido de jinete.

En 1939, reportado por la revista "La Fija" revela que ha ganado en total 770 carreras y 134 clásicos. Cuenta que en 1927 tuvo una rodada con Cornetín, —siempre lo persigue—, a consecuencias de la cual se fracturó la pierna izquierda, lo que lo obligó a estar inactivo durante siete meses. Quedó, entonces, con un defectillo que se le hacía notable al andar, pero que más tarde se ha ido corrigiendo.

En 1940, cuando había ganado en Chile 768 carreras, sale nuevamente al extranjero, contratado por una de las más importantes caballerías del Brasil. En esta ocasión se consagra como uno de los mejores latigos del país hermano. Durante cuatro años, conquista 454 victorias, incluyendo todas las grandes carreras de los calendarios brasileños que se disputan en los diversos hipódromos.

En 1944 viene a Buenos Aires. Ha sido contratado como primera monta del Sud La Pomme, y como segunda del Stud Seabra. Y, contra todas las opiniones, Juan Zúñiga se abre paso. Impone el filete que se resisten a usar los argentinos: él, a su vez, rechaza el freno. Y va adelante; se trenza con Leguismo. Antúnez y otras lumbreras del turf platense, v... ya sabemos el resultado.

Juan Zúñiga se encuentra en Chile actualmente, pero debe regresar a Brasil para correr, el 4 de febrero, a Montevideo, de propiedad del Stud Seabra. En el "Gran Premio San Pablo", después de volver a Argentina, donde tiene contratos para actuar durante todo el año en curso.

Estamos seguros que Juan Zúñiga reditará sus triunfos pasados. Logrará para él y para la hípica de su patria, muchos triunfos. Y el "maestro" se merece eso y mucho más.

En 1937, saca patente de preparador. Ya ha formado su hogar y tiene dos chicos que constituyen su máxima alegría y preocupación. Desempeña la profesión de jinete y preparador a la vez, y consigue buenos éxitos. Inicia su experimento de preparador con un caballo de su propiedad: Gamu. No tardan en llegar a su corral otros. Entre ellos Regla, de don Manuel Santapau, que había sido propietario de Cornetín y con el cual conquistó su primer triunfo. Toca la coincidencia de que con Regla también obtiene su primera victoria en calidad de preparador.

Después llegan a su corral animales de calidad, como Capri, Copete y otros. En realidad, como preparador obtiene tan buenos éxitos como los que ha conseguido de jinete.

En 1939, reportado por la revista "La Fija" revela que ha ganado en total 770 carreras y 134 clásicos. Cuenta que en 1927 tuvo una rodada con Cornetín, —siempre lo persigue—, a consecuencias de la cual se fracturó la pierna izquierda, lo que lo obligó a estar inactivo durante siete meses. Quedó, entonces, con un defectillo que se le hacía notable al andar, pero que más tarde se ha ido corrigiendo.

En 1940, cuando había ganado en Chile 768 carreras, sale nuevamente al extranjero, contratado por una de las más importantes caballerías del Brasil. En esta ocasión se consagra como uno de los mejores latigos del país hermano. Durante cuatro años, conquista 454 victorias, incluyendo todas las grandes carreras de los calendarios brasileños que se disputan en los diversos hipódromos.

En 1944 viene a Buenos Aires. Ha sido contratado como primera monta del Sud La Pomme, y como segunda del Stud Seabra. Y, contra todas las opiniones, Juan Zúñiga se abre paso. Impone el filete que se resisten a usar los argentinos: él, a su vez, rechaza el freno. Y va adelante; se trenza con Leguismo. Antúnez y otras lumbreras del turf platense, v... ya sabemos el resultado.

Juan Zúñiga se encuentra en Chile actualmente, pero debe regresar a Brasil para correr, el 4 de febrero, a Montevideo, de propiedad del Stud Seabra. En el "Gran Premio San Pablo", después de volver a Argentina, donde tiene contratos para actuar durante todo el año en curso.

Estamos seguros que Juan Zúñiga reditará sus triunfos pasados. Logrará para él y para la hípica de su patria, muchos triunfos. Y el "maestro" se merece eso y mucho más.

En 1937, saca patente de preparador. Ya ha formado su hogar y tiene dos chicos que constituyen su máxima alegría y preocupación. Desempeña la profesión de jinete y preparador a la vez, y consigue buenos éxitos. Inicia su experimento de preparador con un caballo de su propiedad: Gamu. No tardan en llegar a su corral otros. Entre ellos Regla, de don Manuel Santapau, que había sido propietario de Cornetín y con el cual conquistó su primer triunfo. Toca la coincidencia de que con Regla también obtiene su primera victoria en calidad de preparador.

Después llegan a su corral animales de calidad, como Capri, Copete y otros. En realidad, como preparador obtiene tan buenos éxitos como los que ha conseguido de jinete.

En 1939, reportado por la revista "La Fija" revela que ha ganado en total 770 carreras y 134 clásicos. Cuenta que en 1927 tuvo una rodada con Cornetín, —siempre lo persigue—, a consecuencias de la cual se fracturó la pierna izquierda, lo que lo obligó a estar inactivo durante siete meses. Quedó, entonces, con un defectillo que se le hacía notable al andar, pero que más tarde se ha ido corrigiendo.

En 1940, cuando había ganado en Chile 768 carreras, sale nuevamente al extranjero, contratado por una de las más importantes caballerías del Brasil. En esta ocasión se consagra como uno de los mejores latigos del país hermano. Durante cuatro años, conquista 454 victorias, incluyendo todas las grandes carreras de los calendarios brasileños que se disputan en los diversos hipódromos.

En 1944 viene a Buenos Aires. Ha sido contratado como primera monta del Sud La Pomme, y como segunda del Stud Seabra. Y, contra todas las opiniones, Juan Zúñiga se abre paso. Impone el filete que se resisten a usar los argentinos: él, a su vez, rechaza el freno. Y va adelante; se trenza con Leguismo. Antúnez y otras lumbreras del turf platense, v... ya sabemos el resultado.

En 1931 obtiene su primer gran triunfo clásico: vence en "El Ensayo" conduciendo a Trampolito. Ya se llama el "pequeño maestro"; en 1933, gana otro "Ensayo" sensacional, con Chansonier a Norton; anota su nombre tres veces entre los ganadores de "El Derby", y otras tantas en el "Saint Leger"; es ganador de la Triple Corona del Turf Criollo. En 1934, encabeza la estadística. Ya es indiscutiblemente el mejor jinete chileno. Y el más querido por su corrección, su modo de vivir y su afán por estudiar; durante todos los últimos años ha estado asistiendo a colegios nocturnos, haciendo sacrificios enormes por perfeccionarse en todo sentido.

En 1934 también va por primera vez al extranjero. Corre en Panamá y en dos meses obtiene quince triunfos. Termina la temporada y de regreso corre en el Perú, donde monta a Tommy Boy y gana fácil.

Al año siguiente el propietario de Chansonier, con quien había ganado "El Ensayo", está en el Perú y lo manda a buscar en avión para que corra al hijo de Chanson en un clásico peruano. Lo gana estrecho, pero deja óptima impresión.

De regreso en la patria sigue siendo el favorito del público.

En 1937, saca patente de preparador. Ya ha formado su hogar y tiene dos chicos que constituyen su máxima alegría y preocupación. Desempeña la profesión de jinete y preparador a la vez, y consigue buenos éxitos. Inicia su experimento de preparador con un caballo de su propiedad: Gamu. No tardan en llegar a su corral otros. Entre ellos Regla, de don Manuel Santapau, que había sido propietario de Cornetín y con el cual conquistó su primer triunfo. Toca la coincidencia de que con Regla también obtiene su primera victoria en calidad de preparador.

Después llegan a su corral animales de calidad, como Capri, Copete y otros. En realidad, como preparador obtiene tan buenos éxitos como los que ha conseguido de jinete.

En 1939, reportado por la revista "La Fija" revela que ha ganado en total 770 carreras y 134 clásicos. Cuenta que en 1927 tuvo una rodada con Cornetín, —siempre lo persigue—, a consecuencias de la cual se fracturó la pierna izquierda, lo que lo obligó a estar inactivo durante siete meses. Quedó, entonces, con un defectillo que se le hacía notable al andar, pero que más tarde se ha ido corrigiendo.

En 1940, cuando había ganado en Chile 768 carreras, sale nuevamente al extranjero, contratado por una de las más importantes caballerías del Brasil. En esta ocasión se consagra como uno de los mejores latigos del país hermano. Durante cuatro años, conquista 454 victorias, incluyendo todas las grandes carreras de los calendarios brasileños que se disputan en los diversos hipódromos.

En 1944 viene a Buenos Aires. Ha sido contratado como primera monta del Sud La Pomme, y como segunda del Stud Seabra. Y, contra todas las opiniones, Juan Zúñiga se abre paso. Impone el filete que se resisten a usar los argentinos: él, a su vez, rechaza el freno. Y va adelante; se trenza con Leguismo. Antúnez y otras lumbreras del turf platense, v... ya sabemos el resultado.

Juan Zúñiga se encuentra en Chile actualmente, pero debe regresar a Brasil para correr, el 4 de febrero, a Montevideo, de propiedad del Stud Seabra. En el "Gran Premio San Pablo", después de volver a Argentina, donde tiene contratos para actuar durante todo el año en curso.

Estamos seguros que Juan Zúñiga reditará sus triunfos pasados. Logrará para él y para la hípica de su patria, muchos triunfos. Y el "maestro" se merece eso y mucho más.

En 1937, saca patente de preparador. Ya ha formado su hogar y tiene dos chicos que constituyen su máxima alegría y preocupación. Desempeña la profesión de jinete y preparador a la vez, y consigue buenos éxitos. Inicia su experimento de preparador con un caballo de su propiedad: Gamu. No tardan en llegar a su corral otros. Entre ellos Regla, de don Manuel Santapau, que había sido propietario de Cornetín y con el cual conquistó su primer triunfo. Toca la coincidencia de que con Regla también obtiene su primera victoria en calidad de preparador.

Después llegan a su corral animales de calidad, como Capri, Copete y otros. En realidad, como preparador obtiene tan buenos éxitos como los que ha conseguido de jinete.

En 1939, reportado por la revista "La Fija" revela que ha ganado en total 770 carreras y 134 clásicos. Cuenta que en 1927 tuvo una rodada con Cornetín, —siempre lo persigue—, a consecuencias de la cual se fracturó la pierna izquierda, lo que lo obligó a estar inactivo durante siete meses. Quedó, entonces, con un defectillo que se le hacía notable al andar, pero que más tarde se ha ido corrigiendo.

En 1940, cuando había ganado en Chile 768 carreras, sale nuevamente al extranjero, contratado por una de las más importantes caballerías del Brasil. En esta ocasión se consagra como uno de los mejores latigos del país hermano. Durante cuatro años, conquista 454 victorias, incluyendo todas las grandes carreras de los calendarios brasileños que se disputan en los diversos hipódromos.

En 1944 viene a Buenos Aires. Ha sido contratado como primera monta del Sud La Pomme, y como segunda del Stud Seabra. Y, contra todas las opiniones, Juan Zúñiga se abre paso. Impone el filete que se resisten a usar los argentinos: él, a su vez, rechaza el freno. Y va adelante; se trenza con Leguismo. Antúnez y otras lumbreras del turf platense, v... ya sabemos el resultado.

Juan Zúñiga se encuentra en Chile actualmente, pero debe regresar a Brasil para correr, el 4 de febrero, a Montevideo, de propiedad del Stud Seabra. En el "Gran Premio San Pablo", después de volver a Argentina, donde tiene contratos para actuar durante todo el año en curso.

Estamos seguros que Juan Zúñiga reditará sus triunfos pasados. Logrará para él y para la hípica de su patria, muchos triunfos. Y el "maestro" se merece eso y mucho más.

En 1937, saca patente de preparador. Ya ha formado su hogar y tiene dos chicos que constituyen su máxima alegría y preocupación. Desempeña la profesión de jinete y preparador a la vez, y consigue buenos éxitos. Inicia su experimento de preparador con un caballo de su propiedad: Gamu. No tardan en llegar a su corral otros. Entre ellos Regla, de don Manuel Santapau, que había sido propietario de Cornetín y con el cual conquistó su primer triunfo. Toca la coincidencia de que con Regla también obtiene su primera victoria en calidad de preparador.

Después llegan a su corral animales de calidad, como Capri, Copete y otros. En realidad, como preparador obtiene tan buenos éxitos como los que ha conseguido de jinete.

En 1939, reportado por la revista "La Fija" revela que ha ganado en total 770 carreras y 134 clásicos. Cuenta que en 1927 tuvo una rodada con Cornetín, —siempre lo persigue—, a consecuencias de la cual se fracturó la pierna izquierda, lo que lo obligó a estar inactivo durante siete meses. Quedó, entonces, con un defectillo que se le hacía notable al andar, pero que más tarde se ha ido corrigiendo.

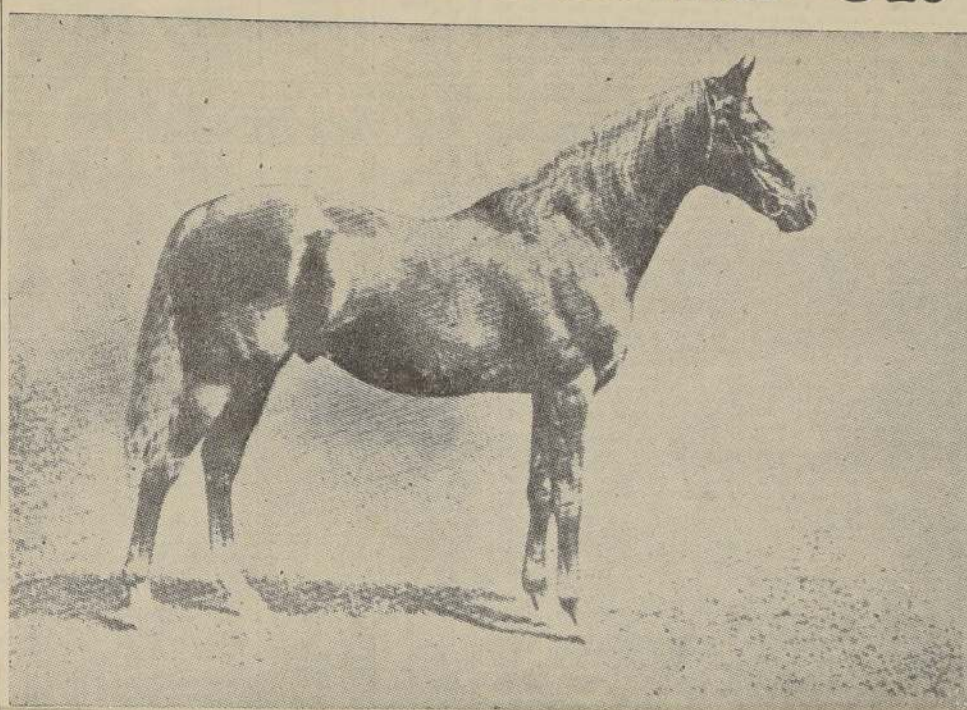
En 1940, cuando había ganado en Chile 768 carreras, sale nuevamente al extranjero, contratado por una de las más importantes caballerías del Brasil. En esta ocasión se consagra como uno de los mejores latigos del país hermano. Durante cuatro años, conquista 454 victorias, incluyendo todas las grandes carreras de los calendarios brasileños que se disputan en los diversos hipódromos.

En 1944 viene a Buenos Aires. Ha sido contratado como primera monta del Sud La Pomme, y como segunda del Stud Seabra. Y, contra todas las opiniones, Juan Zúñiga se abre paso. Impone el filete que se resisten a usar los argentinos: él, a su vez, rechaza el freno. Y va adelante; se trenza con Leguismo. Antúnez y otras lumbreras del turf platense, v... ya sabemos el resultado.



Se encuentra de visita en nuestra ciudad don Roger C. Guthman, joven y entusiasta aficionado argentino, entrenador y director del gran establecimiento de cría La Pomme, de la República vecina. El señor Guthman ha puesto a disposición de Juan Zúñiga toda la caballería de su establecimiento que sea conveniente en los hipódromos argentinos con el sistema de filete.

EL FAMOSO BEND OR



Ganador de "El Derby" de Epsom y el mejor caballo de su época en Inglaterra, Bend Or fué un jefe de raza generoso, cuya línea paterna se mantiene vigorosa hasta nuestros días. En nuestro caballo de carrera actual, Bend Or ha ejercido una influencia decisiva.

ronel Vullier (Lottery) en su teoría de los Dosmiles Racionales, la coloca en un mismo plano con los grandes padrillos, por la influencia que tuvo en el crecimiento de la raza fina.

En años sucesivos, comenzando por 1849, produjo a Stockwell, Rataplan y King Tom, siendo los dos primeros por The Baron. Stockwell era el más llamativo de los tres y fué criado por un tal Mr. Thobald, quien lo consideraba demasiado grande para entrenarlo. Pero, el peón de Stockwell que tenía un gran concepto del caballo, persuadió al Marqués de Exeter para que lo comprara y éste así lo hizo, pasando por el 180 segundos con una cláusula por la cual se comprometía a entregar 500 libras más si Stockwell ganaba "El Derby". Un mes más tarde Mr. Thobald falleció a la edad de 85 años, habiendo hecho una gran contribución a la cría del caballo sangre pura de carrera. Hasta que Stockwell apareció no se había visto un caballo de más hueso desde los tiempos de Eclipse. Tenía cuatro cuartos excepcionalmente poderosos, amplio pecho y remos posteriores de gran poder, que llamaban la atención por su perfecto aplomo. Es natural que su camión de dos años no fuera muy

LA PRENSA Y EL TURF

No nos detendremos en esta oportunidad a hacer el recuento del muy principalísimo papel que en el auge del turf nacional ha tenido la Prensa.

Existen concepciones públicas en este sentido, y esto basta para ahorrarnos mayores comentarios.

Ello, no obstante, existen autoridades que lo son sólo en el nombre, que lejos de dar a los representantes de la Prensa las facilidades inherentes al mejor desempeño de sus labores informativas, le crean toda clase de dificultades.

Medidas inconscultas o disposiciones absurdas, que se traducen en molestias e incomodidades para quienes debemos concurrir a los Hipódromos a cumplir una misión informativa que si a alguien beneficia es, precisamente, a las propias instituciones, son el resultado del mal criterio que aplican ciertas personas que, muchas veces por obra del azar, llegan a cargos de importancia y que, una vez en ellos, se convencer a sí mismos que están predestinados para ocuparlos. Y conste que decimos ocuparlos, porque una cosa muy distinta es servirlos, ya que esto último implica desempeñarse en el con acierto; atento siempre a cuanto contingencia pueda presentarse; constituyendo una garantía para todos los intereses legítimos que caigan bajo su jurisdicción.

El público, por intermedio de la Prensa, que es la fie, intérprete de sus sentimientos, ha exteriorizado su desaprobación a los desastrosos que ha debido sufrir en carne propia. Y, precisamente, porque la Prensa convive con sus lectores y comparte sus penas y triunfos, es porque se identifica con sus anhelos y representa su sentir.

Son muchos los miles de lectores que tienen los diarios del país en sus secciones hípicas, pero sea cual fuere la tendencia ideológica de los diversos rotativos, el amante de las carreras de caballos ha podido darse cuenta de que existe un nexo que une a todos los periodistas hípicos, nexo que no es otro que servir al público lo mejor posible; defender siempre, en toda circunstancia, sus legítimos intereses; reclamar para con él, el respeto y consideraciones que merece, puesto que es el público quien costea el espectáculo, con el dinero que domingo a domingo desembolsa por concepto de entrada y por los millones de pesos que, en el juego le sirve.

LA NACION, en el deseo de servir al público lo mejor posible, ha acordado ampliar su sección híptica de los días viernes en la forma que ahora advierte el lector. Esperamos que los aficionados correspondan a nuestro esfuerzo periodístico y podamos adelantarnos que seguiremos manteniendo la norma que ha sido siempre nuestra línea de conducta: invariablemente rectilínea, haciendo crítica levantada y constructiva destaciando los aciertos cuando sean éstos llamativos y criticando sin ambages ni eufemismos los yerros que se cometan.

Un filólogo de la antigua Grecia hizo célebre una frase que bien puede aplicarse en el presente caso: "Dijo me puso sobre la ciudad como el fabris, sobre el noble caballo" para mantenerlo siempre alerta". Tal será nuestro lema.

El Duque de Westminster fué el criador de Bend Or, nacido en 1877, en su haras, en Eaton. La exacta fecha de su nacimiento no es conocida, pues, como apareció luego de la controversia Tadmor-Bend Or, no había registros sobre nacimientos en Eaton práctica a la cual el Earl de Suffolk llamó "una remarcable y peligrosa negligencia para los intereses públicos y

¿VOLVERA A LAS PISTAS CARNAVAL?

Revista de los mejores caballos del año

El 5 de marzo de 1944, disputada la sexta carrera del programa del Valparaíso Sporting Club, premio "Casino Municipal de Viña del Mar", regresó al peso el crack Carnavales.

Por ser el mejor caballo en training que había en esa fecha, le había correspondido el peso más alto en dicho clásico, pero durante el recorrido clásico de uno de sus remos rompiéndose un remolde y a la entrada de la recta renunció a la lucha, desfilando confundido entre los de estancadura.

Tratándose de un elemento de la calidad y antecedentes del notable hijo de Hunter's Moon, desde entonces la ciencia veterinaria ha estado tratando de sanarlo radicalmente, y después de casi un año de constantes esfuerzos, se habla de volverlo nuevamente a las pistas del turf.

El mal que hizo crisis el 3 de marzo, le había impedido a su completo preparador, Juan Carreras, someterlo al training adecuado indispensable. Esta circunstancia realza los méritos de este extraordinario espécimen de la raza equina, máxime si se considera que hubo de enfrentarse a elementos de real valía, como eran Corinto, Choker, Wellington y Tait, a los cuales batió, en forma contundente, en muchas oportunidades.

En el mismo Juan Carreras, al cual con tanta propiedad se le llama "El Maso", por el dominio que tiene del arte de poner a punto al fina-

sangre, en más de una oportunidad nos dijo textualmente antes de correr un gran clásico: "Uds. ven, todos me están ganando por trabajos; algunos han apostado vuelta y 200 en el mismo tiempo en que Carnavales ha debido ceder la vuelta. Pero, ¡ya verán Uds. en el momento de la carrera! Ninguno se va a juntar con él durante el recorrido. Va a ganar de punta a punta, como de costumbre".

Y aquellas palabras parecían ser pronunciadas por boca de profeta. Los cálculos de los diversos propietarios o preparadores cuyos representantes corrían contra Carnavales, quedaban por tierra en pocos minutos. La clase extraordinaria del zaino colorado hacia estumarse las ilusiones de sus contrarios, y cuando ya resueltamente tomaba el mando del lote, en esa clásica brama que caracteriza al crack, el público iba siguiendo en forma caótica la trayectoria de su triunfo, porque siempre se alondra en el corazón de los aficionados toda aquella que refleja guapura, toda aquella que impone calidad, toda aquella que...

Vale la pena entonces, recordar su campaña que se inició bajo los mejores auspicios el 22 de febrero de 1942, día en que, cotizado gran favorito por el prestigio de sus fenomenales cojotes, se impuso sobre Amador, Coeur Sec, Carmila y nueve otros, más sobre un lote de 800 metros en la recta de Viña del Mar.

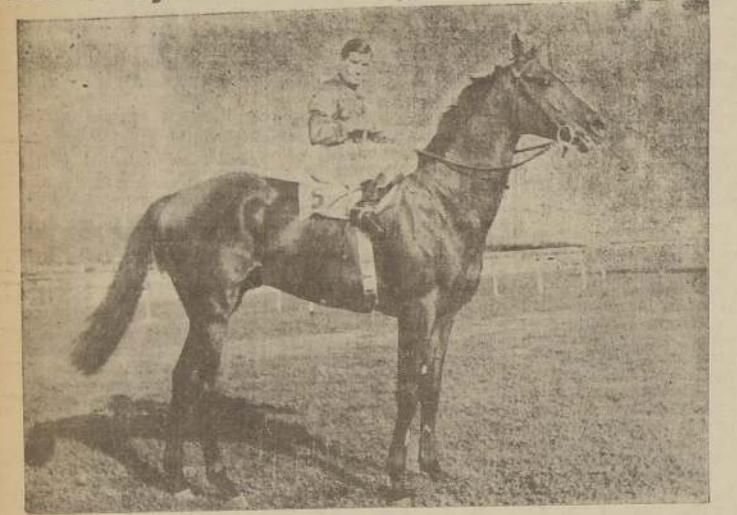
En el mismo mes de febrero, el crack Carnavales, en un compromiso condicional sobre 1.500 metros, reservado a productos de dos años ganadores de una sola carrera, en donde derrotó por escueto al excelente El Hakim, en pista pesada, después de una lucha emocionante que se prolongó toda la recta. Pícaro, que resultó después el ganador de la Pista de Poltrillo y de "El Maso", se clasificó tercero, a cinco cuerpos de ellos, detalle interesante que revela cuánto era la superioridad del vencedor.

En el 26 de julio cumplió su cuarta presentación en público, en los 1.100 metros del clásico "Jockey Club de Lima". La cancha estaba muy pesada, y Augustus fue el vencedor, por cuatro cuerpos sobre el crack Carnavales, que se colocó en quinto lugar, a cinco cuerpos de ellos, detalle interesante que revela cuánto era la superioridad del vencedor.

En el 26 de julio cumplió su cuarta presentación en público, en los 1.100 metros del clásico "Jockey Club de Lima". La cancha estaba muy pesada, y Augustus fue el vencedor, por cuatro cuerpos sobre el crack Carnavales, que se colocó en quinto lugar, a cinco cuerpos de ellos, detalle interesante que revela cuánto era la superioridad del vencedor.

En el 26 de julio cumplió su cuarta presentación en público, en los 1.100 metros del clásico "Jockey Club de Lima". La cancha estaba muy pesada, y Augustus fue el vencedor, por cuatro cuerpos sobre el crack Carnavales, que se colocó en quinto lugar, a cinco cuerpos de ellos, detalle interesante que revela cuánto era la superioridad del vencedor.

En la época de sus grandes triunfos



El crack Carnavales, cuando era el amo de nuestras pistas. En su gallarda estampa se armoniza la esbelta distinción del animal de clase y la potencialidad poco común de su máquina corredora.

Está montado por Fernando Santander, el jockey con el cual obtuvo sus más resonantes victorias.

Resultados de carreras en el CLUB HIPICO

LUNES, 1.º DE ENERO DE 1943
(Plata Huijana)

1.ª carrera. — Premio ABISMO — 1.500 metros. — Condicional.
1.º Por Fin, 54; M. Salas 2.º Sudamericano, 52; A. P. Deseado 3.º Ludovico, 56; V. González 4.º Etal, 56; G. Sepúlveda 5.º N. T. — 5.º Punteo 54; 6.º The Winner, 52.
Ganada por un cuerpo, el tercero a un pesucso. Tiempo: 1:38 2/5.

2.ª carrera. — Premio ALTANERO — 1.500 metros. — 5.ª serie. — Handicap.
1.º Bigote, 55; A. Salazar 2.º Manola, 53; L. Céspedes 3.º Sapeur, 55; P. Flores 4.º Estal, 56; R. Pacheco 5.º N. T. — 5.º Estrato, 50; 6.º Uruguaya, 51; Wonderful, 54; Tartufo, 50.
Ganada por dos cuerpos; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1:12 3/5.

3.ª carrera. — Premio ALBERTO — 1.800 metros. — 1.ª serie. — Handicap.
1.º Recatado, 49; J. Ortiz 2.º Figueroa, 55; L. A. Díaz 3.º Polito, 56; L. Céspedes 4.º Ateller, 57; R. Pacheco 5.º N. T. — 5.º Dado, 48.
Ganada por dos cuerpos; el tercero a medio cuerpo. Tiempo: 1:49 2/5.

4.ª carrera. — Premio AVELLANEDA — 1.200 metros. — Handicap.
1.º Scapa Flow, 54; J. Ortiz 2.º Deseado, 55; E. Asenjo 3.º Cincinato, 62; F. Poblete 4.º Valde, 50; O. Campino 5.º N. T. — 5.º El Hakim, 54; 6.º Mollera, 49.
Ganada por medio cuerpo; el tercero dos cuerpos. Tiempo: 1:11 1/5.

5.ª carrera. — Premio ALANES — 1.800 metros. — 2.ª serie. — Handicap.
1.º Zófero, 57; A. Gutiérrez 2.º Chamorro, 57; J. Ortiz 3.º Figueroa, 55; L. Céspedes 4.º Cuervo, 54; R. Pacheco 5.º N. T. — 5.º El Rosarino, 52; 6.º Monte Plata, 46; Zurbarán, 49.
Ganada por medio cuerpo; el tercero a tres cuerpos. Tiempo: 1:50 3/5.

6.ª carrera. — Premio ALM. ETARD — 1.200 metros. — 3.ª serie. — Handicap.
1.º Magdalena, 50; A. Salazar 2.º Sobregro, 56; R. Pacheco 3.º Sapeur, 55; L. Céspedes 4.º Selénico, 55; J. Ortiz 5.º N. T. — 5.º Por Sica, 56; 6.º Chispero, 58; Avipa, 63.
Ganada por medio cuerpo; el tercero a una cabeza. Tiempo: 1:13 1/5.

7.ª carrera. — Premio ALANES — 1.200 metros. — 3.ª serie. — Handicap.
1.º Maharan, 49; A. Salazar 2.º Roddy, 56; E. Asenjo 3.º Sapeur, 55; V. Vidal 4.º Peso Fuerte, 51; R. Castillo 5.º N. T. — 5.º Vardito, 49; 6.º Salero, 55.
Ganada por un cuerpo; el tercero a un pesucso. Tiempo: 1:12 3/5.

8.ª carrera. — Premio ALMENDRO — 1.200 metros. — 2.ª serie. — Handicap.
1.º Machuca, 52; P. Flores 2.º CLUB HIPICO — 5.ª serie.
3.º Rode Belle, 55; J. Ortiz 3.º Bolsoas, 48; R. Pacheco 4.º Roddy, 56; V. Vidal 5.º N. T. — 5.º Vardito, 49; 6.º Salero, 55.
Ganada por 12 cbs; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1:11 4/5.

DOMINGO, 1.º DE ENERO 1943
1.ª carrera. — Premio "Barolo" — 1.900 metros.
1.º Pantaleón, 54; J. Ortiz 2.º Viene Bien, 56; M. Gueizada 3.º El Rosarino, 54; F. Vergara 4.º Aquiles, 55; E. Cruz 5.º Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a 3.ª cuerpos.
Tiempo: 1:59 4/5.

2.ª carrera. — Premio "Brest" — 1.500 metros. — 1.ª serie. — Hand.
1.º Kumbal, 52; J. Ortiz 2.º Substano, 52; E. Asenjo 3.º Konohe, 51; R. Flores 4.º Rodó Chouette.
Ganada por 2 cuerpos, el 3.º a 12. cuerpo.
Tiempo: 1:30 1/5.

3.ª carrera. — Premio "Beziqne" — 1.500 metros. — Cond.
1.º Quintillano, 56; E. Asenjo 2.º Kumbal, 52; J. Ortiz 3.º Sudamericano, 52; 4.º Córdova 5.º La Francoista, 53; Poblete 6.º N. T. — 5.º Linducha, 54; 6.º Annapolis, 56; Borneo II, 58; Persepolis, 54.
Ganada por 3 cuerpos; el 3.º a 12. cuerpo. Tiempo: 1:33 1/5.

4.ª carrera. — Premio "Bayace" — 1.500 metros. — 3.ª serie. — Hand.
1.º Aspiranta, 47; J. Ortiz 2.º Maharan, 52; A. Salazar 3.º Isolina, 51; L. Céspedes 4.º Lord Babin, 53.1. Gueizada 5.º N. T. — 5.º Naxos, 53; 6.º Cofardese, 55.
Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 9.º. Tiempo: 1:31 4/5.

5.ª carrera. — Premio "Barsac" — 1.500 metros. — 5.ª serie. — Hand.
1.º Sátiro, 47; L. Jara 2.º Sobregro, 56; E. Asenjo 3.º Por Sica, 58; F. Poblete 4.º Bien Jugado, 52; Arandena 5.º Isolina, 51; L. Céspedes 6.º Villa Carmen, 46; Cullitrín, 58; Mamandurru, 50; Karacho, 49; Porli, 47.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.º a 12. pesucso. Tiempo: 1:32 3/5.

6.ª carrera. — Premio "Lady Washington" — 1.200 metros. — 3.ª serie. — Hand.
1.º Parleyo, 52; P. Flores 2.º Balañalca, 46; P. Vidal 3.º Chancellor, 47; L. Jara 4.º Scapa Flow, 57; E. Asenjo 5.º N. T. — 5.º Quintillano, 56; 6.º El Comodoro, 52; 7.º Bal 46; 8.ª La Cucaracha, 55; Astrumada, 81,3.
Ganada por 12.ª cuerpo; el 3.º a 8.ª. Tiempo: 1:12.

7.ª carrera. — Premio "Baylen" — 1.500 metros. — 4.ª serie. — Hand.
1.º Kooker, 52; O. Castillo 2.º Kileue, 51; E. Madalari 3.º H. Guapo, 56; M. Vergara 4.º Pepito Grillo, 51; A. Roto, N. — 5.º N. — 5.º Crux 6.º Cr

EL COMENTARIO DE LA SEMANA:

¿QUE MAS PODEMOS DECIR DE LA ACTUAL GENERACION DE TRES AÑOS?

El lenguaje del turf, por su origen inglés, tiene términos propios, que con sobriedad reflejan una serie de condiciones inherentes al caballo de carrera.

Así por ejemplo, quien dice "crack" en hipica, quiere significar con ello el amo de una generación; el dominador de sus congéneres, el espécimen superior que bate siempre a sus enemigos.

En el caso de la generación actual de tres años no hay crack.

No hay crack, porque ninguno sobresale; porque ninguno acusa una superioridad manifiesta sobre sus coetáneos y porque además el con junto está por debajo del término medio.

Carnaval fue crack de las pistas cuando estuvo en la plenitud de sus formas. Su superioridad fue puesta en evidencia muchas veces sobre Corinto, Wellington, Choker, Talit, etc., y aunque a veces cayó derrotado, todos sabían que el crack estaba en él.

Freire fue crack absoluto de su generación. Invicto a través de su brillante aunque breve campaña. Crack en el más amplio sentido del vocablo fue también Filibustero, y antes que él, otro torbellino glorioso: el inolvidable Old Boy.

Si Barranco hubiera ganado "El Derby" tal vez nos habríamos inclinado a ungrilo presunto crack de la generación de tres años. Había hecho méritos suficientes ganando anteriormente "El Ensayo".

En forma espectacular y concluyente, y aunque el público sensible que en su temperamento irascible tiene un enemigo en el cuerpo, si se hubiera adjudicado la tradicional carrera vifamarina la balanza de las probabilidades lo habría levantado al bronce de la fama.

Pero no fue así, y aunque su performance fue recomendable, se le escapó la victoria, precedido por su escoltador de leguilla oportunidad —Gay Hussard— y por otro adversario que, a través de tres triunfos recientemente logrados, de un solo golpe se incorpora a la gloria y nata de la generación: Sufón.

SEPULTARON AYER A DON JUAN GARCES GUZMAN

Con toda solemnidad se efectuaron ayer los funerales del señor Juan Garces Guzman. El desahogamiento del referido caballero ha producido honda impresión en los círculos hipicos, a los cuales estaba muy vinculado. El finado era propietario del Stud Trapique, y dejó a Chile al gran notorio Blonson, padre de Figaro, ganador de "El Ensayo". También había adquirido a Nido, pabellón que dio a Palaia Royal y otros grandes campeones de las pistas.

El señor Garces Guzman falleció a plena juventud, cuando la hipica nacional podía estar mucho de su entusiasmo e inteligencia para desenvolverse en estas actividades.

¿Que motivos tenemos para pensar que el título de crack le queda grande al vencedor de "El Derby", sabido como es que esta gran contienda consagra al crack de la generación de tres años?

Hay una pauta, sabia por cierto, que es el resultado de largos años de experiencia y observación. Todo ello se ha traducido en lo que se denomina "Tabla de Pesos de Reglamiento". Ahí va consignado el handicap ideal que debe mediar, en cada distancia, en cada época, entre un caballo de una generación determinada, con sus mayores o menores.

Los resultados de los grandes clásicos que en los diversos países del mundo se disputan a peso de reglamento revelan que indistintamente ellos se los adjudican representantes de las más diversas edades. O sea, la Tabla de Pesos de Reglamiento, a través de los años, equipara por así decir, las chances de todos los competidores.

Si los nuevos derrotan sistemáticamente a los representantes de la vieja guardia un año determinado, quiere decir

que el fina sangre va mejorando. Si lo contrario, que va no como el cangrejo. Y si los triunfos se alternan entre unos y otros, querremos decir que vamos quedando estacionarios en materia de elevage.

Pues bien, ¿qué ha sucedido en el año actual?

Que, sistemáticamente, los viejos han derrotado a los nuevos en cuanta oportunidad se han medido a peso de reglamento.

El clásico "Hipódromo Chileno", ganado por Quemarropa a La Musa y La Bastille, finalizó solo cuarto y quinto a los representantes de la generación de tres años Hoolligan y Coventry. El "Septuagésimo quinto Aniversario", corrido el 26 de noviembre en el Club Hipico, ganado por Corinto a Choker y Quemarropa, puso de relieve también esa clara superioridad de los viejos sobre los nuevos. Y, la confirmación más reciente fue el empate entre La Bastille y Capri en el clásico "Jockey Club Argentino", disputado el 7 de enero en el Valparaíso Sporting Club.

El potrillo recibía en esa oportunidad siete kilos de la

ganadora de "El Derby" del año pasado. Es decir, existía una diferencia de handicap de casi el doble de la que por reglamento le correspondía, pues la yegua debió dispensarle a Capricho solo 4 kilos.

Estos factores, unidos a los muy variados resultados que se han registrado en los principales clásicos reservados a la generación actual, nos evidencian que, dentro del bajo nivel de la misma, ninguno hay que sobresalga. Que éste corrió con más fortuna en una ocasión determinada; que aquél atravesaba por un período excepcional; que poseía mejores condiciones de barro o un tercero, o que tal o cual fue más precoz. Y así se van matizando los clásicos con nombres distintos: Abarquero, Amontillado, Gay Hussard, Baranco, Bufón... para nombrar solamente los cinco primeros de "El Derby".

No hay, pues, en este momento, ninguno que merezca el honoroso título de crack de los tres años. El que pretenda conseguirlo tendrá que hacer muchos méritos. Y, por lo que se ve, escalar este peldaño de la fama costará mucho.

Dirigiéndose al punto de partida



Son poco más de las 4.33 de la tarde en el Valparaíso Sporting Club. Los representantes de la generación actual —que ya nadie discute porque en el ánimo de todos los entendidos está que ella es mediocre— se dirigen paso a paso a las cintas, momentos antes de disputarse el gran clásico "El Derby". El desarrollo y resultado de la carrera fue todo lo interesante y lleno de colorido que era dable esperar, consecuencia lógica de la homogénea capacidad de los participantes.

MAÑANA LLEGARA OSVALDO ULLOA



Por la vía aérea arribará mañana a nuestra capital, Osvaldo Ulloa, jinete chileno que durante largo tiempo ha estado actuando en las pistas de Brasil, donde lo mismo que a otros jinetes chilenos, le ha cabido una destacada participación, pues ha ganado los más importantes clásicos de las pistas cariocas.

Ulloa, que es ganador en Chile de 847 carreras, viene a pasar una temporada con sus familiares en nuestra ciudad.

PREGUNTA QUE SE HACEN TODOS:

¿QUE PASA EN EL CLUB HIPICO DE CONCEPCION?... DE CONCEPCION?...

Por la innegable importancia y prestigio logrados por la progresista Institución surriana, los recientes incidentes producidos y que han tenido como consecuencia la interrupción de sus programas dominicales, han llamado profundamente la atención, no sólo en Concepción y sus alrededores, sino que también en Santiago.

Como además se han hecho algunas publicaciones, por parte de los "huelguistas", que de ser efectivas tendrían importancia, hemos querido recoger en fuentes insospechables, una versión exacta de lo que en realidad ha ocurrido y la siguiente es la versión que nos proporciona un prestigioso hipico penquista, que reproducimos textualmente:

ORIGEN

Existen en Concepción dos agrupaciones que reúnen a gente de la hipica: la Sociedad "Rosamel Ogalde", formada por el gremio de preparadores, jinetes, etc., y la "Sociedad de Propietarios", ambas son presididas por don Luis Lugo.

La segunda de estas entidades, o sea la Sociedad de Propietarios, cuenta con reducido número de miembros, siendo la mayor parte de ellos, a la vez, profesionales, es decir, pertenecen también a la "Rosamel Ogalde".

Desde hace algún tiempo, se ha hecho notar descontento de parte de los profesionales, por la actuación de la Junta de Comisarios; se la acusa de excesos en sus medidas disciplinarias y de manifiesta parcialidad en contra del gremio.

Vale la pena anotar que, por el contrario, de parte de la prensa y el público se hizo siempre cargos a la Junta de Comisarios, en el sentido de que era "demasiado blanda", y que sus medidas o castigos eran siempre insignificantes, de modo que así no se podía poner remedio a las irregularidades que se cometían.

Las Sociedades "Rosamel Ogalde" y de Propietarios, terminaron por reunirse y acordaron pasar una nota al Directorio del Club Hipico, pidiendo que cambiara totalmente la Junta de Comisarios; pedían también, el alejamiento del Secretario de esa Junta, a quien acusaban de "maliciosamente" cambiar las declaraciones de los profesionales ante los Comisarios, con el fin de perjudicar al gremio.

El Directorio contestó que no aceptaba esas peticiones y puso en claro que, en tal sentido, no podía admitir intervenciones extrañas; agregaba que no encontraba, por lo demás, ningún motivo serio que justificara esas peticiones.

Dejaremos estampada la circunstancia de que en cuanto a los cargos hechos al Secre-

tario de la Junta de Comisarios, ellos carecen en absoluto de base; ese puesto lo desempeña un antiguo funcionario y su papel, como es fácil comprenderlo, se reduce a estampar ante los comisarios las declaraciones de los profesionales o personas que, por una u otra razón, son llamados a acudir ante la Junta; no tiene voz ni voto.

En consecuencia, es absurdo atribuirle que pusiera intencionalmente otras declaraciones; aparte de que ello no tendría objeto, es imposible, por la sencilla razón de que los Comisarios están oyendo las declaraciones y, naturalmente, no podrían aceptar ninguna alteración. De ocurrir querria decir que de ello era eso —y jamás ha ocurrido—, responsable la Junta de Comisarios.

LA HUELGA

Como no se accediera a es-

UN DOCUMENTO

FIDEDIGNO

Ante las aseveraciones hechas en una publicación insertada en "Las Últimas Noticias", de Santiago y que firman los señores Luis Lugo y O. Pizarro por la Sociedad "Rosamel Ogalde", aseveraciones que en su parte pertinente dicen como sigue:

Aparte de la irregularidad gravísima que constituía el hecho que el Secretario de la Junta de Comisarios, malicioso e intencionalmente estuviera tergiversando las verdaderas declaraciones que domingo a domingo hacían los jinetes sobre los diversos inconvenientes que se tenían en el curso de las pruebas, para después aprovecharse en provecho propio y perjudicar económicamente a los gremiales, presentándolos ante la opinión pública como un grupo de individuos que no tenían otra divisa, sino que hacer "arreglos", etc. en perjuicio de los intereses generales.

El presidente de la Junta de Comisarios del Club Hipico de Concepción, certifica, en su nombre y en el de la Junta de Comisarios, lo siguiente:

Que es falso, absolutamente, que el Secretario de la Junta cambie o falsee las declaraciones hechas ante el Comisariato; es falso por que aparte de que se trata de un funcionario correcto, su labor se limita a escribir las declaraciones que se hacen ante los Comisarios; la Junta, por lo tanto, no podría aceptar un cambio y sería directamente responsable de ello. Por lo demás, eso no ha ocurrido ni podido ocurrir nunca.

VICTOR M. OGALDE M., Presidente de la J. de Comisarios

tas peticiones, las Sociedades peticionarias dieron cumplimiento al acuerdo tomado en el sentido de no inscribir.

De esta manera quedaba en pie la "huelga".

Hasta ahora han pasado tres días sin inscripciones, o sea que se enterarán, el domingo próximo, tres domingos sin carreras.

Establecidos los hechos, estimamos que el Directorio del Club Hipico de Concepción ha estado en su pleno derecho, además de tener la razón y justicia de su parte; se ha querido imponer algo en forma inaceptable y no era ni será posible aceptarlo.

OTRAS CONSIDERACIONES

En recientes publicaciones de un diario de la tarde de Santiago se han hecho publicaciones —a solicitud de las entidades que originaron este asunto—, que adolecen de manifiestos errores y faltas de veracidad.

Se dice, por ejemplo, que la Junta de Comisarios renunció a raíz de haber sido protestado por el público y un sector de la prensa, el distanciamiento de un caballo ganador.

Y agregan que esta renuncia se presentó casi conjuntamente con la presentación de ellos, pidiendo su salida; estampar que el Directorio no aceptó esa renuncia.

Pues bien; la renuncia no la presentaron los Comisarios por el distanciamiento de Contrafuerte que fue el animal distanciado, ni este distanciamiento provocó reacción alguna en el público, aparte, por supuesto, de la fracción que en estos casos siempre tiene que quedar descontenta; por lo que se refiere a la prensa, en Concepción hay dos diarios: "El Sur" y "La Patria", ambos especialmente "La Patria", de jaron claramente establecido que encontraban justa la medida.

Los Comisarios renunciaron por otras razones y el Directorio, que no encontró motivos para aceptarla, la rechazó. Quedan, entonces, en evidencia varios errores o faltas de veracidad.

MULTAS

Se dice en las publicaciones aludidas que el "Club Hipico de Concepción", quita a los profesionales, en multas, el 25 o lo de los porcentajes que ganan.

Explicaremos esto con números a la vista.

Durante el año 1944 los profesionales, preparadores y jinetes, tuvieron en porcentajes la suma de \$ 551.560.75.

En el mismo año, el total de multas alcanzó a la suma de \$ 22.618.40.

Es fácil ver que el verdadero tanto por ciento alcanza al 4.1%.

¿QUERE DECIR QUE SE HA ASSEGURADO UNA COSA MUY DISTINTA?

Y ya que tratamos de multas, lo más grande que se ha aplicado en Concepción, en casos que han sido estimados como muy graves, performances enteramente irregulares, que toman el carácter de "fraude", ante el público, alcanza a un mil de pesos.

Es necesario tomar en cuenta que en Concepción ya hay un movimiento de apuestas mutuas muy respetable, de modo que, generalmente, 50 ó 100 pesos a ganador, cubren con exceso esos mil pesos.

Por eso se protestaba energicamente; se decía y con razón, que multas de 200, 300 ó 500 pesos, en esos casos, eran enteramente ridículas.

¿DONDE VAN LAS MULTAS...?

Los informantes en las publicaciones aludidas, dicen que nadie sabe donde va el valor de esas multas...

Lo sabe perfectamente todo el mundo, especialmente el gremio; esas multas van al "Fondo de Bienestar", creado por las Leyes 8.336 y 7.501; además, el Club Hipico de Concepción hace llegar a esos fondos —sin tener por qué hacerlo—, los derechos que pagan los profesionales por la ocupación de corrales.

Y estos fondos se han estado agregando a los que se han empleado en construir casas nuevas, asimismo, cómodas, para los mismos profesionales, de las cuales ya hay cuatro construidas con un valor superior a 60 mil pesos cada una; el proyecto consulta un total de 20 y se le dará cumplimiento a medida que sea posible.

EN RESUMEN

El Club Hipico de Concepción ha estado bien en todo sentido y de ningún modo podía acceder a imposiciones injustas, rubricadas todavía con una verdadera huelga que interrumpe sus programas. No puede ni debe caer en tal error.

Es de creer que vuelva el buen sentido a quienes lo han perdido en esta emergencia.

No hay que olvidar, por otra parte, que buena parte de propietarios, que nada tienen que ver con la Sociedad de Propietarios, no aceptan esta situación ni pueden estar dispuestos a pagar sus pensiones mientras los preparadores y jinetes están en huelga.

Tal vez tarde, habrán de darse cuenta que sólo se ha hecho un mal a la hipica chilena, sólo por un mal formado concepto de prepotencia o soberbia.

Las carreras del domingo pasado en los hipódromos de Antofagasta y Peñuelas

Junto con ofrecer los resultados de las carreras del Club Hipico de Antofagasta, ofrecemos una versión de la prueba central 1.500 metros que fue ganada por Escudero.

El cronista de "El Mercurio" de Antofagasta, relata así la carrera. El noble y aguerrido Escudero dio cuenta del selecto lote de la central. Ordenada la partida Damocles fue el primero en destacar sus colores; escoltado de Escudero quedando tercero Speaker y al fondo se alzó Supremo, Damocles hizo de "leader" hasta el poste de los 1.300, en donde fue alcanzado y luego pasado por Escudero, que corrió un cuerpo, quedando segundo Damocles, delante de Speaker. Este orden se mantuvo inalterable y sin otro cambio que un débil avance de Speaker en la bajada al puestero, llegó a la recta siempre escoltado de Damocles una vez en el derecho Damocles fue alcanzado en busca del puntero, pero éste le dio de cedir, así como su situación terminando el recorrido con una ventaja de dos cuerpos sobre Damocles. Tercero se alzó Speaker y 4.º el último, los jinetes Supremo (120 boleros).

RESULTADOS GENERALES DEL CLUB HIPICO DE ANTOFAGASTA

ENERO 14 DE 1944.

4.ª Carrera.— 1.400 metros.— Premio "Campanazo".— \$ 2.400.
1.º La. Pizarro, 50 kilos, jinete A. por Greenback y Grifoneo, dueño Stud Burlon, jinete A. Martínez.
2.º Villalón, 54 kilos, jinete N. Liera.
3.º Pente, 53 kilos, jinete Jorge Rivera.
4.º Rosmos, 52 kilos, jinete O. Rivera.

Constante (corral Sorolito), 49 kilos, jinete J. Sánchez; Pascuala, 49 kilos, jinete J. M. Arce; Linsor, 48 kilos, jinete R. López; Calameu, 52 kilos, jinete R. Espinoza; Pifuria, 58 kilos, jinete I. Galdames.
Ganada por 3 cuerpos, el 3.º a 2 cuerpos.
Tiempo: 1:34 4/5.
Preparador del ganador J. Yoma.

Divididos: \$ 25.19.40; 6.40 y 6.60.
2.ª Carrera.— 1.600 metros.— Premio "Cluyen".— \$ 2.600 al 1.º.
1.º Pazaante, 52 kilos, M. E. por Luisillo y Frisada, dueño Sr. Frisada de Grualo, jinete J. 2.º Sánchez.
3.º Vendava, 51 kilos, jinete I. Galdames.
4.º Catedral, 58 kilos, jinete Jorge Rivera.
5.º Colchagua, 54 kilos, jinete N. Liera.

Ganadorito 59 kilos, jinete A. Riquelme.
No corrió Pique por 56 kilos.
Ganada por cabeza, el 3.º a 3 cuerpos.
Tiempo: 1:47 3/8.
Divididos: \$ 37.30 y 12.45. 2.

3.ª Carrera.— 1.600 metros.— Premio "Cluyen".— \$ 2.600 al 1.º.
1.º Forestal, 50 kilos 5 años, por Promental y Salmista, dueño R. de Alcañal, jinete I. Galdames.
2.º Paranchina, 48 kilos, jinete J. 2.º Sánchez.
3.º Segurundo, 53 kilos, jinete O. Rivera.
4.º Pave, 58 kilos, jinete J. Arce.
5.º No corrió Macada, con 47 kilos.
Ganada por 2 cuerpos, el 3.º a 5 cuerpos.
Tiempo: 1:43 4/5.
Preparador del ganador E. M. Calino.
Divididos: \$ 8.40 y 8.60; 10.—

4.ª Carrera.— 1.600 metros.— Premio "Caloría".— \$ 3.200.— al primero.
1.º Escudero, 50 kilos, 6 años, por Indio Buend y Genoveva, dueño L. Galdames, jinete J. 2.º Sánchez.
2.º Pica, 52 kilos, 6 años, por Malte y Picadora, dueño E. Tapia, jinete Jorge Rivera.
3.º Carlos V, 54 kilos, jinete J. Arce.
4.º Beodo, 57 kilos, jinete N. Liera.
5.º Indecita, 50 kilos, jinete A. Martínez.
Volador, 51 kilos, jinete J. 2.º Sánchez y Platino, 52 kilos, jinete E. Galdames.
Ganada por 2 cuerpos, el 3.º a 1 cuerpo.
Tiempo: 1:40 1/5.
Preparador del ganador A. Rodríguez.
Divididos: \$ 11.90 y 5.60; 10.40.

5.ª Carrera.— 1.400 metros.— Premio "Campanazo".— \$ 2.400.— al primero.
1.º Pelusán, 49 kilos, M.E. por Firmante y Palomilla, dueño M. M. Colla, jinete I. Galdames.
2.º Gin, 51 kilos, jinete Jorge Rivera.
3.º Maleante, 47 kilos, jinete J. 2.º Sánchez.
4.º Perla Falsa, 54 kilos, jinete R. M. Arce.
5.º Peterhof, 59 kilos, jinete N. Liera; Pluto, 48 kilos, jinete A. Martínez y Macaret, 56 kilos, jinete O. Rivera.
Ganada por 3 cuerpos, el 3.º a 2 cuerpos.
Tiempo: 1:32 4/5.
Preparador del ganador, M. Alcañal.
Divididos: \$ 21.40 y 8.40; 8.40.

6.ª Carrera.— 1.500 metros.— Premio "Caloría".— \$ 5.150.— al primero.
1.º Escudero, 50 kilos, 6 años, por Indio Buend y Genoveva, dueño L. Galdames, jinete J. 2.º Sánchez.
2.º Damocles, 51 kilos, jinete O. Rivera.
3.º Speaker, 56 kilos, jinete J. Galdames.
4.º Supremo, 57 kilos, jinete J. Arce.
5.º Indecita, 50 kilos, jinete A. Martínez.
Ganada por 2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1:37 3/5.
Preparador del ganador L. Galdames.
Divididos: \$ 8.20 y 5.40; 5.40.

7.ª Carrera.— 1.600 metros.— Premio "Caloría".— \$ 3.600.— al 1.º.
1.º Walpole, 50 kilos, M.E. por Pato Dico y Walpurgis, dueño L. Bonilla, jinete J. Arce.
2.º Valverde, 53 kilos, jinete Jorge Rivera.
3.º Usurero, 47 kilos, jinete A. Martínez.
4.º Gaudete, 53 kilos, jinete J. Galdames.

EL PREMIO "PALAIS ROYAL" ES LA PRUEBA CENTRAL DEL CLUB

Como prueba central del programa del domingo venidero, aparece una carrera con el rango de Especial, sobre milla y media, que contará con nueve adversarios, cuyas posibilidades quedaron distribuidas en una escala de 11 kilos.

Con el fin de orientar en lo posible a nuestros lectores, ofrecemos una síntesis de las recientes actuaciones de cada uno de los participantes:

ATELIBER, 57.— En 2.200 metros (24-12-44), fue tercero de Santo Domingo (53) y Protea (60), a dos cuerpos del ganador, y cargando 56 kilos.

FIGARO, 56.— Segundo de Recatada (49) en 1.800 metros, el primero de enero. Ese día Figaro corrió con 55 kilos.

RAUDALOSO, 56.— Con 54 kilos y Marchant "up", ganó a Cuervo (46) en 2.400 metros, el 31 del mes pasado.

RECATADA, 55.— Para estimar su chance hay que remitirse a la actuación que le cupo ganando a Figaro.

RAUCO, 49.— Cayó a muy bajo peso y sus recientes actuaciones no son malas. Será uno de los que cumplirá mejor papel en la carrera.

ZOFERO, 48.— 57 kilos, ganó a Chamorro (47) en 1.800 metros. Habrá que ver cómo se desempeña en este tiro.

CUARZO, 47.— Por su carrera en pos de Raudaloso, ostenta primera opción.

HOMERICA, 46.— Muy bien anda, pero sus recientes actuaciones han sido entre animales de otra calidad. El domingo salió a Royal Ark y El Mariachi.

PANTALEON, 46.— Con 56 kilos, ganó a Viene Bien (54) y El Rosalino (54). Puede ser una sorpresa.

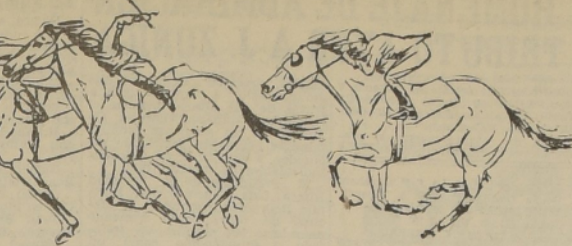
La más noble conquista del hombre



El caballo constituye la más noble conquista del hombre. Su inteligencia, superior a la de la mayoría de los animales domésticos, le hace comprender cual es su amo y se identifica con el anhelo de quien lo dirige. Manso de naturaleza, es heroico en el sacrificio, y cuando se le pide lucha, se da entero, rindiendo hasta su vida si es necesario.

Cuando se hablaba de la nobleza del caballo, los latinos la significaban con el término: "Nobilitat Equus", que condensa lo mucho que puede decirse de sus condiciones.

La presente nota gráfica es un documento más de la comprensión y arreo de tan bello ejemplar, en un torneo de adiestramiento, en Australia, sin riendas ni montura, caballo y caballero salvan un obstáculo de 1,75 mts. de altura.



HIPICA SUDAMERICANA

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DISPUTADAS EN LOS HIPODROMOS DE RIO, LIMA Y B. AIRES

A continuación consignamos los resultados de las carreras disputadas en los hipódromos de Río, Lima y Buenos Aires.

EL JINETE DE TOMASSO SE LUCIO EL DOMINGO EN EL HIPODROMO DE SAN ISIDRO

BUENOS AIRES. — El siguiente es el resultado de las carreras del Hipódromo de San Isidro:

PRIMERA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Tortola (Echague), 2.0. Palsina, 3.0. Isabella, Ganada por un caballo.

SEGUNDA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Alchifueuse (D. Tomasso), 2.0. Pichichino, 3.0. Favorecido, Ganada por un caballo.

TERCERA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Teler (Castro), 2.0. Brindis, 3.0. Tredit, Ganada por un caballo.

CUARTA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Piarreche (D. Tomasso), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

QUINTA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Liron (Casta Vidal), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEXTA CARRERA: 1.500 metros: 1.0. Pichona (D. Tomasso), 2.0. Chelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEPTIMA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

OCTAVA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

EN LA GAVIA NO GANO NINGUN JINETE CHILENO

PRIMERA CARRERA: 1.200 metros: 1.0. Pichona (D. Tomasso), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEGUNDA CARRERA: 1.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TERCERA CARRERA: 1.600 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

CUARTA CARRERA: 1.800 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

QUINTA CARRERA: 2.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

SEXTA CARRERA: 2.200 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

SEPTIMA CARRERA: 2.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

OCTAVA CARRERA: 2.600 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

NOVENA CARRERA: 2.800 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

DIECIMA CARRERA: 3.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

UNDICESIMA CARRERA: 3.200 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

DODECIMA CARRERA: 3.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMA CARRERA: 3.600 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMASEGUNDA CARRERA: 3.800 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMATERCERA CARRERA: 4.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMACUARTA CARRERA: 4.200 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMACINCO CARRERA: 4.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMASEIS CARRERA: 4.600 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMASETE CARRERA: 4.800 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMAOCHO CARRERA: 5.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMANUEVE CARRERA: 5.200 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMADIEZ CARRERA: 5.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

CB-81 EMISORAS

EN EL MEDIO DEL DIAL

PROGRAMA PARA HOY VIERNES 19

8.00 La vida nacional	17.00 Música bailable
8.05 Aires marciales	17.30 Canciones populares
8.10 Boletín del Observatorio del Salto	18.00 Viena y sus valses
8.15 Boletín informativo matutino de la	18.30 Música chilena
9.00 Música lírica	18.45 Solistas instrumentales líricos
9.30 Música popular	19.00 Seleccionados orquestales
11.30 Orquestas de jazz	19.30 Seleccionados de óperas
11.45 Canciones populares	19.45 Recital gitano por ROLDAN GAR-
12.00 Retransmisiones de la B.B.C. de	20.00 Audición Suiza
12.15 Canciones selectas	20.30 Seleccionados populares
12.30 Seleccionados orquestales	21.00 La vida nacional
12.45 Canciones e intérpretes americanos	21.05 Mosaico Español
13.00 La vida nacional	21.30 Orquestas de salón
13.05 Boletín informativo Telemundial	22.00 Canciones
13.30 Canciones populares	22.15 Solistas instrumentales
13.45 Inglaterra es así	22.30 Música selecta (obras completas)
14.00 Música chilena	23.00 Seleccionados musicales
	23.15 Música bailable

"LA NACION" transmite hoy las siguientes ofertas:

A las 14.30 horas	A las 23.30 horas
ALIDA, AV. PORTUGAL 338.	CANERIA, AV. MATUCANA 1033.
EMBOBINADORES, CASILLA 761.	REPARACIONES, HUERFANOS 1164.
GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.	VENDO, SAN PABLO 1356.
SOLDADURA, MATUCANA 1297.	DEMOLICION, B. O'HIGGINS 1788.
VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.	PRECIOS BAJOS, EXPOSICION 240.
ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.	ALFOMBRAS, ROSAS 1142.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

ALIDA, AV. PORTUGAL 338.

EMBOBINADORES, CASILLA 761.

GRAN DEMOLICION, PROVIDENCIA.

SOLDADURA, MATUCANA 1297.

VESTONERAS, STO. DOMINGO 1278.

ZUNCHOS, GRAL. MACKENNA 1648.

HIPICA SUDAMERICANA

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DISPUTADAS EN LOS HIPODROMOS DE RIO, LIMA Y B. AIRES

A continuación consignamos los resultados de las carreras disputadas en los hipódromos de Río, Lima y Buenos Aires.

EL JINETE DE TOMASSO SE LUCIO EL DOMINGO EN EL HIPODROMO DE SAN ISIDRO

BUENOS AIRES. — El siguiente es el resultado de las carreras del Hipódromo de San Isidro:

PRIMERA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Tortola (Echague), 2.0. Palsina, 3.0. Isabella, Ganada por un caballo.

SEGUNDA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Alchifueuse (D. Tomasso), 2.0. Pichichino, 3.0. Favorecido, Ganada por un caballo.

TERCERA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Teler (Castro), 2.0. Brindis, 3.0. Tredit, Ganada por un caballo.

CUARTA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Piarreche (D. Tomasso), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

QUINTA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Liron (Casta Vidal), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEXTA CARRERA: 1.500 metros: 1.0. Pichona (D. Tomasso), 2.0. Chelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEPTIMA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

OCTAVA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

EN LA GAVIA NO GANO NINGUN JINETE CHILENO

PRIMERA CARRERA: 1.200 metros: 1.0. Pichona (D. Tomasso), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEGUNDA CARRERA: 1.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TERCERA CARRERA: 1.600 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

CUARTA CARRERA: 1.800 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

QUINTA CARRERA: 2.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

SEXTA CARRERA: 2.200 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

SEPTIMA CARRERA: 2.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

OCTAVA CARRERA: 2.600 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

NOVENA CARRERA: 2.800 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

DIECIMA CARRERA: 3.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

UNDICESIMA CARRERA: 3.200 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

DODECIMA CARRERA: 3.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMA CARRERA: 3.600 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMASEGUNDA CARRERA: 3.800 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMATERCERA CARRERA: 4.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMACUARTA CARRERA: 4.200 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMACINCO CARRERA: 4.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMASEIS CARRERA: 4.600 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMASETE CARRERA: 4.800 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TRIGESIMAOCHO CARRERA: 5.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

HIPICA SUDAMERICANA

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DISPUTADAS EN LOS HIPODROMOS DE RIO, LIMA Y B. AIRES

A continuación consignamos los resultados de las carreras disputadas en los hipódromos de Río, Lima y Buenos Aires.

EL JINETE DE TOMASSO SE LUCIO EL DOMINGO EN EL HIPODROMO DE SAN ISIDRO

BUENOS AIRES. — El siguiente es el resultado de las carreras del Hipódromo de San Isidro:

PRIMERA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Tortola (Echague), 2.0. Palsina, 3.0. Isabella, Ganada por un caballo.

SEGUNDA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Alchifueuse (D. Tomasso), 2.0. Pichichino, 3.0. Favorecido, Ganada por un caballo.

TERCERA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Teler (Castro), 2.0. Brindis, 3.0. Tredit, Ganada por un caballo.

CUARTA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Piarreche (D. Tomasso), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

QUINTA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Liron (Casta Vidal), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEXTA CARRERA: 1.500 metros: 1.0. Pichona (D. Tomasso), 2.0. Chelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEPTIMA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

OCTAVA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

EN LA GAVIA NO GANO NINGUN JINETE CHILENO

PRIMERA CARRERA: 1.200 metros: 1.0. Pichona (D. Tomasso), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEGUNDA CARRERA: 1.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

TERCERA CARRERA: 1.600 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

CUARTA CARRERA: 1.800 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

QUINTA CARRERA: 2.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

SEXTA CARRERA: 2.200 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

SEPTIMA CARRERA: 2.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

OCTAVA CARRERA: 2.600 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

NOVENA CARRERA: 2.800 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

DIECIMA CARRERA: 3.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

UNDICESIMA CARRERA: 3.200 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

DODECIMA CARRERA: 3.400 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

HIPICA SUDAMERICANA

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DISPUTADAS EN LOS HIPODROMOS DE RIO, LIMA Y B. AIRES

A continuación consignamos los resultados de las carreras disputadas en los hipódromos de Río, Lima y Buenos Aires.

EL JINETE DE TOMASSO SE LUCIO EL DOMINGO EN EL HIPODROMO DE SAN ISIDRO

BUENOS AIRES. — El siguiente es el resultado de las carreras del Hipódromo de San Isidro:

PRIMERA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Tortola (Echague), 2.0. Palsina, 3.0. Isabella, Ganada por un caballo.

SEGUNDA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Alchifueuse (D. Tomasso), 2.0. Pichichino, 3.0. Favorecido, Ganada por un caballo.

TERCERA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Teler (Castro), 2.0. Brindis, 3.0. Tredit, Ganada por un caballo.

CUARTA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Piarreche (D. Tomasso), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

QUINTA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Liron (Casta Vidal), 2.0. Huelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEXTA CARRERA: 1.500 metros: 1.0. Pichona (D. Tomasso), 2.0. Chelchone, 3.0. Huelchone, Ganada por un caballo.

SEPTIMA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

OCTAVA CARRERA: 1.000 metros: 1.0. Babel (Arizaga), 2.0. Alarico, 3.0. Peradizo, Ganada por un caballo.

LO QUE TODA HECIEN CASADA DEBE SABER...

Todos los grandes historiadores están de acuerdo en que una de las más sanas y modernas costumbres de los espíritus casados es la de la honestidad. En la vida casada, la honestidad es la base de la felicidad. Si usted quiere ser feliz, debe ser honesto. La honestidad es la clave para el éxito en la vida. Si usted quiere ser feliz, debe ser honesto. La honestidad es la clave para el éxito en la vida. Si usted quiere ser feliz, debe ser honesto. La honestidad es la clave para el éxito en la vida.

"NOCHES DE PELIGROS", SENSACIONAL FILM DE AVENTURAS, HOY EN EL T. NORMANDIE

No cabe duda que este film, lleno de las más extraordinarias aventuras, cuya acción se desarrolla en la Europa de hoy, será sin duda una película que está llamada a obtener el más completo éxito.

REAL TELEFONO SANTIAGO 65555

TEATROS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 P. M. Tarde 6.30 Noche 10

Nuevas exhibiciones de la producción en castellano de Band y Fals:

Diario de una mujer

(Mayores de 15 años)

por SOFIA ALVAREZ y MANUEL ALDAS

"NANA"

de EMILIO ZOLA

Complemento: Sonatas

Noticiero: Paramount

y descriptiva.

Mortel: "La Corte de Paron", la conocida zarzuela española.

EL HOMENAJE A FRONTERA

Se prepara un gran homenaje al popular actor nacional Rafael Frontera que, después de una ausencia de cerca de cinco años, ha venido al país por breve espacio de tiempo y como un homenaje a sus actividades artísticas. Este homenaje consistirá en una velada en una de nuestras principales teatros, actuando el festejado en unión de los más prestigiosos artistas chilenos y extranjeros. Además se pasará una película en que trabajó Frontera y se presentará un interesante acto de variedades.

VICTORIA

FUNCIONES EMPIEZAN A LAS 1.15 - 3.15 - 5.15 - 7.15 - 9.30

Artistas Unidos presentan a ALBERTO ANCHART y FANNI NAVARRO en

"Sinfonía Argentina"

Además: "DOS VECES DOS".

por Laurel y Hardy.

(Sólo para mayores)

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

CIN. NACIONAL DE TEATRO/ Y. A. CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY

CENTRAL SANTA LUCIA

FONO 33555 FONO 61379

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

PARIS EN LAS TI. NIEBLAS

por GEORGE SANDERS

(Mayores y menores)

CONTINENTAL CERVANTES

FONO 60735 FONO 60569

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

LA LEYENDA DEL BANDO

(Sólo para mayores)

ORIENTE ALCAZAR

FONO 41345 FONO 60112

6.10 P. M. - 9.40 P. M.

SU MAYOR ANHELO

(Mayores y menores)

ALAMEDA PORTUGAL

FONO 91254 FONO 51473

5.30 P. M. - 9 P. M.

LA LEYENDA DEL BANDO

(Sólo para mayores)

IMPERIO ESTADO 239 FONO 32627

AGUSTINAS 867

CIN. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA

6.30 P. M. - 10 P. M.

POPULARES!

Risas y locuras sin cuento!

CINE, TEATRO, RADIO

Escrita, dirigida e interpretada por LUCHO CORDOBA

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

CINE, TEATRO, RADIO

PRINCIPAL

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

CHAPLIN

"EL POLICIA"

EN "COMO SOLIAN SER" N. 5

ADEMAS

"LOS JOVENES Y LA GUERRA"

(ASI ES AMERICA)

* El Problema Vital de la Delincuencia Infantil.

* SUPER RATON AERODINAMICO

En colores.

* LOS TESOROS DE LAVAL.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

* NOTICARIOS, etc., etc.

PRINCIPAL

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

TEATROS

BALMACEDA - Artesanos 841.

Noble: C. de Comedias Comicas.

Yo vi un León y Transmiste CB. 100.

IMPERIO - Estado número 239.

Vermouth y noche: C. de Comedias Comicas.

Vermouth y noche: C. de Comedias Comicas.

ALAMEDA - Delicias número 91254.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

ALCAZAR - Brasil número 373.

CINES

ALAMEDA - Delicias número 91254.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

ALCAZAR - Brasil número 373.

TEATROS

BALMACEDA - Artesanos 841.

Noble: C. de Comedias Comicas.

Yo vi un León y Transmiste CB. 100.

IMPERIO - Estado número 239.

Vermouth y noche: C. de Comedias Comicas.

Vermouth y noche: C. de Comedias Comicas.

ALAMEDA - Delicias número 91254.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

ALCAZAR - Brasil número 373.

CINES

ALAMEDA - Delicias número 91254.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

ALCAZAR - Brasil número 373.

TEATROS

BALMACEDA - Artesanos 841.

Noble: C. de Comedias Comicas.

Yo vi un León y Transmiste CB. 100.

IMPERIO - Estado número 239.

Vermouth y noche: C. de Comedias Comicas.

Vermouth y noche: C. de Comedias Comicas.

ALAMEDA - Delicias número 91254.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

ALCAZAR - Brasil número 373.

CINES

ALAMEDA - Delicias número 91254.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

Vermouth y noche: La leyenda del bandido.

ALCAZAR - Brasil número 373.

ALCAZAR - Brasil número 373.

TEATROS

BALMACEDA - Artesanos 841.

Noble: C. de Comedias Comicas.

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 19 DE ENERO DE 1945

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

INDUSTRIAS Y COMERCIO

EL MERCADO DE VALORES

Con relación al día precedente el movimiento que tuvo ayer la Bolsa de Comercio de Santiago, fue superior en acciones e inferior en bonos, alcanzando el volumen de las operaciones a \$ 1.883.000 nominales en bonos y a 101.143 acciones.

Durante el día las transacciones se mostraron repartidas, destacándose los conformes registrados en Caja 6-34; Hipotecario 6-1; Chafaral, Mercadería, Papeles y Cartones, Cía. Vidrios Planos, Vestuario y Mecánica Industrial.

En total se produjeron 35 fluctuaciones, 13 de alza y 22 de baja, que indicaron en bonos, 1 alza; en acciones, 1 alza y 4 bajas; en mercancías, 2 alzas y 4 bajas; en industriales, 6 alzas y 13 bajas y en seguros, 1 alza.

Actividad en títulos y mercado de baja fué el índice del cierre.

INSPECCION GENERAL DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

AGENCIA DE SAN BERNARDO

SABADO 20 DE ENERO DE 1945

HORA AGENCIA DIRECCION NUMEROS

10.-Horas: LA GRAN VIA, Ovaradoma N.º 647 .. 80.731 al 85.419

HAY: Ternos de ropa, calzados, vestidos, cortes de género, ropa blanca servicios de mesa etc. etc.

LAS PRENDAS ESTARAN A LA VISTA DOS HORAS

PAGO AL CONTADO ANTES DEL REMATE EL INSPECTOR GENERAL

El 2 de Febrero de 1945 a las 11 horas en la oficina del

Tesorero Provincial de Santiago, Ministerio de Hacienda,

2.º piso, y ante la Junta de Almoneda de este departamento,

se procederá al remate de los siguientes bienes raíces

de propiedad fiscal:

1.º-Avenida Costanera N.º 589 de esta ciudad, predio

de 620 metros cuadrados; mínimo, \$ 93.000, pagaderos con

\$ 50.000 al contado y el saldo facilidades. Existen mejoras

particulares avaluadas a \$ 31.700 que se enajenan conjuntamente

con terreno. Garantía para remate a \$ 50.000.

2.º-Calle Milán N.º 1583/85/89/93, comuna de San Miguel.

Mínimo \$ 37.000, pagaderos al contado. Garantía,

\$ 7.400.

3.º-Calle Santa Ana N.º 2651/61 Población París, comuna

de San Miguel. Mínimo \$ 13.200, pagaderos al contado.

Garantía a \$ 2.640.

4.º-Avenida Vitacura esquina Goyenechea. Predio de

2.330 metros cuadrados mín. Mínimo \$ 62.600 pagaderos

al contado. Garantía a \$ 15.220.

5.º-Waldo Silva N.º 2275, Población Huemul de esta

ciudad. Mínimo \$ 24.500, pagaderos al contado. Garantía

a \$ 6.000.

El precio lleva un recargo de 10% sobre la adjudicación,

establecido por ley 6.842; 2% comisión martillo; gastos

de escrituras, inscripciones, publicaciones, contribuciones

si se adjudicaren; pavimentación si se adjudicaren.

Pasos y antecedentes en el Departamento de Bienes

Nacionales, Teatines 254, 4.º piso.

EL JEFE DEL DEPTO. DE BIENES NACIONALES

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

33000 D. Interna 7-1 OD .. 84

48000 D. Interna 7-1 .. 84

20000 Paviment. 7-1 .. 84

25000 Paviment. 7-1 .. 84

27000 Caja 6-34 .. 2536

370 Bco. Central OD .. 245

20 Bco. Español .. 245

100 Bco. Español .. 245

3 Bco. Hipotecario .. 245

480 Cervezas OD .. 245

235 Cervezas .. 245

400 Copec Enero 25 .. 30.34

500 Muebles Enero 25 .. 40.12

100 Paños Tomé .. 44.12

700 Vio. Pie. Alto .. 11.12

300 Vidrios Pla. .. 11.12

100 Sed. Chile .. 29

100 Sed. Chile .. 29

200 C. Industrial Feb. 8 .. 65

300 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

500 C. Industrial Feb. 8 .. 65

COTIZACIONES AL CIERRE

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO, 920 v.

D. Iguerna, 7-1, 84 c.

Garantía 7-1, 83 c.

Paviment. 7-1, 83 c.

Mun. Sigo, 7-2, 88 t.

Caja, 6-34, 88 t.

Hip., 6-1, 88 t.

B. Eléctricos, 65 c.

Central, 300 t.

Chile, 88 c.

Edwards, 183 (X. D.) a.

Español, 248 t.

Italiano, 197 t.

Osorno, 160 (X. D.) n.

MINERAS

Amigra, 1 1/2 v.

Bellavista, 8 p.

Condor, 3 v.

Chafaral, 10 1/2 cp.

Lota, 65 1/2 cp.

Muellos, 41 cp.

Papel y C., 35 cp.

Pizarro, 41 cp.

Ref. de Vio., 135 cp.

Renta Urbana, 200 cp.

Sed. Chile, 25 cp.

Sed. Vio., 14 cp.

Tabaco, 101 cp.

Tattersall, 288 cp.

Tel. Salto, 34 1/2 cp.

Terma Panim., 84 cp.

Text. Vio., 100 1/2 cp.

Vapores, 165 cp.

Vestuario, 25 cp.

Vic. Pie. Alto, 44 3/4 cp.

Volsán, 71 cp.

Yarur, 148 cp.

SEGUROS

Seg. Cons. Ols., 78 n.

Maritima, 132 cp.

BONOS: 1.811.000

ACCIONES: 101.143

BUEYES. — 2 Santa Cruz, 1.500 a

4.30; 3 Pefator, 1.970 a 3.80.

FERIA DE PRODUCTOS

Cienzo Quilapán, 16.50; 228 k. San

Licor, 16.50; 241 k. Mariposa, 15;

166 k. San Joaquín, 16; 465 k. San

ta Teresa, 16; 69 k. Padua, 16;

267 k. Baeza, 16; 197 k. Lalón, 16;

251 k. Chulibun, 16; 57 k. Curoc,

16; 165 k. Colchagua, 16; 346 k. Chim

barongo, 16; 125 k. La Moravia,

16; 175 k. Tollico, 15.50; 299 k. Li

mocha, 15.50; 205 k. Los Rulos, 15.50;

183 k. San Joaquín, 15; 126 k. San

Juan de la Sierra, 15; 190 k. Pampi

lla, 15; 57 k. El Volcán, 15; 238 k.

Los Angeles, 15; 108 k. Los Lingues,

15; 113 k. Quilín, 14.50; 830 k. Los

Molinos, 14.50; 130 k. Pampilla, 14;

cincuenta; 132 k. Ilapel, 14.50; 125

k. San Lorenzo, 14.50; 137 k. Torp,

14.50; 220 k. Paillico, 14.50; 146 k.

Tingiriquil, 14; 244 k. Graneros, 14;

183 k. Chimbarrongo, 14; 36 k. San

Lorenzo, 14; 140 k. La Roca, 14;

178 k. Rapu, 14; 180 k. Pefator, 13;

cincuenta; 38 k. Paillico, 13.50; 90 k.

Loncoche, 13.50; 89 k. San Fernan

do, 13; 63 k. Curicó, 13; 126 k. Le

Roca, 13; 222 k. Radol, 12.80; 75 k.

Mariposa, 12; 28 k. Loncoche, 12;

137 k. Chapa, 11.50; 145 k. San

Carlos, 11; 30 k. San Carlos, 8.50;

83 k. Ilapel, 8.50; 84 k. San Carlos,

8; 79 k. Ilapel, 8;

MANTENIMIENTO: al kilo de

mantenimiento

18 kilos Quinto, 27.80; 8 k. Paillico,

27.80; 7 k. Villorrio, 27.80; 16 k.

Los Lagos, 27.80; 7 k. San Carlos,

27.80; 10 k. Rancagua, 27.80; 7 k. Los

Lagos, 27.80; 12 k. Cunaco, 27.80;

12 k. San Juan de la Sierra, 27.80;

104 k. Chimbarrongo, 27.80; 27.80; Puan

co, 27.80; 15 k. Loreto, 27.80; 44 k.

Cazero, 27.80; 80 k. Polanco, 25; 11 k.

Pichideque, 23.50; 25 k. Mirne Aquil,

23.50; 10 k. Requena, 22; 96 k. San

Companario, 20.50; 116 k. Campana

rio, 19; 78 k. San Vicente, 18; 18 k.

Tincuit, 14.50; 74 k. Ocaso, 14.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA EN ENERO 18

Ungüento Monte Santo

Se usa con mucho éxito

contra ciertas

Eczemas, Ronchas, Com-

ron de la piel y del cuero

cabello etc.

Caja grande a 2.00 Caja

chica a 1.00.

Base: Lassar Mentol. 51-

canfor etc.

Informaciones del Comisariato

REMATE Y PRECIOS DE LAS PAPAS

Entradas a remate el día 18.1.1945

Papas de la zona .. 2286

Papas semilla, sacos .. 12.80

Papas semilla, sacos .. 1419

TOTAL sacos .. 4007

PRECIOS: Papas la, máximo: \$ 100;

medio: \$ 95; mínimo: \$ 80.

Semilla, máximo: \$ 54; medio: \$ 48;

mínimo: \$ 40.

Ochillo, máximo: \$ 24; medio: \$ 18;

mínimo: 15.

PARTES DE INFRACCION

En enero 18 de 1945

Abarrotes .. 18

Panaderías .. 2

Fruterías .. 2

Carnicerías .. 2

Necollos Varios .. 8